



SEGOVIA / 9

El Ministerio y la Junta invertirán 23,5 millones en la nueva depuradora de aguas residuales



SEGOVIA / 12y13

El Plan Estratégico Provincial reúne hoy por primera vez la 'Mesa de Impulso Económico'

SEGOVIA / 25

Cuéllar abre al público la nueva sala cultural dedicada a Alfonsa de la Torre

MUNICIPAL

José Zorrilla cumple un año transformada, pero la crisis dificulta su reactivación

► **Discrepancias** Un sector de los comerciantes continúa disconforme con el sentido descendiente del tráfico.

► **A la espera** La situación económica actual impide que se perciba de forma clara el aumento de la actividad comercial. **SEGOVIA 6y7**

OSCAR LÓPEZ • Secretario regional del PSOE



«O las mujeres y los jóvenes se implican en el cambio o no habrá cambio en Castilla y León»

Óscar López esboza en una entrevista alguna de las ideas con las que pretende convencer al electorado de que "le dé una oportunidad" para el cambio. Las mujeres y los jóvenes serán el eje de su campaña que, reconoce, no se producirá en el mejor momento para su partido. **CASTILLA Y LEÓN 26y27**

DEPORTES 36 A 38

De goleada en goleada



JUAN MARTÍN

La Segoviana derrotó por 4-0 al Venta de Baños y cierra el año 2010 empatado con el Burgos como líder del grupo octavo de la Tercera División

CICLISMO

Paco Mancebo venció en el IX Gran Premio Navideño **D42**



OPTICA **domián**
Audio Center Plus

Os deseamos una **FELIZ NAVIDAD**

TUS OJOS MERECEN EL MEJOR REGALO
Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70
Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49

Mira esta Navidad con los mejores ojos

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

611 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

APARCAMIENTO LOS TILOS
El PP recuerda que propuso un parking "de consenso"

Escudero reprochó ayer al alcalde que 'despreciara' la propuesta de consenso del PP sobre un parking bajo el Salón. **SEGOVIA 8**

ECONOMÍA

El Consejo Empresarial de la FES inicia la elaboración de una "radiografía" del tejido empresarial **SEGOVIA 15**

CULTURA

La obra de Esteban Vicente se exhibirá en 2011 en Nueva York y Dallas **SEGOVIA 19**

ECONOMÍA

Los empresarios de la región, optimistas sobre la evolución de sus negocios **CASTILLA Y LEÓN 28**

AFGANISTÁN

Rubalcaba asegura que las tropas españolas concluirán la misión encomendada **NACIONAL 30**

Imprenta **rabalan**

ctr. san rafael s/n | tel. 921 44 03 93
www.rabalan.com | fax. 921 43 43 00

imprime
tus ideas

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1494.- Los Reyes Católicos dictan el fuero para la ciudad canaria de Las Palmas.
 1591.- Perece en el cadalso Juan de Lanuza por defender los fueros de Aragón, que desaparecen con su muerte.
 1942.- España y Portugal firman el Pacto Ibérico.
 1983.- Yasser Arafat y 4.000 palestinos leales abandonan Líbano bajo la protección de la ONU.
 1987.- Choque entre el transbordador "Doña Paz" y el petrolero "Victor" en el estrecho filipino de Mindoro. Mueren 4.317 personas, según cifras oficiales, en la mayor tragedia de la navegación comercial del siglo XX.
 1988.- Representantes de 49 países firman en Viena la convención de la ONU contra el narcotráfico.
 1989.- Tropas estadounidenses invaden Panamá para derrocar al general Manuel Antonio Noriega.
 1999.- China recibe de Portugal la soberanía de Macao tras 443 años de dominio colonial luso.
 2002.- El papa Juan Pablo II promulga los decretos por los que se reconocen las virtudes heroicas y un milagro por la intercesión de Madre Teresa de Calcuta, así como el que llevará a la proclamación como santa de la monja española Sor Ángela de la Cruz.
 2005.- La ONU se apunta el mayor triunfo en su proyecto de reforma, al aprobar por consenso la creación de la Comisión de la Consolidación de la Paz, órgano que ayudará a la recuperación de los países que salen de un conflicto.
 2007.- Absuelto el único acusado del atentado de Omagh (1998), el más sangriento del conflicto de Irlanda del Norte, con 29 muertos.

|NACIMIENTOS|

1872.- Lorenzo Perosi, compositor italiano.
 1875.- Domingo Martínez Luján, poeta peruano.
 1899.- Joaquín Garrigues y Díaz Cañabate, abogado.
 1922.- George Roy Hill, director estadounidense de cine.
 1935.- Valerio Lazarov, realizador de televisión español de origen rumano.
 1946.- "Aíto" García Reneses, entrenador de baloncesto.
 1947.- Gigliola Cinquetti, cantante italiana.
 1963.- Elena de Borbón y Grecia, Infanta de España.
 1975.- Ignacio Escolar, periodista.

|DEFUNCIONES|

1911.- Juan Maragall, poeta español.
 1924.- Ricardo Bellver, escultor español.
 1968.- John Steinbeck, novelista estadounidense.
 1982.- Arthur Rubinstein, pianista polaco.
 1994.- Fernanda de Castro, escritora y poetisa portuguesa.
 1997.- Teo Escamilla, director de fotografía y realizador español de cine.
 2007.- José Luis Pécker, periodista.
 2008.- Robert Mulligan, cineasta estadounidense.

|TRIBUNA| EMILIO BLANCO CASTRO (*)

La vía pecuaria que atraviesa la finca La Serreta

LA FINCA "La Serreta", situada junto al río Cega en el término municipal de Lastras de Cuéllar (Segovia), es un espacio natural interesante desde al menos la Edad Media, en que fue coto de caza del Duque de Albuquerque, Señor de Cuéllar. Permanece en el anonimato hasta que a principios de los noventa (siglo XX) cambia de manos su propiedad, siendo adquirida por la empresa Plisa.

La Finca actualmente tiene unas 600 hectáreas, de las cuáles unas 400 son forestales y unas 200 tierras de labor. Según los testimonios recogidos en las Ordenanzas de 1546 (Apuntes para la historia local de Lastras de Cuéllar) en La Serreta ...había una notable riqueza vegetal...se encontraba abundantemente poblada por robles, encinas, quejigos, pinos y retamas, así como una importante vegetación de ribera en las proximidades de río Cega, lo que se correspondía con su destacada riqueza faunística..., entre la que se cita osos, venados, gamos, corzos, jabalíes, conejos y perdices (Olmos Herguedas, 2008: La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar).

En ella se encontraba y se encuentra, además, la Ermita del Bosque o de San Antón, vinculada a la realización de antiguas romerías, como las de Las Águedas, a las que acudían tanto los vecinos de Lastras como los de las otras localidades próximas y cuya tradición duró hasta hace unos setenta años.

Lo primero que hace el nuevo propietario (Plisa, en la que figura como cabeza visible Bernardo

Campos de Azcárate) es cambiar el vallado, cerrar la vía pecuaria que la atraviesa y el camino vecinal a la ermita, que con el anteriormente habían estado abiertos y en uso de paso permitido.

Ante dicha acción, la Junta de Castilla y León decide deslindar la vía pecuaria -colada de Fuentepelayo a Hontalbilla- que es como se llama dicha vía, con una anchura de diez metros y recorriendo La Serreta de norte a sur.

Tras un largo periodo, se aprueba el deslinde por Orden de 30 de octubre de 2002 de la Consejería de Medio Ambiente (BOCyL de 23 de diciembre de 2002). Este deslinde es recurrido por el propietario ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, dictando sentencia el 30 de julio de 2004, en la que se desestima el recurso interpuesto. La propiedad de la finca vuelve a recurrir en recurso de casación ante el Tribunal Supremo, dictando éste sentencia el 22 de abril de 2009, en la que se falla que no ha lugar a dicho recurso.

Después de este largo tiempo trascurrido y la construcción de una puerta en medio de la colada, la vía pecuaria sigue cerrada sin que el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia haya hecho nada por ejecutar las sentencias y abrir paso público en dicha colada (Fuentepelayo-Hontalbilla).

Es importante recordar que La Ley 3/1995, de 23 de marzo, de Vías Pecuarias, dice en su artículo 3: "La actuación de las Comunidades Autónomas sobre las vías pecuarias perseguirá los siguientes fines: a) regular el uso

de las vías pecuarias de acuerdo con la normativa estatal básica; b) ejercer las potestades administrativas en defensa de la integridad de las vías pecuarias y c) garantizar el uso público de las mismas cuando sirvan para facilitar el tránsito ganadero, como cuando se adscriban a otros usos compatibles o complementarios". Y en su artículo 21 considera infracción grave la edificación o ejecución no autorizada de cualquier tipo de obras en terrenos de vías pecuarias, la instalación de obstáculo o la realización de cualquier tipo de acto que impida totalmente el tránsito de ganado o previsto para los demás usos compatibles o complementarios.

La dejadez total de la Junta de Castilla y León en este tema, está impidiendo que todos los segovianos, castellanoleoneses o cualquier persona interesada, use y disfrute de este paso público o vía pecuaria. Pero no sólo ocurre esto, sino que además se lleva varios años permitiendo la pesca del cangrejo señal en el río Cega, desde el puente de la carretera de Lastras de Cuéllar a Aguilafuente hasta el límite provincial de Valladolid, excepto en el tramo que discurre por la finca La Serreta, no debiéndose este cierre a cuestión técnica alguna. Otra paradoja curiosa y difícilmente explicable, es que los espacios protegidos que se refieren a esta importante zona natural, ZEPA y LIC Lagunas de Cantalejo y Riberas del río Cega (Red Natura 2000), dejan fuera de la protección esta porción de río a su paso por la finca.

¿A qué se deben estas irregularidades? Es una pregunta difícil de responder en este instante, pero que el futuro puede que nos conteste, de momento sólo se puede informar a todos los segovianos de lo que está pasando, para que al menos conozcan el tema y tomen cartas en el asunto, tema que se mantiene parado y en silencio total.

Hasta principios de los años treinta se seguía celebrando la tradicional romería de San Antón en la Ermita del Bosque (de muy bello y sugerente nombre), en la que, entre otras cosas, había la costumbre de jugar a pelota, como recuerdan las personas más mayores de Lastras. También es conocido en la zona el hecho de que en nuestros días viene a cazar a la finca el Rey casi todos los años, suponemos por amistad con los propietarios.

Y por último añadir que en los lugares en los que la finca cruza al otro lado del río, existen unos cables de los que cuelgan unos chapones largos de metal que bajan hasta el propio río. Esto debe ser claramente ilegal y se hace para evitar que se escape la caza. También se sabe que ha existido bastante presión de la guardería sobre la gente que trataba de pasear por la zona de servidumbre del río (de paso totalmente legal), e incluso sobre los pescadores de cangrejos, hasta que se llegó a cerrar la pesca en este tramo de río que discurre dentro la finca.

(*) Asociación naturalística Ribera del Malucas (Navalmanzano, Segovia).

|TRIBUNA| MANUEL PALMERO ESTEBAN

Digámoslo claro

LA MENTABLE NOTICIA para los ciudadanos "de a pie", la que aparece en las páginas de los periódicos en estos días, sobre crear un aparcamiento de pago para los pacientes o familiares que tengan que hacer uso de los servicios sanitarios del Hospital General de Segovia.

Quisiéramos pensar que quienes hacen esta propuesta, lo hacen con idea de beneficiar a los segovianos, pero bien visto, pasaríamos por ser unos ingenuos si creyéramos tal cosa. Si verdaderamente tal proyecto estuviera concebido con esta finalidad, a nadie se le hubiera ocurrido, agobiar económica y psicológicamente a quienes acosados por la enfermedad tienen en el mejor de los casos, que estar esperando largo tiempo a ser atendidos por el médico, eso

si no tienen que estar, como es frecuente, viviendo difíciles momentos en la sala espera mientras algún familiar está sometido a intervención quirúrgica.

Tal como está planteado, parece ser que se ha pensado en resolver la aglomeración de vehículos, sin tener en cuenta, que la población que tiene que personarse en el Hospital por enfermedad, procede en gran parte de los pueblos y tiene que echar mano de su escasa economía para resolver su desplazamiento, ya que no dispone, como debiera ser, de los adecuados servicios públicos de transporte.

La verdad es que los promotores no han podido elegir peor momento para estos planteamientos. Por un lado está el gran número de parados que son víctimas de la crisis como se suele

decir "sin comerlo ni beberlo". Por otro lado, existe el recelo de estos mismos ciudadanos que tienen sus bolsillos casi vacíos por no decir vacíos del todo por causa de la desvergüenza de esas minorías que desplazan a paraísos fiscales las grandes sumas de dinero que les proporcionan negocios semejantes al caso Gurtel o al caso Malaya que tanto dinero ha costado, y seguirá costando, a quienes se las ven y se las desean para cumplir con Hacienda, y por si tanta sangría económica fuera poco, ahora según parece, se va a costear con dinero público (que es el dinero de los contribuyentes) la construcción de un aparcamiento para después seguir rascándose el bolsillo si quieren disponer de un lugar donde aparcar el coche.

Ante lo dicho, o vivimos muy desplazados en el tiempo, o dudamos que esto sea hacer obra social a favor de los más necesitados, tal como es obligación de la Junta de Castilla y León, al menos es lo que piensan, quienes por desgracia tienen que hacer uso del Hospital para "poner un remiendo" a su maltrecha salud. Siendo este sacrificio colectivo, los que se verían obligados a pagar por un servicio, al que creemos que es un bien social que se debe poner a disposición de la ciudadanía gratuitamente,

Esperemos que quienes han sido elegidos para ocupar el parlamento como defensores del pueblo, sepan ver con claridad lo que es un beneficio público y lo que es un "camuflado apaño" público con apariencia de beneficio.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

Desesperación

EL SUCESO ha tenido lugar en Girona pero podría haber ocurrido en cualquier otro sitio. El hecho de que un hombre desesperado, que a sus 57 años veía truncada su situación laboral y su inmediato ingreso en el ingrato rol de los tres millones y medio de desempleados involuntarios, con una amenaza de embargo sobre sí, una serie de meses de salarios atrasados sin percibir y una indemnización formateada en un cheque sin fondos, fueron más que suficiente para sacarle de quicio, trastornar su conciencia, impulsándole a cometer un cuadruple homicidio y entregarse derrotado después a la policía. Como no puede ser de otra manera el hecho debe ser repudiado por la sociedad y serán la Justicia humana y la Divina las que enjuicien su comportamiento y apliquen su castigo.

Pero por debajo de la repercusión mediática del suceso, lo que subyace en ese comportamiento repudiable es algo más profundo sin duda, derivado de lo que podría ser la situación a que nos está llevando el actual estado de incertidumbre social, de crisis económica y financiera, de ralentización de la producción (incluida la quiebra empresarial y la constante destrucción de empleo) y la cada vez más precaria situación, que ha generado una numerosa población sin recursos siquiera para la subsistencia. Hay que reconocer que se precisa de una fortaleza de hierro para no sucumbir ante tanta adversidad y penuria como determinadas

El Estado debería arbitrar urgentemente las medidas necesarias de estimulación empresarial y cauces crediticios adecuados que las fortalezcan para que éstas comiencen a recuperar la ilusión perdida y retornen a una productividad deseada, ahora languideciente.

capas sociales están soportando. Hace algunas semanas "La calle" lanzaba un aldabonazo de prevención respecto a lo que esa situación podría conducir. Entonces se apremiaba a quienes pudieran tener en sus manos el remedio del problema, una actuación decidida, rápida, un revulsivo profundo de la situación, que devuelva un poco de confianza a los más desfavorecidos y un puesto de trabajo remunerado con que salir de la crisis y la desesperación. Víctima de esa situación de desasosiego (por encima de las lacras psicológicas que pudiera tener el albañil asesino) ha sido un hombre acorralado el que sin duda no ha podido superar la tensión. Y no se trata de justificar. Se trata de comprender.

Ocurre también con estas cosas de tanta repercusión y que tanto se airean, que existen muchas posibilidades de que cunda el ejemplo y se produzca una sinergia de comportamientos similares que induzcan a la violencia a espíritus acorrala-

dos y desesperados. Y eso sí que sería muy grave. Todos hemos comprobado cómo la permanente difusión de ciertos hechos delictivos propician más delincuencia; y cómo ha crecido el número de maltratadores desde que se ha empezado a insistir en los medios acerca de tales comportamientos dolo-

Por eso tal vez no es que convenga silenciarlo -que ni cabría ni se podría- pero no imputarles mayor tratamiento del que merecen como simple noticia. Ya la sociedad es consciente de que eso existe pero tampoco hay que aterrorizarla sobredimensionando la realidad. A mí me parece que eso podría tener consecuencias perversas de desencadenamiento de situaciones indeseables. Lo que tampoco sería bueno.

Para aliviar esos estados de necesidad y de ansiedad caben programas de concienciación que ya están llevando a cabo algunas organizaciones de apoyo social, que hacen lo que pueden. Y eso está bien. Pero lo que este país necesita es más solidaridad, más creación de empleo y más luces de esperanza. Para eso el Estado debería arbitrar urgentemente las medidas necesarias de estimulación empresarial y cauces crediticios adecuados que las fortalezcan para que éstas comiencen a recuperar la ilusión perdida y retornen a una productividad deseada, ahora languideciente. Es una cuestión de sembrar una nueva semilla de ilusión y de esperanza, en la que deberíamos germinar todos.

EDITORIAL

José Zorrilla, a la espera de mejores tiempos

HACE JUSTAMENTE un año que oficialmente se daban por acabadas las obras de remodelación de la calle José Zorrilla, una de las arterias más importantes de la ciudad. Tras estos doce meses, los efectos de la reordenación de la zona son valorados de muy diferente modo según quién opine.

Se trataba de la obra cumbre del Plan E que el año pasado se puso en marcha en todo el país con el fin de dinamizar la economía y el empleo. Se invirtieron más de cuatro millones de euros y las obras permitieron levantar todo el pavimento, ensanchar las aceras, cambiar los jardines y árboles por otros espacios verdes, colocar nuevo mobiliario, y dar otro colorido al paseo que siempre ha pretendido ser un enclave comercial en la ciudad.

En el complicado análisis de balance que podría hacerse doce meses después, interfiere el efecto de la crisis, que complica el que se reactiven las compras en todos los comercios.

De este modo se pone de manifiesto que el objetivo del Plan E, también conocido entonces como Plan Zapatero, logró su objetivo de crear empleo, pero de forma momentánea y más bien parece que fue 'pan para hoy y hambre para mañana'. Pero lo cierto es que la inversión ahí

está, y se ha sentado una base para cuando lleguen tiempos mejores. La avenida luce hoy un aspecto diferente, más moderna y funcional para la actividad comercial, aunque se hayan reducido las plazas de estacionamiento de vehículos. Sin embargo existe un aparcamiento público, bajo la Plaza de José Zorrilla, con capacidad suficiente y que apenas se ha completado en alguna ocasión.

El Ayuntamiento defiende la gestión realizada, y también la valoran de forma positiva los representantes de los comerciantes, aunque una parte siga en desacuerdo con el sentido descendente del tráfico. También demandan nuevos servicios como la disponibilidad de transporte público o una mayor vigilancia policial.

Lo importante es, pues, que las instituciones, especialmente el Ayuntamiento, no olvide a una calle que representa una importante arteria de la ciudad. Y también se requiere que los propios comerciantes -muy castigados en estos meses por la crisis- mantengan el carácter emprendedor e innovador que les caracteriza; aunque para ello precisarán igualmente de una respuesta, al menos favorable, de los propios consumidores segovianos, que deben apostar por su tierra.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Calendario de El Adelantado

Como ya viene siendo tradicional de estas fechas previas a la Navidad, EL ADELANTADO regaló ayer, al adquirir en los kioscos un ejemplar del diario, un calendario del próximo año, 2011, ilustrado con una magnífica imagen nocturna de la torre románica de San Esteban, tomada por Juan Martín. Los suscriptores que deseen conseguir dicho calendario pueden pasar desde hoy por las oficinas de la calle Morillo 7 (junto al Jardín Botánico), donde se les entregará —hasta fin de existencias— este bonito detalle.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ÁFRICA

GALERÍAÁFRICA.
CASA DEL SIGLO XV
SEGOVIA

Antonio Madrigal

Hasta el 8 de enero puede visitarse la exposición ‘El abrazo del baobab’, muestra del artista Antonio Madrigal, en la Galería África (Casa del Siglo XV). En la imagen, el autor, colaborador habitual y humorista gráfico de EL ADELANTADO, junto a una de las obras expuestas. *(Foto: Kamarero)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: **Día y noche:** Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
EI ESPINAR: Esta semana, despacho de Av. Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Torre Val
De 10,00 a 22,00 horas, los de las localidades de Fuentidueña, Escalona, Santa María La Real de Nieva y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, despacho de Villacastín.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

20

diciembre de 2010

Faltan 12 días

Santoral
Santos: Domingo de Silos, Teófilo, Liberato, Macario, Eugenio y Ceferino

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL**921431212**
COMISARÍA DE POLICÍA **921414700**
PROTECCIÓN CIVIL . . **921759115**
GUARDIA CIVIL . **.062 Y 921426363**
INF DE CARRETERAS . . **921417131**
BOMBEROS SEGOVIA . **921422222**
BOMB. COCA**921586132**
BOMB. SEPÚLVEDA . . **921540000**

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS**.061**
HOSPITAL GENERAL . **921419100**
HOSP. POLÍCLINICO . **921419100**
H. MISERICORDIA **921460115-16**
CRUZ ROJA**921440202**
URGENCIAS**921440702**
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)**900100036**

Transportes

RADIO TAXI**921445000**
ESTACIÓN RENFE . . . **902240202**
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES**921427707**

Otros

EMERGENCIAS**112**
TURISMO**921460334**
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)**902 22 88 88**
CORREOS**921461949**

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO**921759000**
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . **921417384**
DIPUTACIÓN**921113300**
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA**921419800**
AYLLÓN**921553000**
CANTALEJO**921520001**
CANTIMPALOS**921496009**
CARBONERO
EL MAYOR**921560002**
COCA**921586011**
EL ESPINAR**921181700**
FUENTEPELAYO **921574000**
MOZONCILLO**921577392**
NAVALMANZANO . . . **921575002**
N. ASUNCIÓN**921580036**
NAVAS DE ORO **921591000**
PALAZUELOS
DE ERESMA**921449354**
RIAZA**921551016**
SAN ILDEFONSO **921470018**
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA**921594036**
SEPÚLVEDA**921540000**
TURÉGANO**921500000**
VILLACASTÍN**921198008**

EXPOSICIONES

Kate Teale
Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay
‘Fantasma elástico’, fotografías pictóricas de Eduardo Garau en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.
BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Rakel Tablada
Muestra de pintura de Rakel Tablada (familia de Lope Tablada). Hasta el día 31.
BAR SANTANA

Artistas por el Sáhara
Arte y solidaridad se unen en la exposición de pintura y obras de arte que puede contemplarse en la Casa de los Picos, organizada por la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui. La muestra estará hasta el 22 de diciembre, fecha en la que tendrá lugar la subasta de las obras, a partir de las 19.30 h.
CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez
“Lo que no soy me define”, collages de la segoviana Carmen Gómez en la Casa Joven hasta el 29 de diciembre. De martes a viernes, en horario de mañana y tarde.
CASA JOVEN

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando, dentro del Plan Director de Restauración. Hasta septiembre de 2011.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Concurso-Exposición de Ornitología
Esta tarde, a las 17 h., apertura al público de

la XXII Concurso Exposición de Ornitología Deportiva y Canaricultura. Organiza la Asociación Ornitológica Segoviana. Hasta el 26 de diciembre en el Frontón Segovia.
SEGOVIA. FRONTÓN SEGOVIA

Antonio Madrigal
“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.
GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010
Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en la galería ‘Un enfoque personal’, en la calle Marqués del Arco. Hasta el 16 de enero de 2011.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Colectiva
Muestra colectiva “Unbilletitodecincuenta” en la galería ‘Montón de Trigo, Montón de Paja’, con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La Dama de Corinto
Esta exposición es un esbozo cinematográfico, de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Fran-

cisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Julián Martín Egido
Cuadros tallados sobre cristal de Julián Martín Egido, en el salón de té Divas, en c/ José Zorrilla, hasta el 20 de diciembre.
SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia
Montaje de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista Pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.
TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el día 22 de diciembre.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el próximo día 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Yolanda Tabanera y Evru
Muestra conjunta ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Belenes, Markku Salo y otras muestras
X Exposición de Belenes en el Centro Nacional del Vidrio.
‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sa-

La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

Restaurante Horno de Asar

Disfruta de nuestros asados con tu familia

Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 21 de diciembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Tron Legacy (3D) (127 min)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h., y lunes y martes, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Burlesque (120 min)
Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h., y lunes y martes, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Don Mendo Rock ¿La venganza?
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h., y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tron: Legacy (3D) (127 min)
Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; sábado y domingo, 16.15 h., y viernes y sábados, 0.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Burlesque (120 min)
Todos los días, 17.55, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h., y sábados y

domingos, 15.40 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La montaña mágica
Todos los días, 18.05 y 20.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Biutiful
Todos los días, 22.00 h., y viernes y sábado, 00.50 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Bon Appetit
Todos los días, 19.30 y 21.45 h.; viernes

y sábado, 23.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind
Todos los días, 18.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (115 min)
Viernes, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30.; domingo, 15.50, 18.00 y 20.15 h.; y lunes y martes, 18.00 y 20.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (95 min)
Viernes, 18.00, y 19.45 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 y 19.45 h.; y de lunes a martes, 18.00 y 19.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

la muerte
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Tres metros sobre el cielo
Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los ojos de Julia
Todos los días, 22.05 h.; y viernes y sábado, 00.30 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Javier Juana PELUQUEROS HOMBRE - MUJER	NOVEDAD	antes	después	antes	después
		Soluciones en casos de quimioterapia	Soluciones con prótesis capilares		

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

la de Las Luces. Hasta el 16 de enero.

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requiñada. Concertar cita en el tlf. 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

'Caperucita camina sola'

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) en Valsaín ofrece la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la geógrafa urbanista Marta Román. Hasta el 15 de enero.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Coral Voces de Castilla

Esta coral segoviana continúa sus actuaciones. Hoy lunes, día 20, ofrecerá un concierto benéfico, a las 19 h. para los alumnos de Adapadefim en la iglesia de San Alfonso Rodríguez de Segovia. El repertorio estará formado por obras de carácter mariano y con amplia referencia al Nacimiento del Niño Jesús, así como villancicos populares.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN ALFONSO RODRÍGUEZ

Música en los barrios

Continúa mañana martes este ciclo organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, con un concierto de Sara Matarranz (soprano), María Tellechea y Elena Gayo (violines), Rita Delgado (violoncello) y Francisco Javier López (órgano y dirección), con música de los maestros de capilla de Ávila y Segovia, a las 20.30 h. en la iglesia parroquial de San Frutos.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN FRUTOS

Solistas de Praga

Dentro de la programación de la Sociedad Filarmónica de Segovia, el próximo miércoles, 22 de diciembre, está previsto un concierto de grandes solistas de música clásica y romántica del siglo XX con Solistas de Praga, a las 20.30 h. en el Teatro Juan Bravo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas de Navidad

Dentro del programa navideño del Ayuntamiento de Segovia, mañana martes, día 21, a las 17 h. en el **pabellón Pedro Delgado**, 'Exhibición Deportiva de la Escuela de Deporte Adaptado del Instituto Municipal de Deportes'.

En la **Residencia Mixta** de personas mayores y Hogar Anexo, hoy se celebra a las 14 h. una comida de hermandad y, seguidamente, asamblea general del Hogar. Mañana martes, celebra su asamblea general la residencia, a las 12.30 h.

En la **Biblioteca Pública del Estado**, mañana martes comienza una actividad navideña que consiste en la fabricación y montaje de un belén de plastilina, este año con la participación de niños mayores de 6 años, de 17 a 18.30 h. en la Sala Infantil.

Por su parte, la Escuela Diocesana de Tiempo Libre, EDETIL, informa de que desarrollará **talleres de Navidad** los días 23, 27, 28, 29 y 30 de diciembre y 3, 4 y 7 de enero en Segovia y para niños de 5 a 10 años. El horario es de 10 a 14 h. y el plazo de inscripción finaliza el próximo miércoles, día 22. Información en el tlf: 921 46 11 77 y edetils@yahoo.es. El Museo de Segovia y el Museo Zuloaga organi-

zan, así mismo **talleres infantiles** los días 29, 29 y 30 de diciembre y el 4 de enero, para niños de 6 a 12 años y de 11 a 12.30 h. Además, el día 5 de enero habrá una sesión de cuentos a las 12.30 h. Información y reserva en el Museo de Segovia (Casa del Sol). Tlf: 921 46 06 13.

VARIOS LUGARES

Asociación 'María del Salto'

La Asociación provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' informa de que las asociadas tienen a su disposición en el domicilio social hasta hoy lunes, día 20, las tarjetas de asistencia al 'Consumo de Navidad' que tendrá lugar el martes día 21.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN MARÍA DEL SALTO

Presentación de libro de Joaquín González Herrero

Mañana martes, día 21, se presentará el libro 'Cartas desde Bruselas', de Joaquín González Herrero, en San Quirce, a las 20 horas, con la asistencia del autor y la intervención de Luis Pérez de Cossío, Moncho Alpuente y Jesús Martínez Calle.

SEGOVIA. SAN QUIRCE.

Lectura

Campaña de la Diputación de Segovia "Lee tu mundo, construye tu libro" dirigida a los alumnos de Bachillerato. Hoy lunes, a las 9.30 h. en el IES Peñalara de San Ildefonso y a las 11.50 h. en el IES María Zambrano de El Espinar de la mano de Juan Carlos Mestre. Mañana, se desplazará al IES Hoces del Duratón, de Cantalejo, a las 10 h. y al IES Jaime Gil de Biedma, de Nava de la Asunción, a las 11.40 h.

VARIAS LOCALIDADES

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy lunes los municipios de Veganzones, Sebúlcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña.

Mañana se trasladará a las localidades de Fuente-robollo, Carrascal del Río, Boceguillas, Collado Hermoso, Santo Tomé del Puerto, Castillejo de Mesleón, Cerezo de Arriba y Cerezo de Abajo.

VARIAS LOCALIDADES



CONVOCATORIAS

Titirimundi en Navidad

La compra de localidades para la campaña Titirimundi en Navidad, con funciones desde el 25 de diciembre al 5 de enero, puede realizarse en internet: www.reservasdesegovia.com y personalmente en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo, en horario de 10 a 18 h., excepto los días 24, 31 y 5, que será de 10 a 14 h. y los días 25 y 1, en los que el centro permanecerá cerrado.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Concurso 'Los nueve secretos'

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta el concurso para conocer el Patrimonio de nuestra región. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril. Los interesados pueden solicitar más información, en la página web 'www.fundacionpatrimoniocyl.es'.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL

Celebraciones de Navidad

Si quieres ver publicada en esta sección tu cena de Navidad con tus compañeros de trabajo o tus amigos, no dudes en mandárnosla a redaccion@eladelantado.com

Cumpleaños.
¡Felicidades, **Sandra!** Nos lo vamos a pasar genial. Jorge.

Cumpleaños
¡¡¡Felicidades, **Marcos!!!** Hoy cumples dos añitos. Ya sabes que papá, mamá, tus abuelos, tíos y primos te queremos mucho. Sigue así de simpático y de alegre, cariños. Un beso muy fuerte y que no se te olvide decirnos eso de "hola a todos". Muchas gracias por alegrarnos con tu simpatía.

Restaurante
Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

AQQUEDUCTO
 restauración segoviana

Esta Navidad celebra tus reuniones familiares y de empresa con nosotros

MENÚS DESDE 25€

Avda. Padre Claret, 2 - 4 - SEGOVIA - Reservas: 921 43 69 12 • www.aqqueducto.com



► MUNICIPAL

José Zorrilla cumple un año remodelada y refuerza su carácter de calle comercial

Empresarios y vecinos mantienen diferentes opiniones sobre el resultado que han tenido las obras y los cambios en la circulación, a la vez que echan en falta más servicios



Un año después de darse por finalizadas las obras de remodelación de la calle José Zorrilla, comerciantes y peatones valoran de diferentes maneras

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Avenida José Zorrilla se ha consolidado durante este año como una de las principales calles comerciales de la ciudad. Gracias a las obras acometidas a lo largo del ejercicio pasado en que se dieron por inauguradas las labores de remodelación.

En todo caso, la crisis económica está haciendo que no se perciba con claridad el carácter comercial que tiene la avenida.

Lo que sí se observa es diferencia de opiniones entre los principales protagonistas. Los comerciantes no están de acuerdo en que las obras y el cambio en el sentido del tráfico hayan dinamizado la actividad. Tampoco entre los vecinos hay consenso sobre la mejoría. Muchos de ellos echan en falta más espacio para estacionar sus vehículos, especialmente quienes viven en las calles adyacentes.

Donde existe una postura más crítica es en la zona más baja del paseo, en las proximidades de la Plaza de Somorrostro. Allí se percibe desacuerdo, sobre todo entre los comerciantes. Uno de ellos, Juan José Segovia, del establecimiento Dulce King, asegura que desde el cruce con la calle Antonio Machado hacia abajo apenas hay circulación de vehículos. "Son muchos los

que entran por aquí, pero porque se equivocan; sería mejor que la calle fuera de subida", mantiene.

Como se recordará, en enero pasado se presentó en el Ayuntamiento un total de 1.508 firmas de empresarios de la zona de José Zorrilla y de la Asociación de Vecinos de Santa Eulalia para reclamar que el sentido de la calle José Zorrilla volviera a ser de subida.

En cuestiones de tráfico muchos vecinos se refieren al complicado nudo en que se ha convertido la confluencia de José Zorrilla con Antonio Machado, donde se producen en horas punta embotellamientos que llegan a Santo Tomás e incluso a Conde Sepúlveda.

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento, José Llorente, asegura que las obras han tenido un efecto positivo. "Es cierto que hay crisis y todo el mundo lo está notando, pero se ha dejado una calle mucho más comercial, más amplia y espaciosa". Sobre el tráfico asegura que no está resultando mal y sobre el mobiliario urbano instalado también se muestra satisfecho a tenor de las impresiones de los vecinos.

Llorente, que el año pasado era el responsable de Obras, destaca sobre todo la amplitud que se ha dado a las aceras y que antes no existía. También subraya el nuevo aspecto que ha adquirido la Plaza

de Somorrostro gracias al nuevo mobiliario colocado y donde "ahora siempre hay gente, lo que demuestra que ha tenido una gran aceptación".

MÁS PEATONES. Como representante oficial de los comerciantes, Roberto Manso, presidente de la Asociación Comercio José Zorrilla, también señala que tras la remodelación "se ve que hay más tránsito de peatones y no sólo en horas comerciales, sino a cualquier hora del día".

En sentido positivo también se pronunciaron ayer Isidoro Martín y Patri, un matrimonio residente a media altura de la calle. "Ahora hay

más luminosidad y ofrece más amplitud, no da la sensación de calle cerrada que había antes", relatan.

En una postura intermedia se encuentra Salvador Rodríguez, hostelero que gestiona el bar Ludos, quien mantiene que la situación no ha cambiado por las obras. Atribuye la modificación a otros aspectos como la propia actitud de los empresarios o a la coyuntura económica.

Sobre las mejoras a realizar todavía, el presidente de los comerciantes, Roberto Manso, pide un incremento de la vigilancia que incremente la seguridad en la calle, y la dotación de un servicio de transporte público que pase ella.

DIVERSIDAD DE OPINIONES



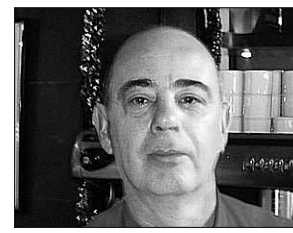
JOSÉ LLORENTE
CONCEJAL
"La calle está funcionando. Hemos dado amplitud en las aceras para los peatones, que antes no había".



JUAN JOSÉ SEGOVIA
COMERCIANTE
"El sentido de la circulación hacia abajo ha sido negativo. A partir de la plaza apenas pasan coches".



ISIDORO MARTÍN Y PATRI
VECINOS
"La calle tiene más luminosidad, ofrece más amplitud y no da la sensación de antes, de estar cerrada".



SALVADOR RODRÍGUEZ
HOSTELERO
"La actividad sigue prácticamente igual en los últimos años. Ha decaído si lo comparamos con hace 17 años".



HOTEL ****

Puerta de Segovia



GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA Y DE REYES

con COPA DE BIENVENIDA

GRAN MENÚ

GRAN ORQUESTA Y BARRA LIBRE HASTA LAS 5 DE LA MAÑANA

Información y reservas en 921 437 161 • info@hotelpuertadesegovia.com

Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | LAS VENTAJAS DE UNA AGENCIA PARA LA SOSTENIBILIDAD

El ingeniero segoviano José Javier Alonso Mateos, especialista en gestión de la energía y servicios medioambientales y autor del libro 'La gestión sostenible de las áreas empresariales de la provincia de Segovia', aboga por la

creación de una agencia segoviana para la sostenibilidad que podría asesorar a empresas y áreas empresariales en aspectos vitales para la provincia como el agua, eficiencia energética, renovables, cambio climático, gestión de

residuos, gestión de calidad ambiental, huella de carbono e incluso extender su labor a las organizaciones agrarias en relación con prácticas sostenibles y respetuosas con el medio ambiente.



odos el resultado de los cambios efectuados. / JUAN MARTÍN

Un año de claroscuros

Las actuaciones realizadas en la avenida han permitido dotar a comercios, peatones y vecinos de servicios nuevos



El alcalde Pedro Arahuetes y Teresa Fernández de la Vega, en la inauguración que tuvo lugar hace un año. / KAMARERO

La auténtica calle del Mercado

La Avenida José Zorrilla ha consolidado su actual denominación en los últimos años, si bien durante mucho tiempo se la ha conocido como calle del Arrabal o del Mercado, y así la siguen denominando los viejos segovianos. Este nombre hace referencia a la ubicación en ella de la ermita del Santísimo Cristo del Mercado, y el nombre de Mercado deriva de la feria y mercado de ganados que había en esta zona de Segovia. La calle conserva aún algunas casas con soportales que han ido poco a poco desapareciendo. Así lo recoge Juan Antonio Folgado en su libro 'Las calles y las plazas de Segovia y sus barrios incorporados', donde hace referencia a otra publicación anterior titulada 'Las calles de Segovia', de 1918 y que fue escrita por Mariano Sáez y Romero. La calle parte de la Plaza de Santa Eulalia y finaliza en la confluencia de la Avenida Juan Carlos I y la calle del doctor Tapia, donde está la ermita del Cristo del Mercado.

El punto neurálgico de la Avenida la constituye la actual plaza del mismo nombre, donde se encuentra la sede de la Delegación provincial de Educación. Se trata del antiguo convento de la Trinidad, ocupado por monjes trinitarios y posteriormente, en el siglo XVI, fue residencia de cautivos. A principios del siglo pasado fue Hospital y Farmacia Militar, zona de reclutamiento. Ahora forma parte del Camino de Santiago desde Madrid y acoge a veces el paso de ganado por ser antigua cañada pecuaria.

Una escultura que reproduce la figura de José Zorrilla justifica actualmente su denominación. El literato vallisoletano (1817-1893) es el escritor romántico por excelencia, autor de 'Don Juan Tenorio', su obra más conocida y que se representa sobre todo en la Festividad de Todos los Santos. Algún poema suyo menciona a Segovia, de cuyo gobernador civil, Nicomedes Pastor Díaz, era buen amigo, relata Folgado.

F. D. / SEGOVIA

La que fuera hace un año vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, visitaba de forma oficial las obras de remodelación de la calle José Zorrilla, el proyecto de mayor envergadura de los desarrollados en la capital con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local (FEIL), con una inversión superior a los cuatro millones de euros.

Fernández de la Vega, que mantiene una estrecha relación con Segovia, provincia por la que fue diputada, estuvo acompañada en su visita por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo. También acudieron representantes de la asociación de comerciantes de la calle José Zorrilla, y su recorrido supuso la inauguración oficial de las obras que han cambiado el aspecto de la calle. En todo caso el Ayuntamiento dio una prórroga de dos

meses a la empresa responsable de los trabajos, Volconsa, para completar las labores de instalación del mobiliario urbano.

La ejecución de las obras no estuvo exenta de polémica, pues los comerciantes se opusieron al corte de la calle. Por ello se tuvieron que ejecutar por tramos. Además se lanzaron críticas por la falta de sombras en la Plaza o por la supresión de gran parte de plazas de aparcamiento.

ACTUACIONES. Los principales cambios que conllevó la reforma y que ahora ya pasan casi desapercibidas es la reforma de la plaza José Zorrilla, donde se instaló una nueva fuente ornamental y unas pérgolas para proporcionar sombra en los días de sol y calor. A unos 50 metros de esta plaza, a la altura del número 64 de la calle, se colocó la escultura de bronce del escritor José Zorrilla sentado sobre un banco de piedra, que da nombre a la calle.

Las obras se aprovecharon pa-

ra renovar parte de la red de saneamiento y abastecimiento, así como el soterramiento de contenedores en dos islas colocadas en dos puntos diferentes de la calle, con once contenedores de materia orgánica, seis de envases, dos de papel y otros dos de vidrio en total. Además se han plantado más de cien árboles nuevos: fresnos, tilos y arces platinoides.

Junto al arbolado se instalaron proyectores luminosos empotrados en el suelo que dirigen un haz de luz vertical hacia las hojas. Esta iluminación no se activa en invierno.

El pavimento ha recuperado los adoquines, que son grises en la zona de tráfico y de colores más vivos en las aceras laterales para los peatones.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el nuevo aspecto que ofrece José Zorrilla en: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

El PP exige la reparación de los 'socavones' de la estación de autobuses

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El PP reclamó ayer al Gobierno municipal la reparación de los "socavones" que existen en la campa de la estación de Autobuses. Estos baches dificultan el acceso y salida diaria de decenas de autobuses, suponen una auténtica vergüenza para la imagen de la ciudad y generan vibraciones en las viviendas de los vecinos de la zona debido al impacto de los autocares a su paso, indica el PP en un comunicado.

"Arahuetes ha sido incapaz, en sus ocho años sentado en el despacho de Alcaldía, de dar una solución a los problemas de la Estación de Autobuses de Segovia", afirman desde el PP.

LECCIONES La oposición considera "lamentable" que Arahuetes, "que no ha sido capaz en ocho años de dar una salida a esta infraestructura, se permite el lujo de dar lecciones y consejos a los demás". "Estando la estación como está, ¿cómo puede encabezar manifestaciones exigiendo cosa alguna, cómo puede asistir a reuniones de Ciudades Patrimonio, cómo puede hablar de sí mismo como si fuera Carlos III?", afirma el PP, que apunta que "cada vez es más evidente que el regidor socialista vive en una realidad que no es la de la mayoría de los Segovianos".

► MUNICIPAL

Escudero reprocha a Arahuetes que despreciase un parking de consenso

La portavoz recuerda que el PSOE rechazó la propuesta del PP para elaborar un proyecto común de aparcamiento en el Salón y dice que el alcalde demuestra 'nerviosismo electoral'

S.A. / SEGOVIA

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, recaló ayer que los populares "siempre" han sido favorables a la construcción de un aparcamiento en el Salón y recordó que, en aras a este objetivo, los populares plantearon al PSOE realizar un proyecto "de consenso" sobre esta infraestructura que rechazaron los socialistas.

Escudero salió ayer al paso de las declaraciones del alcalde, Pedro Arahuetes, quien apuntó que el PP, a través de la Junta de Castilla y León, ha paralizado el proyecto socialista de un aparcamiento en Los Tilos —en la ladera del Salón— porque los populares son conscientes que se trata de una infraestructura "que da votos".

Para Escudero, las manifestaciones de Arahuetes son una muestra de su "nerviosismo electoral". "Está nervioso, sabe que su gestión no ofrece resultados y las encuestas para el PSOE no son favorables", dijo la también senadora, para quien "es una irresponsabilidad que un alcalde relacione votos y aparcamientos (...) llegan las elecciones y no tiene nada que ofrecer a los ciudadanos, aunque con ese afán de poner primeras piedras, quizá ponga alguna en Los Tilos, algo se inventará".

Escudero insistió que en el primer pleno del actual mandato



El aparcamiento, de unas 350 plazas, ocupará parte del talud del Paseo de Los Tilos. / KAMARERO

municipal, en julio de 2007, el PP presentó una moción relativa a este aparcamiento. "Planteamos que el PP retiraba su proyecto del Salón y el PSOE el de los Tilos, de manera que las dos formaciones hiciéramos un proyecto del Ayuntamiento y apoyado por las dos fuerzas políticas".

"Tuvo la oportunidad del consenso, pero ese alcalde ya nos tiene acostumbrados, desprecia a quien le tiende la mano y luego nos echa la culpa", añadió la portavoz.

Con respecto al informe de Unesco sobre el parking de Los Tilos, Escudero coincidió con

Arahuetes en que nueve meses es un tiempo más que suficiente para haber recibido una respuesta. "Creo que, como alcalde de Segovia, debería haberse interesado por el asunto y no haber dejado pasar nueve meses, yo ya hubiera llamado varias veces para saber como iba el informe", agregó.

La caja solidaria / 2011

Caja Segovia destina 300.000 € en el año 2011 para programas solidarios y sociales

Información y bases:
Oficinas de Caja Segovia
Obra Social y Cultural
www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Presentación de proyectos HASTA 14 DE ENERO 2011

Presentación de proyectos HASTA 31 DE ENERO 2011

Programas Solidarios Tercer Mundo

proyectos SOCIALES en Segovia

LODRA
PROMOCIÓN
CHIMENEAS

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA. VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46

MONTAJE INCLUIDO 3.145 € IVA no incluido

FACILIDADES DE PAGO

MONTAJE INCLUIDO 3.195 € IVA no incluido

Por la compra de uno de estos modelos, 500 kgs de Briqueles **Gratis** HASTA FIN DE EXISTENCIAS

Olga

Rondo

Está en la escuela

Recuperar la infancia perdida es su derecho. El compromiso es de todos.

Intervida
902 19 19 19
www.intervida.org

► MEDIO AMBIENTE



La depuradora de aguas residuales de la ciudad se encuentra junto al arroyo Tejadilla. / KAMARERO

La inversión en la nueva depuradora rondará los 23,5 millones de euros

El Ministerio licitará las obras en el primer trimestre de 2011 • Con las nuevas instalaciones, el nivel de depuración rondará el 90% y el agua será apta para el baldeo de calles y el riego de jardines

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino (MARM) y la Junta de Castilla y León invertirán 23,5 millones de euros en las obras de ampliación de la estación depuradora de aguas residuales (EDAR) de Segovia, ubicada en el valle de Tejadilla. El Ministerio prevé licitar la obra en el primer trimestre de 2011. Y lo hará a través de AcuaDuero, tras la extinción de la Sociedad Estatal Aguas del Duero, según precisó el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato. Esta

obra, al igual que las EDAR de Burgos y Soria, se enmarcan en el II Plan Nacional de Calidad de las Aguas en Castilla y León, que reserva una partida de 1.050 millones de euros (350 aportados por el Gobierno y 700, por la Junta) para garantizar el buen estado ecológico de los ríos en 2015.

El concejal de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento de Segovia, José Llorente, manifestó ayer que las obras supondrán dotar a la ciudad de una EDAR "prácticamente nueva" y explicó que, pese a que los planes iniciales eran solo

incorporar el tratamiento terciario, con una inversión de 9,5 millones, finalmente se ha optado por incorporar más instalaciones, dado que así lo permite la amplitud de los terrenos de Tejadilla.

Llorente confirmó que el anteproyecto está ya redactado y que la inversión rondará los 23,5 millones de euros. También explicó que las reuniones entre los técnicos de AcuaDuero y los municipales, encabezados por el ingeniero Emilio García, se han multiplicado, y que desde el Ayuntamiento se espera que el organismo estatal

y la Junta firmen el protocolo para materializar la actuación. En este sentido, y según informa Ical, el presidente de la CHD, Antonio Gato, indicó que AcuaDuero está a punto de remitir al Ayuntamiento un protocolo de colaboración.

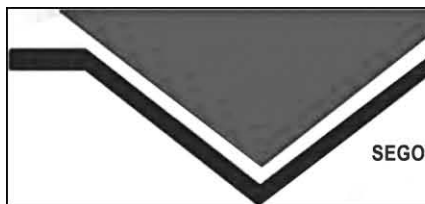
El concejal de Urbanismo y Obras explicó que con las nuevas instalaciones la depuración alcanzará niveles de entre el 90 y 95% y las aguas, no potables, tendrán suficiente calidad para zanjeo cualquier tipo de contaminación del río Eresma y podrán ser utilizadas para el baldeo de calles y para el

riego de jardines y zonas verdes.

Asimismo, señaló que esta EDAR permitirá atender los posibles incrementos de población previstos en las nuevas áreas de crecimiento de la ciudad. "Con esta EDAR y, en el futuro, con la ampliación del embalse de Puente Alta, Segovia resolverá en gran medida sus problemas de agua", indicó.

Ciudadano @delantado
Opina sobre la EDAR de Segovia en la web www.eladelantado.com





SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90

www.transcosse.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcosse.com






NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► SOCIEDAD

Un recorrido panorámico cierra el programa de otoño

Rutas para la salud

Los participantes en la marcha colocaron un belén en los altos del Monasterio de El Parral

• Los programas “Rutas para la Salud” y “Ponte las Pilas” están destinados a promover la práctica del ejercicio físico y a fomentar los hábitos de vida saludables.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
Bien provistos de ropa de abrigo, los participantes en la última propuesta del programa de otoño “Rutas para la salud” se reunieron ayer a las diez y media de la mañana en la plaza Oriental para hacer un recorrido panorámico.
Partieron desde el Acueducto para encaminarse hacia el barrio de San Lorenzo que los caminantes atravesaron en dirección al páramo del Monasterio de El Parral, desde donde pudieron disfrutar de unas magníficas y bellas vistas

de la ciudad. Una vez allí, los asistentes colocaron el tradicional Belén y degustaron un almuerzo saludable. Después hubo que hacer el camino inverso para despedirse en la Plaza Oriental.
Con esta actividad la Concejalía de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento pone fin al programa de otoño de las “Rutas para la salud” y “Ponte las pilas”. Se trata de dos de las propuestas del Consistorio destinadas a promover la práctica del ejercicio físico y fomentar los hábitos de vida saludables. Incluyen varias sesiones a lo largo de la semana desde el día 6 de septiembre cuando se pusieron en marcha los programas, así como tres marchas, un domingo de cada mes: “Revenga-Hontoria-Segovia”, “Otoño entre robles: Parque Robledo-Valsaín” y la tradicional “Ruta Panorámica de Navidad: Acueducto-El Parral”.



Foto del grupo de caminantes que hicieron ayer la tradicional “Ruta panorámica de Navidad. Acueducto-El Parral”./KAMARERO



El itinerario comenzó en la plaza Oriental y discurrió por el barrio de San Lorenzo./KAMARERO

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - Ctra. del Arenal a Lucmajor, km. 21,5. Lucmajor (Mallorca)

ESTA NAVIDAD
TU VIAJE ES
LA ESTRELLA
¡Síguela!

Además, con tu tarjeta Visa Halcón/Ecuador
Te devolvemos el 1% del gasto total de tu tarjeta que realices en cualquier establecimiento
Paga en 3 meses sin intereses (TAE 6,24%)* o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18,85%)**

		NAVIDAD	FIN DE AÑO	REYES
Lisboa 3 días				
Hotel Residencial Avenida Park 3*	AD	224€	224€	239€
Roma 4 días				
Hotel Caravel 3*	AD	271€	339€	738€
París 4 días				
Hotel Damremont 2*	AD	297€	297€	286€
Marrakech 8 días				
Hotel Majorelle 3*	AD	295€	305€	305€
Egipto "Programa Philae" 8 días				
Crucero CAT A / Hotel Horizon 4*	PC/AD	720€	1.212€	1.212€
Costa Oeste 9 días				
Hotel Be Live Canoa 4*	TI	920€	1.039€	890€
Punta Cana 9 días				
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*/Tropical Princess 5*	TI	930€	1.259€	989€
Riviera Maya 9 días				
Hotel Sandos Caracol Eco Resort & Spa 5*	TI	1.060€	1.259€	989€

Precios por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta, salida desde Madrid, en clase turista, hotel y régimen indicado y tasas de aeropuerto. Consultar días de salida, traslados, suplementos/ descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, cruceros, hoteles, regímenes, galas de Navidad, Fin de Año y Reyes, y condiciones de estas ofertas. No incluye gastos de gestión 10€ por reserva. AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. PRECIOS DESDE.

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24%). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE N° 1504/09.



LÚZETE®

www.luzete.com

EN REYES REGALA LUZ



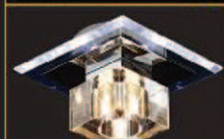
LÚZLED



LED (color azul) **A**



Bombilla G9 **B**



Bombilla G9 + LED **C**



Apagado **D**



Cod. 60362

Colgante de 4 luces halógenas + LED azul.
Con acabado en cromo y tulipas de cristal.

**Tiene varios encendidos.*

MANDO A DISTANCIA INCLUIDO.

199,00€



Cod. 60365

Plafón de 2 luces halógenas
+ LED azul.

Con acabado en cromo y
tulipas de cristal.

**Tiene varios encendidos.*

MANDO A DISTANCIA INCLUIDO.

99,99€



NO TE HAGAS EL SUECO

NOSOTROS SÍ TE LO MONTAMOS

INSTALAMOS GRATIS*

CAMPAÑA VÁLIDA DESDE EL 2 DE NOVIEMBRE HASTA EL 6 DE ENERO

Cod. 56106

**Sólo para productos cuyo precio sea mayor
de 100€ unidad.*

**Oferta válida para techos de alturas inferiores
a 2,50m. Otras medidas consultar.*

**Exclusivo en zonas donde hay puntos de venta.
Otras zonas consultar.*

**El prepago es una condición indispensable
para poder aplicar esta campaña.*

Cod. 60366
Plafón de 1 luz halógena
+ LED azul.
Con acabado en cromo y
tulipa de cristal.

**Tiene varios encendidos.*

59,99€

POL. IND. EL CERRO - C/ GUADARRAMA, 21 - TEL. 921 412 859

► DIPUTACIÓN

Se busca lugar para polígono industrial

La 'Mesa de Impulso Económico', del Plan Estratégico Provincial, comienza hoy a elegir los mejores emplazamientos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

¿Cuánto tiempo se necesita para crear un polígono industrial? ¿Un año?, ¿dos?, ¿tal vez tres? Responder a estas preguntas es una labor hartó complicada, ya que en el larguísimo proceso para levantar un polígono influyen un sinnúmero de factores, todos ellos con capacidad para hacer fracasar el proyecto.

Algunos expertos se han aventurado a dar un plazo aproximado —seis años—, aunque advirtiendo que, efectivamente, ese espinoso camino se puede acortar o dilatar dependiendo de circunstancias tan dispares como el impulso político que se de a la obra, la tramitación administrativa, las negociaciones con los propietarios del suelo... En no pocas ocasiones, cuando el proyecto parece que está a punto de cuajar, un obstáculo no contemplado o en apariencia ridículo se convierte en un problema insalvable, capaz de hacer tambalear inversiones millonarias.

Consciente de historias de ese tipo, y con el ánimo de evitar su repetición en Segovia, el Plan Estratégico Provincial ha convocado hoy la llamada 'Mesa de Impulso

Económico' —cuya principal misión será la de generar una amplia oferta de suelo industrial en la provincia—, a la que acudirán representantes de todos los actores económicos: empresarios (Cámara de Comercio de Segovia, Federación Empresarial Segoviana, patronales del sector de la construcción y el transporte), dirigentes de polígonos industriales (Valverde del Majano o El Cerro), sindicatos de trabajadores (UGT y CCOO), y diversas administraciones públicas (Estado, Junta de Castilla y León y Diputación Provincial).

La reunión de hoy es, en palabras del presidente del Plan Estratégico, Rafael Casado, "para que todos los actores nos concienciamos de que tenemos que remar en el mismo sentido".

El primero de los seis ejes en que se articula en Plan Estratégico Provincial es el llamado 'Impulso Económico', cuya primera acción es la de mejorar la oferta de suelo industrial en la provincia. En la actualidad, el número de localidades segovianas que persigue crear un polígono es muy alto. Algunas reúnen todos los requisitos para conseguir a medio plazo hacer re-



El Plan Estratégico Provincial incluye entre sus acciones la de impulsar los proyectos empresariales en curso, como la ampliación del Area

[]

**Rafael Casado**

Presidente del Plan Estratégico Provincial

«Tenemos que vender suelo industrial en Madrid; convocar reuniones con empresarios de allí para atraerlos a la provincia»

alidad su sueño. Otras muchas se quedarán en el camino. Y separar el trigo de la paja será una de las labores que deba realizar la 'Mesa de Impulso Económico'. Al final de la reunión de hoy se planteará una pregunta, la gran pregunta: ¿Dón-

de cree que es más necesario implantar un polígono en la provincia? La respuesta, como en los programas de televisión con pausas publicitarias, no será inmediata, sino que se dilatará un par de meses, periodo durante el cual los par-

ticipantes en la reunión deberán discernir los mejores emplazamientos.

“Es el momento que elegir las ubicaciones y empezar a tramitar, que luego todas las gestiones se dilatarán muchísimo en el tiempo”,

LA APARECIDA
JOYERIA-RELOJERIA

APERTURA
NUEVO ESTABLECIMIENTO
Avda. Fernández Ladreda 24

JOYERIA-RELOJERIA
LA APARECIDA
CONCEPCIÓN MONJAS

Avda. Fernández Ladreda 24 - 40002 Segovia - Tel. 921 436 624

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

ALGO ESPECIAL

QUE NO FALTE
MÚSICA
EN TU
FIESTA

DISCO MÓVIL
669 791 682



JOYAS DE BELLOTA

dompal

DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 91 662 09 94 FAX: 91 662 09 07



DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921 42 98 72 FAX: 921 43 32 60



Industrial Europa, en la localidad de Valverde del Majano. / JUAN MARTÍN

Un Impulso Económico a la provincia de Segovia

Entre los objetivos planteados figura la renovación de las áreas industriales obsoletas y la promoción de los proyectos en curso

G.H. / SEGOVIA

Con la primera 'Mesa de Impulso Económico' arrancan hoy las acciones del llamado "primer eje" del Plan Estratégico Provincial, que lleva precisamente el nombre de 'Impulso Económico'.

El primer objetivo de este eje es de crear un órgano provincial para gestionar el suelo industrial de la provincia. La Diputación asumirá el liderazgo de este órgano, que aglutinará a los principales agentes económicos provinciales.

En su labor para crear una oferta de suelo industrial, según se recoge en el texto del Plan Estratégico Provincial, este órgano deberá dar prioridad a los proyectos de mayor viabilidad, tanto técnica como económica. La pretensión inicial es la de que la financiación de los proyectos sea mixta, esto es, público - privada. Además, dicho órgano tendrá que coordinarse con los ayuntamientos implicados para que éstos impulsen el desarrollo del suelo y participen de los beneficios generados.

Otras de sus labores serán la de acometer proyectos de renovación de las áreas industriales obsoletas, así como la de impulsar los proyectos industriales empresariales en curso. Entre estos últimos cabe destacar la ampliación del Área Industrial Europa, en Valverde del



Imagen de archivo de una reunión para la redacción del Plan Estratégico. / JUAN MARTÍN

avisa David Moreno, gestor del Plan Estratégico Provincial. Para él, el mero hecho de que todas las administraciones públicas se sienten en la 'Mesa de Impulso Económico' ya es positivo, pues "permitirá allanar el camino para crear suelo industrial en Segovia".

Dos ejemplos avalan la necesaria colaboración entre administraciones públicas. El primero, el anhelado polígono de Santo Tomé del Puerto, junto a la A-1. La localidad dispone ya de un espacio con la declaración de suelo industrial. Sin embargo, las obras están ancladas por una rotonda de acceso.

"Situaciones así no pueden pasar más veces; el desarrollo de Segovia no puede depender de esos pequeños detalles", declara Moreno. Un caso similar es el de Navas de San Antonio, aunque aquí es el suministro eléctrico el principal culpable de que el polígono no haya salido adelante.

Más allá de estos ejemplos, Moreno defiende que "no todos los pueblos pueden tener polígono", añadiendo que, ahora, la tendencia es a crear polígonos comarcales, para aprovechar sinergias.

La respuesta de la ubicación de los polígonos, en 2011.

Majano; la creación del parque empresarial Segovia 21, en Palazuelos de Eresma; la ampliación del polígono de Hontoria; el Llano Amarillo en San Ildefonso y otros polígonos de la provincia (Cantimpalos, Carbonero el Mayor, El Espinar, Fuentepeyayo o Villacastín).

PLATAFORMA El Plan Estratégico Provincial también incluye, en su eje 'Impulso Económico', la creación de una plataforma pro empresa que propicie la aparición de emprendedores. Para garantizar la continuidad de estos nuevos

proyectos empresariales se deberían construir naves específicas: las denominadas "naves-nido", para los proyectos empresariales más innovadores o más viables, que contarían con una superficie de 75 metros cuadrados; y las "naves-acelerador", en las que se proporcionaría un mayor espacio a los emprendedores.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los objetivos de 'Impulso Económico' en www.eladelantado.com

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

 **SANTANA HOTEL** ★★★
Restaurante
Venga a celebrar con nosotros *Noche Buena*
Menú en nuestra página web www.santanahotel.es *Noche Vieja*
Parque Robledo trae a los Reyes Magos
el día 2, a las 17:00 horas, en el Hotel Santana *Reyes*
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

BJF COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

Una idea distinta de vender y montar neumáticos
FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO
□ AMORTIGUADORES DISCOS Y PASTILLAS DE FRENO
□ BATERÍAS, LÁMPARAS, PILOTOS Y FAROS
□ TUBOS DE ESCAPES. ACEITES, FILTROS Y SERVICIO
Le desplazamos y le recogemos a Vd. mientras reparamos su vehículo a 10 kms. de radio de nuestras instalaciones
Servicio de asistencia 24 h.: 637 464 427 - 619 984 453 • Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160
www.bjfcomercialtyre.com comercial@bjfmarangoni.com

► MEDIO AMBIENTE

Un experto aboga por la creación de una agencia para la sostenibilidad

José Javier Alonso Mateos, autor de 'La gestión sostenible de las áreas empresariales de la provincia de Segovia', ha analizado la situación de más de veinte zonas industriales

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El ingeniero segoviano José Javier Alonso Mateos, especialista en gestión de la energía y servicios medioambientales, es el autor del libro 'La gestión sostenible de las áreas empresariales de la provincia de Segovia', publicado por Caja Segovia dentro de su colección Naturaleza y Medio Ambiente, en el cual aboga por la creación de una agencia segoviana para la sostenibilidad.

Alonso, a quien Caja Segovia concedió una de sus Becas de Medio Ambiente para la realización de este trabajo de investigación y análisis, señala las ventajas que tendría la constitución de esta agencia que, "auspiciada por empresas y organismos públicos, sería el estandarte de la sostenibilidad en la provincia y un elemento de ayuda para los empresarios y las áreas empresariales".

Reconoce que la situación económica actual puede desanimar a la adopción de esta iniciativa. "Es cierto que en la provincia de Segovia las empresas son básicamente pymes y el tema de la sostenibilidad lo ven como secundario; primero es su propia actividad empresarial,

más con los tiempos que corren". Sin embargo, señala al éxito que están teniendo otras agencias, por ejemplo las de la energía creadas en Ávila y Burgos, o de gestión de residuos, en distintos lugares.

Por eso recalca que una agencia de la sostenibilidad podría trabajar en aspectos vitales para la provincia como el agua, eficiencia energética, renovables, cambio climático, etc. Recuerda por ejemplo que el municipio de Segovia y otros de la provincia forma parte de la Red Española de Ciudades por el Clima (dentro de la Federación Española de Municipios y Provincia) y esta iniciativa podría tener "un recorrido muy amplio" que extiende a la gestión de residuos, gestión de calidad ambiental, huella de carbono... Así como, también, asesorar a organizaciones agrarias en prácticas sostenibles y respetuosas con el medio ambiente.

En cuanto a la fórmula para articularla, apunta que podrían formar parte de ella organizaciones como FES o Cámara de Comercio, instituciones como la Diputación o algunos ayuntamientos y entidades financieras como Caja Segovia.



José Javier Alonso Mateos, esta semana con su publicación. / KAMARERO

Otra de sus propuestas es la creación de áreas o polígonos verdes. "Ahora mismo hay una situación completamente virgen, no hay nada", comenta, al tiempo que relata que en otros lugares como Tarragona, Orense, Pontevedra, etc,

están adelantándose con la puesta en marcha de "áreas empresariales cien por cien sostenibles desde su planificación inicial, que es como estas cosas deben hacerse".

En estos polígonos verdes se exige que las empresas que se ubi-

quen en ellos realicen "buenas prácticas y actuaciones respetuosas con el medio ambiente" y, al mismo tiempo, pueden desarrollar de una manera conjunta actividades para aprovechamiento de energías renovables, de aguas pluviales, espacios verdes y otras acciones de eficiencia energética.

COORDINADOR Otro de sus propuestas es la creación de la figura del coordinador de áreas empresariales de la provincia, que ha tenido muy buena acogida entre los responsables de la FES, quienes le han mostrado su apoyo para la realización de este trabajo. De hecho, en su opinión esa figura debería trabajar "bajo el paraguas de la Federación Empresarial" y serviría "de nexo de unión entre áreas industriales y administraciones, así como ser su representante en la propia patronal".

Alonso explica que ha analizado más de una veintena de zonas industriales en la provincia, desde un punto de vista de la sostenibilidad, y ha apreciado un abanico muy grande en relación a su estado y gestión. De ahí se extrae una de sus principales conclusiones, que "administraciones y empresarios tienen que ir de la mano; si no, no se llega a ningún sitio. El buen desarrollo de las áreas empresariales se consigue si tienen un apoyo claro de las administraciones públicas".

Indica también la importancia de planificar "desde el momento cero" y contar con un buen programa de comercialización.

PESCADERÍAS ROBLEDO
VARIEDAD Y CALIDAD
Feliz Navidad

CONGELADOS ROBLEDO

Ctra. Villascastín, 16 Telf. 921 42 59 42
Ctra. Villascastín, 10 Telf. 921 44 05 72
C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

realiza **YA** tus pedidos, encontrarás grandes oportunidades en nuestros precios.
CONÓCENOS

IMPRENTA ROSA
diseño gráfico, programas, carteles, revistas, catálogos, edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

T. **921 56 21 46**

Consiga con El Adelantado y Bodegas Zifar un fantástico lote de 3 botellas de vino

Vino Zifar Crianza 2004
HAGA YA SU PEDIDO
Llame al **667 12 50 14***
o envíe un mail a: **promociones@eladelantado.com**
* en horario de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Lote de 3 botellas
19,95 €
50% de descuento sobre el precio de mercado

¡Entrega en domicilio!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
* Promoción válida hasta fin de existencias

► EMPRESAS

La FES inicia la elaboración de una 'radiografía' del tejido empresarial

Los integrantes del Consejo Empresarial de la Federación, órgano consultivo y asesor, señalan como sectores prioritarios para Segovia la industria agroalimentaria y el turismo

• El largo camino por recorrer en materia de internacionalización o la falta de una cultura innovadora dentro de las empresas son algunos de los aspectos puestos de relieve en una primera aproximación.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo Empresarial de la Federación Empresarial Segoviana (FES) está abordando la elaboración de una radiografía del tejido empresarial de la provincia. El punto de partida ha sido una encuesta respondida por los más de cuarenta empresarios que forman este órgano consultivo y asesor, que servirá de punto de partida para un documento definitivo.

En sus opiniones y propuestas, los integrantes del citado Consejo, señalan, de forma mayoritaria, como destinos clave de inversión en el futuro la industria agroalimentaria y el turismo.

Para los responsables de la FES "esto no significa que se apueste por el inmovilismo, sino que se considera que no están suficientemente rentabilizadas las potencialidades de la provincia en estos dos sectores. De hecho, muchos de los participantes matizan que la inversión en ambos debe centrarse en innovar y hacer crecer lo existente".

También ha habido numerosas referencias al sector de servicios asistenciales y a las empresas de nuevas tecnologías, investigación y desarrollo, así como a la necesidad de potenciar la industria, de tan escaso peso en Segovia, por su capacidad para generar actividad económica paralela y auxiliar. Se han apuntado, asimismo, otros sectores como el forestal y medioambiental, expresamente, el aún escaso aprovechamiento de la biomasa en la provincia.

Este aspecto entronca con otra de las demandas planteadas en el



El Consejo Empresarial de la FES, en una reunión celebrada en la sede de la Federación el pasado viernes. / EL ADELANTADO

Consejo: la conveniencia de que la economía provincial se diversifique.

INTERNACIONALIZACIÓN En cuanto a la salida a los mercados exteriores, hay una coincidencia casi total en señalar que aún falta mucho camino que recorrer en la formación que habilite a las empresas segovianas a dar el paso de la internacionalización. Una de las prioridades en este ámbito debe ser, a juicio del Consejo, la organización de jornadas donde se muestren casos prácticos, reales.

Preguntados por los mercados prioritarios, el abanico señalado es amplísimo, aunque existe una mayoría que apunta a la Unión Europea, Latinoamérica y Norte de África.

En cuanto a innovación, lo más llamativo es que se echa en

falta en falta, casi a partes iguales, mayores estímulos externos y cultura innovadora dentro de las empresas. Es decir, si en estos momentos hubiera disponibilidad de recursos económicos suficientes, muchas de las empresas no podrían acceder a ellos por falta de interés y/o de preparación.

EMPRENDEDORES El cuestionario abordaba también las fórmulas más idóneas para impulsar la cultura emprendedora. Algunos de los miembros del Consejo apuntan a la creación de una asignatura antes de llegar a los ciclos superiores. Además, consideran que hay que realizar un trabajo general, de empresarios, asociaciones y administraciones, para poner en valor la figura del empresario y quitar la cierta carga negativa que para algunos sectores aún tie-

ne. En cuanto a la posible participación en programas de tutorización de emprendedores, la mayor parte de los miembros ha ofrecido generosamente su disposición.

Otras propuestas indicadas han sido la creación de alianzas entre empresas —clusters— y la voluntad de compartir proyectos, tanto a la hora de acudir a los mercados exteriores como de realizar inversiones y crear empresas fuera de España; la necesidad de impulsar las relaciones entre empresa y Universidad y analizar en detalle la escasa inversión empresarial en la provincia pese a su situación geoestratégica.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta iniciativa de la FES:
www.eladelantado.com

Infraestructuras

Al abordar las carencias en materia de equipamientos e infraestructuras, el Consejo Empresarial de la FES ha apuntado, en primer lugar, la necesidad de que Segovia cuente con un Palacio Ferial y de Congresos, un asunto cuya demanda viene liderando la Federación Empresarial desde hace años y que se ha complicado en el actual contexto de crisis económica. Existe una cuota de mercado, el turismo empresarial, que Segovia no puede absorber en las mejores condiciones por carecer de esta infraestructura.

Asimismo, ha señalado la insuficiente dotación de los espacios y áreas empresariales distribuidos por la provincia, indicando que se presenta como imprescindible abordar una modernización de los mismos para ayudar al crecimiento de las empresas allí ubicadas y para hacerlos atractivos para la implantación de nuevas empresas.

Algunas de las respuestas recogen la existencia en la provincia de "zonas oscuras" en cuanto a suministro energético y redes de comunicación, y éste es un tema en el que hay que insistir a las distintas administraciones porque supone una clarísima pérdida de competitividad.

En cuanto a las comunicaciones viarias, asumiendo el salto cualitativo que ha supuesto la conexión por autopista y autovía con Madrid y Valladolid, el punto de mira se dirige al desdoblamiento y cierre de la SG-20 y a la mejora integral de la red provincial de carreteras, de nuevo un lastre para las empresas implantadas en el medio rural. Asimismo, existen reivindicaciones puntuales que FES va a incluir entre sus demandas: Desdoblamiento de las vías Segovia-Arévalo, Villacastín/Segovia/A1, Cerezo de Abajo-Cuellar, Olmedo-Valladolid; unión de la A6 y la A1, mejora de la comunicación con la estación AVE y comunicación con el aeropuerto de Valladolid.

En cuanto a las debilidades de la economía provincial, algunas, recogidas por el Consejo Empresarial, son la falta de mano de obra cualificada, escasa vocación emprendedora, poca colaboración de las administraciones con las inversiones empresariales y baja productividad.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

Todo el sabor de la Dehesa con la garantía de



Jamón ibérico de bellota Jabugo
de 6,5 a 7,5 Kg., 36 meses
P.V.P. 249 euros

Con cupón descuento
Sólo 199 €



Jamón ibérico Jabugo
de 6,5 a 7,5 Kg., 24 meses
P.V.P. 149 euros

Con cupón descuento
Sólo 99 €

Jamón serrano Bodega
de 6,5 a 7,5 Kg., 12 meses
P.V.P. 95 euros

Con cupón descuento
Sólo 45 €

Pueden conseguir
esta magnífica promoción en
Carnicería Castilla,
Paseo Ezequiel González nº 30

Tres exquisitos jamones para elegir .

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón

50 euros
de descuento
en cada jamón

Jamones Dompal y El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

La Casa del Sello ofrece una exposición retrospectiva de ‘Belenes del Mundo’

La Cámara ha seleccionado 30 nacimientos de países africanos, Polonia, Portugal y Filipinas

• La colección internacional de belenes artesanales de la Cámara se exhibirá un año más en su sede, a partir de mañana, y en las localidades de Sepúlveda y San Martín y Mudrián.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
Un año más, la Casa del Sello de Paños, sede de la Cámara de Comercio de Segovia, acogerá durante las fechas navideñas una colección de belenes tradicionales de diferentes países. En esta ocasión, la Cámara ha optado por ofrecer una visión retrospectiva y ha seleccionado una treintena de los mejores belenes de las exposiciones en su día dedicadas a África, Polonia, Portugal y Filipinas. Son nacimientos de diferentes formatos y materiales, que integran la

colección propia de la Cámara de Segovia.
Desde 2003 la Cámara de Segovia, al objeto de añadir atractivos de visita a Segovia, expone belenes adquiridos en origen a artesanos de todo el mundo que habitualmente se muestran clasificados por países. Hasta la fecha, la colección de la Cámara está integrada por nacimientos de Malí, Burkina Faso, Camerún, Senegal, Filipinas, Portugal, Polonia, México y Perú, con aproximadamente 220 belenes.
La ya considerable colección de la Cámara ha posibilitado que este año, los ayuntamientos de San Martín y Mudrián y de Sepúlveda se conviertan en extensiones de la muestra acogiendo grupos de nacimientos en ambas localidades. En Sepúlveda, los belenes se exhibirán en la Oficina de Turismo, en tanto en San



Dos piezas de artesanía con sendos nacimientos, que forman parte de la colección de la Cámara./EL ADELANTADO

Martín y Mudrián está previsto ubicarlos en dependencias municipales.
“Belenes del Mundo, Restrospectiva”, es la más veterana y completa muestra de belenes internacionales artesanales. Dota al cen-

tro de Segovia de un atractivo motivo de visita que, anualmente moviliza hasta la Casa del Sello de Paños a entre 7.000 y 10.000 personas, dependiendo de las fechas de exposición. Este año, la muestra estará abierta al público en la

Casa del Sello de Paños, calle San Francisco 32, del 21 de diciembre al 6 de enero, ambos inclusive, y en horario de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00h. (vísperas y festivos) y de 18.00 a 21.00 horas (laborables).



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Segovia
Servicio Territorial de Fomento

ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVO A LA RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LAS OBRAS DE SEGURIDAD VIAL. ACTUACIÓN EN TRAMOS DE CONCENTRACIÓN DE ACCIDENTES. ENSANCHES DE OBRAS DE PASO. SITUACIÓN: CL - 607 , DE CL - 601 A CL - 605. TRAMO: CRUCE CON SIC (ANTIGUA SG - 310) - CRUCE CON CL - 605. P.K. 5+080 AL P.K. 7+470. PROVINCIA DE SEGOVIA. CLAVE: 4.3-SG-33

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha resuelto, con fecha 22 de julio de 2.010, aprobar provisionalmente el proyecto de referencia.

Previo a la aprobación definitiva del mismo y en cumplimiento de los artículos 17, 18 y 19 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1.954, procede a su sometimiento al trámite de información pública previsto en dichos artículos, incluyendo la relación individualizada de bienes y servicios afectados.

En consecuencia se establece un plazo de información pública de veinte días (20) contados a partir del día siguiente al de la fecha de última inserción de la presente Resolución en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL), o en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, o en el periódico El Adelantado, a efectos, tanto de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, como de la Ley de Expropiación Forzosa.

Durante dicho plazo, el documento de expropiaciones del proyecto puede ser examinado en las oficinas del Servicio Territorial de Fomento de Segovia, Plaza Platero Oquendo 3, y en las dependencias de la Dirección de Carreteras e Infraestructuras (Valladolid, c/Rigoberto Cortejo, 14-3ª Planta).

Asimismo, la relación individualizada de bienes y derechos afectados por la expropiación se publicará en el BOCyL y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Segovia.

En dicho plazo podrán presentarse las alegaciones y observaciones que se consideren oportunas, sobre la relación de bienes y derechos cuya expropiación es necesaria para la ejecución de las obras definidas en el proyecto de referencia, con el objeto de que cualquier persona pueda aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación que se publica en este anuncio u oponerse, por razones de fondo y forma, a la necesidad de ocupación.

Esta publicación servirá de notificación para los interesados desconocidos o de ignorado domicilio a los efectos prevenidos en la Ley 30/1.992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

Una vez realizada la Información Pública, la aprobación definitiva del proyecto, al ser relativa a una carretera regional incluida en un catálogo aprobado, implicará la declaración de utilidad pública, la necesidad de ocupación de los bienes y la adquisición de derechos correspondiente, y la urgencia a los fines de la expropiación forzosa, de ocupación temporal o de imposición o modificación de servidumbre (art. 14 de la Ley 10/2.008, de 9 de diciembre, de Carreteras de Castilla y León).

Segovia, 13 de diciembre de 2.010
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO
Fdo: José Antonio Arranz Aguirre

RELACIÓN DE TITULARES, BIENES Y DERECHOS, AFECTADOS POR LAS OBRAS DE SEGURIDAD VIAL. ACTUACIÓN EN TRAMOS DE CONCENTRACIÓN DE ACCIDENTES. ENSANCHES DE OBRAS DE PASO. SITUACIÓN: CL - 607 , DE CL - 601 A CL - 605. TRAMO: CRUCE CON SIC (ANTIGUA SG - 310) - CRUCE CON CL - 605. P.K. 5+080 AL P.K. 7+470. PROVINCIA DE SEGOVIA. CLAVE: 4.3-SG-33				
---	--	--	--	--

Situación	Datos Catastrales		Propietario	Clasificación	Superficie expropiada (m2)	Cerramiento (m)	Término Municipal
	Parcela	Polígono					
O.F.P.K. 5+240 M.D.	9004	6	Junta de Castilla y León. D.T. Segovia	Vías de comunicación			Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 5+240 M.I.	5062	10	Pascual Fisac, Aquilino	Urbano	175		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 5+400 M.D.	9004	6	Junta de Castilla y León. D.T. Segovia	Vías de comunicación			Zamarramala (SG)
	5001	7	Mateo Blanco, Juan (33,34% de propiedad)	Urbano	46		Zamarramala (SG)
	5002	7	Mateo Blanco, María (33,33% de propiedad)	Urbano	44		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 5+400 M.I.	5069	10	Herederos de Mateo Martín, Juan	Cultivo secano	91		Zamarramala (SG)
	5031-a	10	Ministerio de Hacienda	Pastos	40		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 5+510 M.D.	5003	7	Ayuntamiento de Segovia	Urbano	127		Zamarramala (SG)
	9023	7	Ayuntamiento de Segovia	Improductivo	29		Zamarramala (SG)
	9018	10	Ayuntamiento de Segovia	Improductivo	13		Zamarramala (SG)
	5029	10	Pascual Fisac, Alejandra	Cultivo de secano	4		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 5+510 M.I.	5030-b	10	Ayuntamiento de Segovia	Urbano	157		Zamarramala (SG)
	5030-a	10	Ayuntamiento de Segovia	Pastos	10		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+250 M.D.	000803100VL03C		Liras Manso, Vicenta	Urbano	117		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+250 M.I.	5010	10	Junta de Castilla y León. D.T. Segovia	Urbano	121		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+520 M.D.	5026	9	Junta de Castilla y León. D.T. Segovia	Cultivo regadío	31		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+520 M.I.	5010	10	Junta de Castilla y León. D.T. Segovia	Urbano	13		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+900 M.D.	5021	9	Herederos de Llorente González, Justina	Cultivo regadío	11	10,00	Zamarramala (SG)
	9012	9	Ayuntamiento de Segovia	Vías de comunicación			Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 6+900 M.I.	5039	9	Herederos de Llorente González, Justina	Cultivo regadío	127		Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 7+140 M.D.	5044	9	Herederos de González Mateo, Tomas	Cultivo secano	58	24,00	Zamarramala (SG)
	5014-a	9	González Mateo, Modesta Gil González, Mª Carmen Horcajo Malesanz, Mª Natividad (66,66% de propiedad) Herederos de Horcajo Malesanz, Saturnino (33,34% de propiedad)	Cultivo regadío	37	18,00	Zamarramala (SG)
O.F.P.K. 7+400 M.D.	5007	9	Arcones Molinero, Lucia	Cultivo secano	12		Zamarramala (SG)
	5008	9	Arcones Molinero, Lucia	Cultivo Secano	19		Zamarramala (SG)

Establecimientos que han colaborado con la iluminación navideña de nuestra zona

Muchas gracias a todos

FARMACIA ATIENZA	BAR CHIRINGUITO	D-SASTRE
ESTANCO EN EL Nº 115	RELOJERIA TAC TOC	MAISON DECOR
PESCADERIA JEYRO	OPA (Paloma Herranz González)	ENTRE LIBROS
BAR HNOS. GALAN	LENCERIA SELVA	BAR LUDOS
FRUTAS MATESANZ	ROSALIA	TODOUTIL
PAN TUREGANO	FLORISTERIA EL EDEN	PINCELADAS
POLLERIA ALBORNOS	POLLERIA PILAR	HIPERMERCADO DEL CALZADO
MERCERIA ROSY	BORA WOMEN	ORO CASH
COMERCIAL M&H	CALDERON SPORT	ADMINISTRACION DE LOTERIA Nº 4
JOYERIA REVILLA	FARMACIA TAMAYO BARBERO	LA CAIXA
PANADERIA IPANEMA	TERESA COCINAS	LA GRULLA
LENCERIA "INTIMAS"	GESISO	LIPOCERO
MERKAL CALZADOS	OPORTUNIDADES SERRANO	COLCHONERIAS PACO
SERCOM PLUS - VIAJES RUTALIA	EL RINCON DE LA FRUTA	PREM DAM
ACADEMIA AMADEUS	LA TIENDA DE LOS ESTORES	MODA JAKARA
TEJIDOS MARI	FOTOS TONO	CAJA SEGOVIA URB. Nº 16
PELUQUERIA NUEVAS FORMAS	CHURRERIA SANTAMERA	PELUQUERIA ALFONSO
ACADEMIA LOPE DE VEGA	DOMI-KISER	DEPILACION LASER
RICOSOFT INFORMATICA	ALIMENTACION PALACIOS	GENERALI SEGUROS (Matias Andray)
PELUQUERIA CANDEL	HABITAT	BAR PLANETA EXPRESO
CAJA MADRID	CANADA HOUSE	ANGEL ESTEBAN "MODA HOMBRE"
PAPELERIA CARLIN	MODA MARIA PEREZ	TAPICERIAS KA INTERNACIONAL
LUCES	PELUQUERIA HYDRA	MUEBLES EL CURA
PESCADERIA SEGOVIA	PELUQUERIA SHEILA	BAR JELIUS
BRICO IDEAS	PESCADERIA ESTAIRE	CALZADOS SOMBRIA MONTARELO
I-CENTER EURONICS	CORNER SHOP	GAES
ODISEA ROPA	CENTRO VISION CYC	LA TIENDA DEL SEÑOR EMILIO
PELUQUERIA ROSA	LA ESFERA	JOYERIA OLMOS
PESCADERIA ROBLEDO	ZAPATERIA PASOS	EL CHOLLO
BAR MAGDA	TALLER DE COSTURA MAFALDA	DAMANA
BAZAR BAYON	ULTRAMARINOS H. MAXIMINO GOMEZ	SOTOSPORT
EL HOGAR TAPICERIAS	FOTOGRAFIA JUAN LUIS MISIS	TOY PLANET - YUPI
BODYBELL	FRUTERIA LA SELECTA	CARNICERIA MARTIN
FERRETERIA SEGOVIANA	YINDA	PELUQUERIA AZUL DE RIZOS
CLINICAL DENTAL J. Mª HERRERO	INFORMATICA LEXUS	POLLERIA ANTONIO CASTILLO
BANCO SANTANDER	CAJA SEGOVIA URB. Nº 8	HERBOLARIO SANTIVERI
ESTANCO EN EL Nº 81	PUBLOX	CARMEN VISION
CARNICERIA HERRANZ	UNIVERSO DIGITAL	CARNICERIA SANZ VEGAS
EL RINCON DE LAS ESPECIAS	VERTIGO	PESCADERIA ALPE
TELYCO	EL ARCO	LAIMA COCINAS
LA PANADERIA DE LORENZO	TRIS TRAS	COLCHONERIAS CASADO
CHARCUTERIA CARMAGEL	JOYERIA BARRIO	BAR NORTE
OPTICA CONDE	TURKANA	
TAPICERIAS CASTAÑO	CHAPINAS	





Recital de zanfona. El Santuario de la Virgen de la Fuen-cisla fue escenario ayer de un concierto de zanfona en el que el músico Juan Luis López de Madrona interpretó varios villancicos y romances navideños. El recital fue organizado por Real Cofradía y Santuario de la Virgen de las Fuencisla. / FOTO: KAMARERO

AUDITORIO



Ara Malikian, violín, con José Luis Montón a la guitarra, en el concierto que cerró el Festival de Otoño./KAMARERO

La transgresión de la norma

Intérpretes: Ara Malikian, violín
José Luis Montón, guitarra
Obra: J. S. Bach, M. Simons, A. I. Khachaturian,
F. García Lorca y J. L. Montón
Fecha: Domingo 19 de Diciembre de 2010
Lugar: Casa de las Flores. Palacio Real de La Granja
Organiza: Ayuntamiento del Real Sitio y
Patrimonio Nacional
Colabora: Caja Segovia. Operador Banca-
Seguros.

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

Este concierto pone fin a un ejemplar Festival de Otoño en la Casa de las Flores, que ha demostrado lo importante que es la colaboración entre las instituciones para el buen logro de proyectos culturales, han participado Patrimonio Nacional, Ayuntamiento del Real Sitio, Fundación Albéniz, Escuela Reina Sofía, Fundación Prosegur, Correduría de Seguros de Caja Segovia y no sé si se me olvida alguien, por lo cual pediría perdón. En tiempos difíciles como los que corremos es buen ejemplo.

El concierto de clausura se le encomendó a Ara Malikian, famoso violinista, al que conocemos por sus actuaciones tanto en La Granja como en Segovia. Es un caso aparte dentro de los músicos, gran virtuoso del violín desde muy joven, este libanés de procedencia Armenia y formación alemana

e inglesa se estableció en España y aquí cautiva tanto a los auditores serios, con programas a base de Paganini y Sarasate, como practica la fusión con el flamenco, como en este caso, o audiciones para públicos infantiles en la televisión o programas didácticos y muy divertidos como uno que le escuchamos sobre Paganini en el Torreón de Lozoya en una de las noches de Luna Llena de Segovia 2016. Todo esto se puede llevar a cabo con calidad en la interpretación cuando se parte de un solista como Malikian, virtuoso, que se ha ganado el aplauso incondicional de los auditorios por su virtuosismo interpretativo y ahora quiere hacer cosas nuevas y muy divertidas, ganándose a los auditorios.

El programa contó con la participación del guitarrista flamenco José Luis Montón, que también es artífice de los arreglos y con el que lleva muchos años de colaboración.

El programa no siguió el orden marcado y comenzó con un tanguillo en honor de los que se ganan la vida haciendo malabarismo en las esperas de los semáforos de Madrid, continuando con el conocido zorongo de Federico

García Lorca, de quien también interpretaron otro tema recopilado por él, "La Tarara".

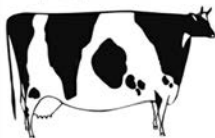
Temas más propios de Montón fueron La Soledad, tema intimista que aquí bautizaron como Soledad de La Granja y otro muy imitativo de los efectos sonoros del agua al caer en distintas superficies, a cargo de los dos instrumentos de cuerda tan distintos, uno cuerda frotada y otro pulsada, un verdadero ejercicio de sonoridades.

La fusión del flamenco expuesta en el aria de la suite en re de Bach es un verdadero ejemplo de hasta donde se puede ir en este campo, como lo es la adaptación por bulerías del concierto de violín de Khachaturian en un tema titulado "No quise volverme loco" o la interpretación del famoso tema de Lola Flores "Hay pena, penita, pena".

En fin, Ara Malikian es un animal musical que, con una base interpretativa de primer orden, puede transgredir las normas de un concierto de música clásica para hacernos pasar una mañana de invierno muy divertida, al tiempo que los organizadores de este ejemplar Festival nos felicitaban la Navidad. Lo mismo les deseo.

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

LA PARRILLA
DE
TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chiripones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

EL 4X4 VUELVE A SUS ORÍGENES, EL PRECIO TAMBIÉN

JEEP CHEROKEE POR 29.600€*

Motor 2.8 CRD Diésel de 177 CV | Reposacabezas activos Reductora | Llantas aluminio 16" | Asistencia para salida en pendiente Mitigación electrónica de balanceo | Airbags de última generación Climatizador | Sensores de lluvia y aparcamiento traseros Nuevo sistema de tracción permanente 4x4 Selec Trac II

JEEP SALO HAY UNO | Pruébalo en jeep.es | 902 352 352

Jeep

* Precio correspondiente a Jeep Cherokee Sport MY'10, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/10. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en precio. Sólo en concesionarios Jeep que participen voluntariamente en esta promoción. Emisiones de CO2: 217 lgr/km. Consumo combinado: 8,3 l/100km.



OSNAM AUTOMOVILES
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

► CULTURA

Esteban Vicente vuelve a Estados Unidos

Una exposición antológica de collages y esculturas del artista tureganense se exhibirá en 2011 en Nueva York y Dallas, y llegará a Segovia el próximo mes de septiembre

A.M. / SEGOVIA

Una exposición antológica, que se inaugurará en la galería de arte Grey, de la Universidad de Nueva York, el próximo 11 de enero, recordará al pintor Esteban Vicente en el décimo aniversario de su muerte.

El proyecto expositivo para recordar al quien fue único pintor español que formó parte integral de la primera generación de artistas expresionistas abstractos de Nueva York, contempla también otra muestra en el Museo Meadows de Dallas, desde el 15 de mayo.

Bajo el título "Improvisaciones concretas: collages y esculturas de Esteban Vicente", la misma exposición llegará a Segovia, el 30 de septiembre de 2011, al museo que lleva su nombre, en el antiguo palacio medieval de Enrique IV.

Nacido en Turégano, en 1903, el 11 de enero de 2001, poco antes de cumplir los 98 años, Este-

ban Vicente falleció en su casa de Bridgehampton (Long Island) y, por su expreso deseo sus cenizas reposan en el jardín del museo, junto a los de su esposa Harriet, que murió en 2007.

La directora del museo y una de las personas que ejercerán el comisariado de las exposiciones, Ana Martínez de Aguilar, explicó que el proyecto es fruto del "trabajo callado" durante muchos meses.

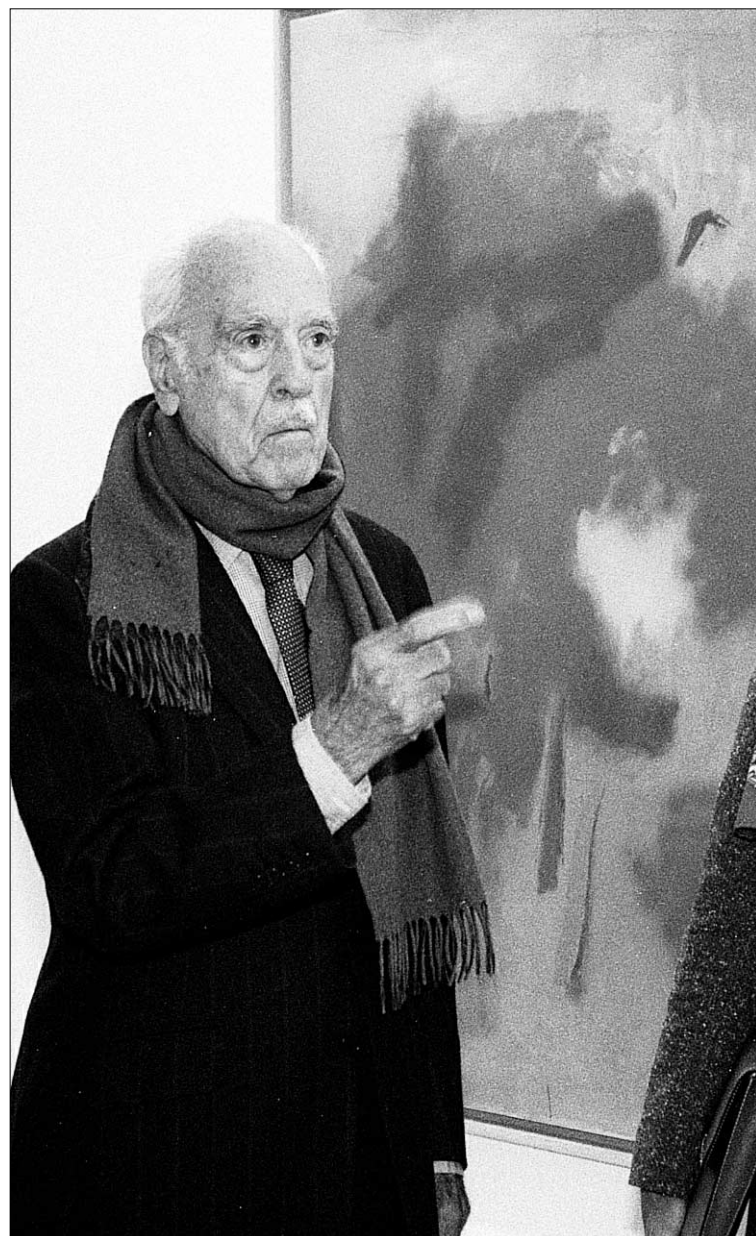
El objetivo, en su opinión, ha sido conseguir que los collages y las pequeñas esculturas del famoso pintor se expongan conjuntamente por primera vez en un importante museo de Estados Unidos.

TRAYECTORIA En la muestra se examina la trayectoria de Esteban Vicente a través de unas 60 obras en papel y 20 esculturas de pequeño tamaño procedentes de colecciones públicas y privadas de España y de los Estados Uni-

dos. Esteban Vicente empezó haciendo collages, a los que denominaba "improvisaciones concretas", en 1949, y siguió realizándolos a lo largo de su larga carrera hasta su muerte más de cinco décadas después.

También lleva cabo pequeñas esculturas, que denominaba "divertimientos" y que improvisaba a partir de trozos de madera sobrantes y desechos esparcidos por su estudio.

Junto con los museos participantes, la exposición está organizada por la Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior (SEACEX), en colaboración con los ministerios de Cultura y de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Con la colaboración de la Embajada de España en los Estados Unidos, de la producción se encarga la Fundación Harriet y Esteban Vicente, que también participa en la financiación de las actividades del museo segoviano.



Esteban Vicente en una de sus últimas visitas al museo que lleva su nombre. / J.M.

Hoy comienza el ciclo de cine documental sobre Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Hoy comienzan las proyecciones del Ciclo de Cine Documental Histórico sobre la Ciudad de Segovia, organizado por el Archivo Municipal y la Segovia Film Office del Área Turismo del Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia Obra Social y Cultural, y la Filmoteca de la Junta de Castilla y León. Además cuenta con el apoyo de la productora Amiguetes Enterprises, S.A. La organización del ciclo forma parte del programa de actividades

que se están llevando a cabo este año con motivo de la celebración del 25 Aniversario de la inscripción en el listado del Patrimonio Mundial de la Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto.

Este ciclo permitirá asistir los días 20 y 22 de diciembre a la proyección de cinco documentales de los años 1935 a 1959 cedidos por la Filmoteca de Castilla y León y que muestran la vida en Segovia durante el siglo XX. La proyección de los documentales tendrá lugar en la

Sala Caja Segovia (Calle Carmen, 2) a las 19.00 horas. La entrada es libre hasta completar aforo y la duración de la proyección es de 1 hora y 10 min. A partir del jueves los documentales se proyectarán en la Alhóndiga donde está instalada la exposición "El Ayuntamiento de Segovia. XXV Huellas en su Historia". También en este marco expositivo se proyecta el vídeo de felicitaciones y del lip dub promocional de la ciudad y la conmemoración del 25 Aniversario.

PROYECCIONES EN SALA CAJA SEGOVIA

► **SEGOVIA, MUSEO DE CASTILLA (1946):** Historia y leyenda se entrelazan en este paseo por los enclaves artísticos más representativos de la ciudad.

► **MOTIVOS SEGOVIANOS (1959):** Documental sobre conjuntos monumentales, riqueza forestal y folclore de diversos enclaves segovianos.

► **SEGOVIA, MORADA DEL ALMA (1955):** Poema cinematográfico inspirado en versos de San Juan de la Cruz, acompañados por imágenes de los monumentos segovianos más representativos.

► **LA DAMA DE LAS CATEDRALES (1946):**

La catedral segoviana, conocida como La dama de las catedrales, fue la última de estilo gótico que se construyó en España, entre los siglos XVI y XVIII, después de que la antigua románica fuera destruida en 1520, durante la guerra comunera.

► **CIUDADES CASTELLANAS. SEGOVIA (1935)**

Documental que recorre diversos monumentos y visita el mercado de los jueves, donde destaca la venta de objetos de barro. De la provincia se recogen imágenes de pastores con rebaños y carreteros transportando heno.



Planes para el futuro....
y un Plan B para disfrutar ahora



Contrata ahora un Plan de Pensiones o el Plan de Previsión Asegurado RGAGarantizado y elige entre una experiencia PlanB! o un magnífico regalo *.

Seguro Multirriesgo del Hogar

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Noches de Rumbas

CALLE JALEO

Sábado 18 de diciembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: jueves 30 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Gestesa Guadalajara
Sábado 8 de enero • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana - C.D. Aguilar
Domingo 16 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 14 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la
película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



Almuerzo de hermandad de la Peña 'El Espontáneo'. La peña taurina "El Espontáneo" celebró ayer su anual almuerzo de hermandad que tuvo su convocatoria en el restaurante Convento de Mínimos con asistencia de elevado número de socios y familiares. Imperó el grato y placentero ambiente entre los comensales que disfrutaron de un espléndido y bien servido ágape con especial dedicatoria a los asados de cochinillo y lechal. Después se sortearon diversos regalos y se brindó por la suerte y la salud de la peña y sus socios, con recuerdo a los que fueron abandonando a la que fue su santo y seña taurina.. Antes, a las 13,30 horas se ofició una misa por los difuntos de la peña en la iglesia de la Santísima Trinidad./ FOTO: EL ADELANTADO

► SOCIEDAD



El mago Noel Vela entretuvo a los más pequeños con trucos de magia con cartas./KAMARERO

AECAL celebró el III Encuentro intercultural de Tradiciones y Fiestas

M.G. /SEGOVIA

La Asociación de Ecuatorianos de Castilla y León (AECAL) celebró ayer en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera el III Encuentro intercultural de Tradiciones y fiestas de Navidad y Fin de Año, en el que participaron representantes del colectivo de ciudadanos de Ecuador residentes en Segovia, así como de otras nacionalidades.

Los niños fueron los auténticos protagonistas de este encuentro de carácter festivo, en el que estuvieron presentes representantes del Ayuntamiento de Segovia, donde tuvo lugar la elección de la "princesita" y el "principito" de Navidad entre los que se inscribieron a este concurso. Asimismo, también fueron distinguidos la "Estrellita de Belén" y el "Hada Ma-

drina" para el periodo 2010-2011. Posteriormente, tuvo lugar el encuentro de juegos interculturales entre los representantes de los países participantes, que estuvieron complementados con la actuación del ilusionista segoviano Noel Vela. Tras la merienda, la jornada de convivencia concluyó con la entrega de obsequios a los participantes.



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

**Mariscada, Parrillada
y Asados para llevar a
casa estas Navidades
¡¡Feliz 2011!!**

CONSÚLTENOS

RELIGIÓN

Los Scouts trajeron la 'Luz de Belén' a las parroquias segovianas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Llevar el mensaje de la Navidad de amor y paz a todos los rincones del mundo mediante una luz que cada año enciende un scout en la ciudad de Belén. Ese es el objetivo de la Luz de la Paz de Belén, una actividad nacida hace años en Austria y en la que en la actualidad participan miles de scouts de decenas de países.

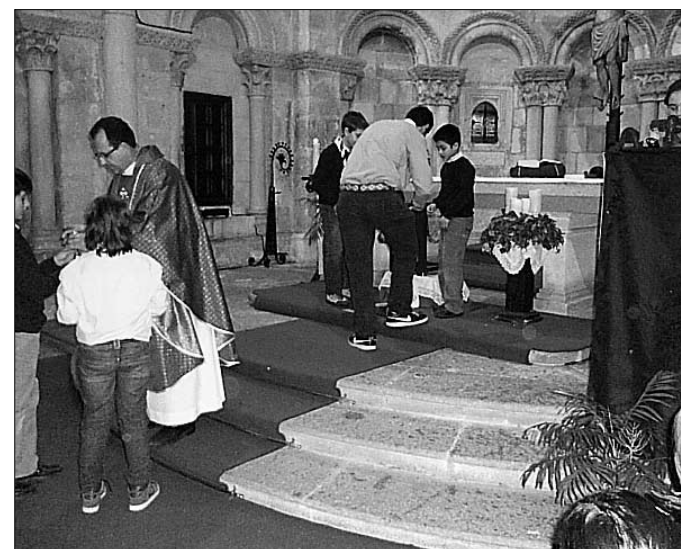
La luz fue repartida ayer por los chicos y monitores de Scouts de Segovia desde la Iglesia de San Millán a varias parroquias segovianas, con el objetivo de que todos aquellos que quieran puedan llevarse la Luz a sus casas para estas fechas tan entrañables. Después del reparto, los scouts segovianos se sumaron a la misa parroquial de San Millán para celebrar que la Luz de la Paz está entre nosotros.

Como cada año, unas semanas antes de cada Navidad, un niño austriaco viaja a la gruta donde según la tradición nació Jesús en Belén para encender una vela con la luz que allí per-

manece de forma perenne y que simboliza la Luz de la Paz. Después, durante una ceremonia ecuménica en Viena, se distribuye esa luz a representantes scouts de numerosos países. La Luz es finalmente transmitida en cada país a parroquias, hogares particulares, hospitales, residencias de ancianos, prisiones..., con un mensaje de amor, paz y esperanza.

Este año, la Luz ha sido recogida en Viena por una delegación de Tarragona de Minyons Escoltes i Guies Sant Jordi de Catalunya. Desde Cataluña, un grupo de scouts de Castilla y León la ha traído hasta Valladolid, donde la han recogido dos representantes de Scouts de Segovia, que la han hecho llegar hasta la ciudad.

El Movimiento Scout Católico responsable del Escultismo Católico en España con más de 37.000 niños, niñas, jóvenes y adultos, 20.000 familias y 600 comunidades cristianas que conforman los Grupos Scouts, participa en la actividad desde 1999.



Los Scouts depositan la luz ante el altar de la iglesia de San Millán./M.G.



Imágenes de la jornada. La plaza de San Lorenzo se transformó en el salón de un hogar que en estos días saca sus mejores galas para adornarse por Navidad, en la que los vecinos, como una gran familia, llevaron a cabo el adorno del árbol a cuyo alrededor cantaron villancicos; y también tuvieron un recuerdo solidario para quienes en estas fechas no tienen tanta suerte. / FOTOS: JUAN MARTÍN

El barrio de San Lorenzo inicia la Navidad con actividades solidarias

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Asociación de Vecinos "La Parrilla" del barrio de San Lorenzo congregó ayer a decenas de vecinos para compartir una mañana de convivencia con la que comenzaron los actos organizados con ocasión de las ya próximas fiestas navideñas. En la plaza del barrio fueron instala-

dos puestos solidarios con distintos productos expuestos por los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca, la Asociación Segoviana de Enfermos Mentales "Río Clamores", la Asociación Amanecer y el proyecto solidario que desde la parroquia de San Lorenzo se está desarrollando en La Pradera (Caracas),

cuya venta fue destinada a sus actividades asistenciales. Mientras tanto, en el centro de la plaza el árbol de Navidad fue adornado por los voluntarios de la asociación, y la banda Unión Musical de Segovia dirigida por Héctor Guerrero Navarro interpretó villancicos por las calles del barrio.



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

**Equipa tu coche
con neumáticos de invierno
y garantiza tu seguridad.**

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► MEDIO AMBIENTE

La naturaleza, vista tras el objetivo

Los Fotógrafos de Naturaleza de Castilla y León celebraron asamblea general en las instalaciones del Ceneam, en Valsaín

G.H. / SEGOVIA

La asociación de Fotógrafos de la Naturaleza de Castilla y León (www.fonacale.com), una entidad que reúne a cerca de 40 fotógrafos profesionales y aficionados de la comunidad autónoma, ha celebrado este fin de semana asamblea general en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM) de Valsaín. Y la mayoría de los participantes ha coincidido en el primer objetivo de la entidad, que no es otro que el de consolidar la misma, para lo cual han acordado un ambicioso programa de actividades a realizar en 2011.

Después de un año de funcionamiento, Fonacale continúa promocionándose entre los fotógrafos de naturaleza, un colectivo muy amplio, ya que incluye tanto a los toman imágenes de paisajes como a los especialistas en ornito-

logía o flora. "Ahora mismo, lo que pretendemos es aglutinar al máximo número de fotógrafos profesionales y aficionados de naturaleza, para tener más fuerza a la hora de defender los intereses del colectivo", señaló el presidente de la entidad, el segoviano Jesús Arranz.

En ese sentido, Fonacale espera, a corto plazo, tener voz ante las diferentes administraciones públicas, de forma que pueda facilitar la obtención de permisos a sus asociados cuando estos quieran tomar imágenes en los diferentes espacios naturales protegidos, en especial los de Castilla y León. Además, Fonacale quiere organizar cursos dirigidos a sus socios para minimizar los daños que su actividad pueda ocasionar a la flora y a la fauna. "Queremos que nuestra presencia sea lo menos lesiva para los escenarios en los que



Un momento de la asamblea general que celebraron los fotógrafos de naturaleza en el Ceneam. / JUAN MARTÍN

nos movemos, y para ello vamos a facilitar información a los socios", añadió Arranz.

CRECIMIENTO A medio plazo, Fonacale espera un crecimiento exponencial del número de sus socios, toda vez que cada vez es mayor el número de fotógrafos, profesionales o aficionados, que deciden especializarse en imágenes de naturaleza. La creciente sensibilidad medioambiental en el seno de la sociedad y el fácil ac-

ceso a las cámaras digitales de última generación, que multiplican las posibilidades de tomar bellas imágenes, pronostican un rápido aumento del colectivo.

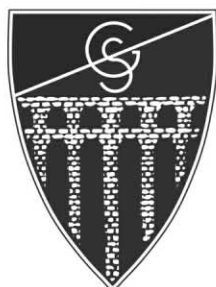
Segovia cuenta, de momento, con tres fotógrafos asociados a Fonacale (José María Palomo, de Cantimpalos; Juan Luis Gómez, de Revenga; y el propio Jesús Arranz, de Brieva). En previsión de ese crecimiento, Fonacale ideó ayer en el Ceneam la creación de grupos locales (provinciales) que contribu-

yan a promocionar la asociación en las nueve provincias de Castilla y León. Además, es intención de la asociación potenciar salidas al campo que permitan enriquecer los conocimientos medioambientales de sus socios.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los objetivos de 'Impulso Económico' en www.eladelantado.com



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 - Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

GANADORES DEL SORTEO DE 100 DÉCIMOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



ENTIDAD COLABORADORA

caja segovia

COLABORADORES

LA SEPÚLVEDANA

Prádena Salud

LA
CODORNIZ

ENERCO

SEAT
HIGARSA

Bar-Restaurante
CHAPLIN

Clínicas médicas
pelastop

PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº5 (Segovia)

GANADORES

Si ha resultado premiado en el sorteo recuerde:

— A los agraciados se les entregará un documento que les reconoce la propiedad del décimo, el cual estará depositado en las oficinas de Caja Segovia.

— El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 17, 20 y 21 de diciembre de 2010 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo.

— Los décimos y la lista de agraciados, estarán depositados en Caja Segovia y en caso de resultar premiado se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad.

1	Eduardo Velasco Velasco	Segovia	51	Jose Manuel Martin Perez	Segovia
2	Javier Herrero Herrero	Segovia	52	Mª Angeles Regidor Serrano	Cabezuela
3	Mª Cruz Gonzalez Torices	Segovia	53	Luisa Arroyo Requeno	Segovia
4	Silvia Prieto Escribano	Segovia	54	Juliana Arranz Bahun	Segovia
5	Dionisia Gomez Sastre	Segovia	55	Mª Cristina Tejedor Gilmartin	Fuentepeelayo
6	Mª Carmen Velasco Sanz	Segovia	56	Julia Acebes Herranz	Segovia
7	Paula Blanco De Andrés	Segovia	57	Mª Jose Feijoo Gonzalez	Segovia
8	Beatriz González Del Pozo	Segovia	58	Rosemery Quintero Quintero	Segovia
9	Juan Manuel Martinez Marin	Tabanera del Monte	59	Francisco Javier Soto Moneo	Segovia
10	Francisca Yagüe Gil	Segovia	60	Mª Jesus Garcia Miguelañez	Segovia
11	Ana Maria Rodríguez Garcia	Segovia	61	Jorge Alberto Ayuso Alia	Segovia
12	Federico Cardiel Gilarranz	Segovia	62	Mª Del Rosario Regidor Ruano	Segovia
13	Luis Horcajo Minguez	Segovia	63	Pablo Cristobal Gomez	Segovia
14	Ana Victoria Garcia Gonzalez	Segovia	64	Mª Cristina Davila De La Cruz	Segovia
15	Antonia Maroto Aguado	San Ildefonso	65	Andres Llorente Garcia	Garcillan
16	Ana Maria Herrero Garcia	Segovia	66	Marta Hernandez Sevillano	Madrona
17	Isabel Tomás Martínez	San Cristóbal de Segovia	67	Jose Maria Del Pozo Cubero	Segovia
18	Mª Esmeralda Llorente De Frutos	Segovia	68	Yessi Janny Perez Cepeda	Segovia
19	Alicia Escribano Feito	Segovia	69	Ildefonso Jorge Sastre	Segovia
20	Montse Gomez Casado	San Ildefonso	70	Mª Jesus Gonzalez Sebastia	Segovia
21	Pablo Antonio Velasco Martín	Segovia	71	Marina Tapias Martin	Segovia
22	David Tapias Martin	Segovia	72	Jose Paulino Esteban Contreras	Segovia
23	Gerardo Pérez Peña	Segovia	73	Mª Carmen Blanco Vazquez	Segovia
24	Epifanio Jose Gonzalez Guedán	Segovia	74	Maria Del Mar Fernandez Martin	Segovia
25	Ivan Fernandez Galvez	Segovia	75	Fernando Asenjo Gomez	Tabanera del Monte
26	Bernardino Pinela Roda	Segovia	76	Gabriel Gomez Pintos	Segovia
27	Susana Fernandez Lazaro	Segovia	77	Milagros Carretero Perez-Villamil	Segovia
28	Miriam Sanz De Andres	Segovia	78	Andres Pedriza Carabias	Segovia
29	Cristina Valles Rapp	Segovia	79	Juan Miguel Garcia Esteban	Codorniz
30	Rosa Marlene Cabrera Flores	Segovia	80	Fernando Del Pozo Lafuente	Santa María la Real de Nieva
31	Maria Monserrat Soto Moneo	Segovia	81	Angel Valles Sombria	Segovia
32	Maribel Muñoz Herrera	Segovia	82	Francisco Javier Del Barrio Lazaro	Segovia
33	Maria Jesus Isabel Rodrigo	Aranda de Duero	83	Manuel Gutierrez Mejia	Segovia
34	Carlos Javier Fernandez Martin	Segovia	84	Nicolas Domingo Postigo	Segovia
35	Jacobo Perez Vielba	Segovia	85	Micaela Alonso Alvaro	Segovia
36	Leon Lobo Cámara	Sauquillo de Cabezas	86	Miguel Arranz Sancha	Madrid
37	Carlos Ramos Mateos	Torreballeros	87	Hector de La Lama Perez	Segovia
38	Jose Garcia Herranz	Revenge	88	Mariano San Isidro Muñoz	Segovia
39	Manuel Eldio Garcia Garcia	Segovia	89	Laura Puente Hervas	Segovia
40	Felix Gil Garrido	Cantimpalos	90	Isidoro Ramos Del Barrio	Segovia
41	Maria Fuencisla Estrada Pérez	Segovia	91	Solange Aparecida dos Santos Ferreira	Segovia
42	Mercedes Martin Lopez	Segovia	92	Jose A. Gomez De Diego	Segovia
43	Maria Renee Sobre Parma	Segovia	93	Sandra Santiago Guerrero	Segovia
44	Jairo Llorente Gutierrez	Segovia	94	Nuria Gala González	Segovia
45	Ana Maria Pedrosa Zambrano	Segovia	95	Jose Victor Garcia Martin	Segovia
46	Susana Lodeiro Tapia	San Cristóbal de Segovia	96	Martin Martinde Frutos	San Ildefonso
47	Prudencio Garcia Suarez	Segovia	97	Mª Josefa Garcia Gil	Segovia
48	Maria Jesús Ayuso Martin	Torreballeros	98	Sagrario Sanz Garcia	Segovia
49	Mª Angeles Perez Garcia	Segovia	99	Miguel Angel Arenal Andres	Tabanera del Monte
50	Francisco Javier Sanz Garcia	Segovia	100	Francisco Sanz Arranz	Segovia

Prádena Salud

**CENTRO PARA MAYORES
RESIDENCIA Y CENTRO DE DÍA**
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales
de la Junta de Castilla y León

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)
Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

- Válidos y asistidos
- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- Servicios asistenciales
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300m², jardines de 4000m²
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

PRECIOS EXCEPCIONALES

¡VISÍTENOS!

¡FELIZ NAVIDAD!



Cena de Navidad en La Estación de El Espinar.

Como cada año por Navidad, Caja Segovia ha ofrecido a los socios del Hogar de la Estación de El Espinar una cena de hermandad en la que 66 de ellos han podido disfrutar de un rico menú. A esta cena precedió otra el pasado día 12 de noviembre en la que se homenajeaba a varios vecinos mayores de la localidad, en esta ocasión ofrecida por el Ayuntamiento espinariego. En ambas citas no han faltado los buenos deseos de cara a las próximas fechas, y los recuerdos entre compañeros. /

FOTO: PEDRO L. MERINO



CANTIMPALOS

Gran éxito de la compañía de teatro 'Tejido Abierto'

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS
La compañía de teatro 'Tejido Abierto' de Madrid, actuó en el centro cultural de Cantimpalos, donde consiguió una brillante interpretación con la puesta en escena de "Tejido Abierto, Tejido Beckett", bajo la dirección de Jorge Eines.

La representación supuso un

importante éxito, tanto de interpretación, decorados, vestuario, así como de público, que valoró las potencia dramática de los personajes intervinientes.

La obra está basada en textos de Beckett y en ella, cuatro locos amantes de la obra del autor irlandés se encuentran en una estación de tren abandonada.



Los actores que formaban el reparto, posan tras la actuación. / LUCIO MARTÍN

FUENTEPELAYO

La muestra de villancicos contará con 15 grupos

Un total de 500 participantes se darán cita mañana en la localidad

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
Cerca de 500 participantes cantarán a la Navidad mañana martes 21 de diciembre dentro de la 29 edición de la Muestra Provincial de Villancicos que organiza la Asociación "Taller Cultural de Fuentepeelayo". Este medio millar de personas cantoras están integrados en los quince grupos que han formalizado su inscripción.

La relación de colectivos está compuesta por cuatro colectivos de Fuentepeelayo ("CRA Las Cañadas", Coro Parroquial "Santa María", Rondalla y Coral del Taller Cultural de Fuentepeelayo). En cuanto al número de grupos se refiere, Segovia ocupa el segundo lugar con tres agrupaciones artísticas ("Ntra. Sra. de la Esperanza", "Cooperativa Alcázar" y "San José").

Carbonero el Mayor tiene dos representantes gracias a la participación de su Centro de Día de las Personas Mayores y el Colegio "San Juan Bautista". Además de los anteriormente enumerados, también participarán los colegios "San Gil" de Cuéllar, Boceguillas, Abades, Valverde del Majano y Zarzuela del Pinar. Como hecho a destacar y novoso en la Muestra, hay que anotar la presentación del Grupo de Carrascal del Río pertenecientes a las Aulas de Cultura que tiene la Diputación Provincial en dicha localidad.

Cada grupo interpretará un villancico de libre elección. Se da la casual circunstancia que no se repite ningún tema. Habrá una gama variada de estilos, ya que junto a los villancicos más conocidos y tradicionales, también habrá si-

tio para los de reciente creación, para las adaptaciones de temas populares o folklóricos y para las creaciones propias. Como se ha venido haciendo desde los orígenes de esta Muestra de Villancicos; como colofón, todos los grupos al unísono interpretarán el célebre "Noche de Dios".

La Diputación Provincial es la patrocinadora de este evento. También el Ayuntamiento de Fuentepeelayo colabora al máximo de sus posibilidades para potenciar más aún, si cabe, esta manifestación cultural y social de nuestra provincia.

Los participantes disfrutarán de una chocolatada, que será el único regalo que recibirán todos los participantes que año tras año se congregan en la Plaza Mayor de la villa para anticipar la Navidad.



El Adelantado te ofrece el nuevo disco de la Orquesta de Pulso y Púa de Espirido,

'Espirido es música',

un recopilatorio en el que se incluyen 16 obras con más de una hora de duración en total.

Por sólo
9,95€
+ periódico

Cómpralo en tu punto de venta a partir del lunes 6 de diciembre



Teléfono de información 921 43 72 61. De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir su CD en las oficinas del periódico a partir del martes 7 de diciembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CUÉLLAR

CULTURA

La Sala "Alfonsa de la Torre" completa su aforo en la inauguración

La Banda Municipal de Música de la villa fue la encargada de ofrecer el concierto inaugural del centro, que acogerá hasta finales de enero más de medio centenar de actividades

• La Sala Cultural Alfonsa de la Torre abrió ayer sus puertas al público con un concierto de la Banda Municipal de Música con el que comenzó un programa de actividades que se prolongará hasta enero.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Banda Municipal de Música de la villa fue la encargada de inaugurar ayer la nueva sala Cultural "Alfonsa de la Torre" de la villa con un concierto de Navidad en el que la sala excedió su aforo. Su actuación, abrió un intenso programa de actividades que llevarán al centro a acoger más de medio centenar de citas hasta finales de enero.

Cine, teatro, títeres, ballet, conciertos...serán algunas de las que cuellaranos y visitantes podrán disfrutar durante las fiestas navideñas y las fechas posteriores.

La concejala de Cultura, Ma Carmen Gómez, dio la bienvenida a las personas que acudieron a este concierto inaugural y les invitó a disfrutar del nuevo recinto.

La Banda interpretó en su actuación temas como Oregon, el pasodoble "Agüero", la canción judía "A Klemes Karnival", la Marcha Radeztky, Christmix, Ding, Dong, Merrily on High y Jingle Bells Forever, villancicos que no



La inauguración del nuevo centro causó gran expectación y su aforo se superó. / GABRIEL GÓMEZ

podían faltar en este concierto navideño.

SALA CULTURAL El centro no resuelve totalmente el problema de espacios para celebrar conciertos y otras actuaciones en la villa, pero al menos permite la celebración de algunas que hasta el momento solo podían tener lugar en verano en espacios al aire libre.

Cine, teatro, ballet, conciertos..., actividades que acogerá la sala hasta enero

La capacidad de la sala cultural es de 200 butacas, de ellas las columnas con que cuenta el recinto hacen que 136 tengan visibilidad completa y las 64 restantes la tengan algo limitada. Por este motivo en todos los espectáculos que se programarán se establecerán dos precios. Además las medidas del escenario y su altura hacen que no sea apta para entrar en el programa de circuitos escénicos de la Junta de Castilla y León.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el nuevo Centro Cultural "Alfonsa de la Torre" en www.eladelantado.com



Ballet de Serbia. El centro "Alfonsa de la Torre" acogerá mañana la actuación del Ballet y la Orquesta de Serbia. En total serán cuarenta y dos personas sobre el escenario en un espectáculo que permitirá conocer la vida y costumbres de este país. Se realizarán dos pases a las 17.00 y 21.00 horas al precio de 12 euros. / FOTO: E.A.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 26 de diciembre)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

Lunes 20 de diciembre Musical Infantil "Erase una vez..." pases a las 17.00 y 19.00 horas. Sala Alfonsa de la Torre.

Miércoles 22 de diciembre Audición de la Escuela Municipal de Música del primer trimestre 20.30 horas. Sala Alfonsa de la Torre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

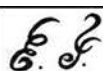
TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Un cazador resulta herido de un disparo en Zamora

■ Un hombre de 33 años resultó herido ayer por un disparo mientras participaba en una cacería en una zona boscosa en Palazuelo de Sa-yago (Zamora). El cazador recibió un disparo en la zona inguinal y fue trasladado a Zamora.

«Tengo la convicción de que el contexto económico conlleva un nuevo modelo de estructura del Gobierno de Castilla y León»

RAFAEL MONJE

ÓSCAR LÓPEZ • Secretario autonómico del PSOE en Castilla y León

López nació en Madrid el 7 de abril de 1973, está casado con la periodista Marta Suárez y acaba de ser padre por segunda vez. El secretario general del PSCyL y candidato a la Presidencia de la Junta es actualmente diputado por Segovia. López es licenciado en Ciencias Políticas por la doble especialidad de Estudios Internacionales y Administración Pública por la Universidad Complutense, militante del PSOE desde 1996 y ocupa escaño socialista en el Congreso desde la pasada legislatura. Ha sido la mano derecha de José Blanco en la secretaría de Organización del PSOE.

«O las mujeres y los jóvenes se implican, o no habrá cambio en Castilla y León»

ICAL/VALLADOLID

A penas 150 días le separan de su primera reválida sería en Castilla y León y Óscar López esboza algunas ideas-fuerza con las que pretende convencer al electorado de que «le de una oportunidad» para el cambio. Las mujeres y los jóvenes serán el eje de su campaña que, reconoce, no se producirá en el mejor momento para su partido. Respetuoso con los procedimientos no quiere avanzar nombres concretos en las listas autonómicas, pero si advierte de que no primará un criterio orgánico y que habrá un portavoz económico fuerte.

El Gobierno y el PSOE viven sus horas más bajas. ¿Cómo lo vive el partido en la Comunidad?

Es evidente que si hubiera un momento nacional más favorable, sería mejor. Creo que cada proyecto es distinto. El PSCyL tiene un proyecto de futuro y hay sitios donde tenemos más posibilidades y en otros menos.

¿Contemplan que la gestión del presidente del Gobierno les pase factura?

Nosotros no vivimos en una burbuja. Es evidente que todos los gobiernos del mundo, y también el de España, tienen un desgaste por la crisis. Eso afecta al PSOE, pero le afecta en Valladolid, en Cádiz y en Bilbao, evidentemente. Creo que la gente votará en autonómicas y en municipales. Espero y confío que sepa evaluar que en Castilla y León hay un proyecto, que acaba de arrancar hace dos años, que si algo significa es el futuro de Castilla y León.

¿Cuáles serán las líneas maestras de la campaña del candidato socialista a la Junta?

El eje central de esta campaña será que la gente elija entre el futuro y el pasado. Esta es la realidad: la gente va a tener que elegir entre unos señores que llevan casi 25 años gobernando esta Comunidad, con las puertas abiertas para que salgan los jóvenes y abandonen esta tierra por falta de oportunidades, o alguien que viene con la legítima ambición e ilusión de darle a un futuro a esta Comunidad. Por tanto, la gente va a tener que elegir entre futuro o pasado, cambio o no cambio: nosotros representamos el cambio y el futuro. Pero creo que el cambio no lo puede conseguir el PSOE: el cam-

bio lo pueden conseguir y lo deben conseguir las mujeres y los jóvenes. El 52 por ciento de la población de esta Comunidad, según el CIS, quiere cambio, por tanto la mayoría. Esta cuestión es central, y voy a hacer un llamamiento porque ellos son quienes pueden cambiar esta Comunidad. O las mujeres y los jóvenes se implican o no habrá cambio en Castilla y León.

En Ponferrada esbozó siete líneas de actuación generales y que pueden compartir los dos partidos, ¿podría concretar?

Este es el problema, que piensa que podemos compartir todo. Cuando vemos lo que ha hecho la Junta, una cosa es el discurso oficial y otra lo que se hace. Pongo un ejemplo: durante dos elecciones yo he sido rival de Jesús Merino en Segovia, como cabeza de lista, los dos hablábamos de honradez en política y no es lo mismo, ¡claro que no! Ese es el problema. No es lo mismo unos señores que se pasan el día diciendo que no hay un problema de despoblación en esta Comunidad y que insultan a la inteligencia al decir que su Agenda de la Población ha tenido efectos mágicos incluso antes de estar aprobada. Yo creo que la gente quiere sentir más a su Gobierno autonómico y quiere igualdad. Valladolid es un motor de esta Comunidad y lo tiene que seguir siendo, pero la Junta tiene que llegar a todas partes; un ciudadano de Soria o de Zamora tiene que sentir a su Gobierno autonómico. Y es lo que no se siente.

Y esta ordenación del territorio que proponen, ¿qué papel reserva a las diputaciones?

Soy de los que creen que hay que dar una vuelta a las diputaciones. No quiero hacer propuestas que no sean desde el consenso y hablado con todo el mundo. Tengo mis ideas pero no las quiero avanzar hasta que las demos una vuelta. Creo que las diputaciones cumplen un papel muy importante como administración pegada al territorio, pero deberían tener fórmulas de mayor democratización y transparencia. Lo que no pueden ser son órganos caciquiles de reparto de dinero. Hay que democratizar y hacer transparentes las diputaciones.

¿Pero qué ofertas concretas habrá para decidir si se quiere



Óscar López, en un momento de la entrevista realizada por la Agencia ICAL. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

«El eje de la campaña electoral es que la gente elija entre el futuro o el pasado, entre unos señores que llevan casi 25 años gobernando o alguien que viene con ilusión para dar un futuro a esta Comunidad»

«Reconozco que hay retrasos en infraestructuras, pero en la Junta no los hay porque no hay plazos, ni una sola obra planificada»

Icon Multimedia instala el sistema de información del AVE a Valencia

■ La empresa palentina ICON Multimedia se encargó de crear el sistema de información al viajero de la nueva línea de alta velocidad que une Madrid con Valencia, donde instaló la denominada solución 'Deneva', que controla pantallas, megafonía y los paneles de tecnología LED.



PP y PSOE pactan el presupuesto de la Diputación de Ávila

■ Los grupos de diputados de PP y PSOE en la Diputación de Ávila cerraron este fin de semana las negociaciones sobre el Presupuesto para 2011, en el que se destinará un 5% de las cuentas a gasto corriente de los ayuntamientos, con una media de 25 euros por habitante.

apoyar a su proyecto?

Todas las propuestas van a ir en el programa electoral, van a ser concretas y estarán cuantificadas y con una memoria económica, para que sean creíbles. El problema fundamental, aunque a alguno no le parezca importante, está en el empuje político, en la ambición, que es lo que no tiene la Junta. Las propuestas ya las estoy haciendo, como en Sanidad que me comprometo a que la Junta no promoverá la construcción de ningún hospital privado más y a la construcción de tres nuevos en el Valle del Tiétar, Guardo y Benavente.

Usted siempre habla de la responsabilidad de la Junta y de sus competencias, ¿cómo puede hacer que cale en los ciudadanos el balance de esa gestión?

Es evidente que hay que hacer más Comunidad en Castilla y León y quien puede hacerlo es el Gobierno. Yo en lo que he podido lo he hecho, como por ejemplo en los acuerdos de cajas y Plan de Convergencia, pero creo que se hace Comunidad desde el Gobierno, y no lo va a hacer quien no lo ha hecho desde hace 25 años. Por eso yo lo que pido a la gente es que nos de una oportunidad a gente nueva, que viene con ilusión, con ambición, con ganas. Yo me comprometo a que la gente vea la Comunidad, sienta la Comunidad, vea que su Gobierno no se quita de en medio y responde a las cuestiones.

Se ha referido a cuestiones de infraestructuras, pero es difícil justificar a un ciudadano de Soria que proyectos como la Autovía del Duero estén como están...

Reconozco que hay retrasos, pero en la Junta no los hay porque no hay plazos, ni una obra planificada. Los grandes ejes de Castilla y León son la Autovía de la Plata, hecha por el Gobierno de Zapatero; la León-Valladolid, que está tardando demasiado y que tenía que estar hecha desde hace tiempo, y la Autovía del Duero, seguramente una de las carreteras que más complicaciones ha dado en la historia y donde ha faltado voluntad política. Ya no tenemos un problema de voluntad política, se han tomado las decisiones y todo el tramo de la provincia de Soria está en obras. Se han incumplido los plazos y tienen que ser más rápido, pero se está haciendo.

Ha denunciado una privatización soterrada de servicios públicos, ¿por ejemplo?

Cuando alguien no construye ni una residencia para mayores en veinte años, lo que está permitiendo es que haya negocio para que otros lo hagan por lo privado. No ha habido una apuesta política por la construcción pública. En Burgos, guste o no, es la primera experiencia con hospital privado y creo que están hasta arrepentidos quienes lo promovieron porque

► EL CANDIDATO NACIONAL

«Rodríguez Zapatero ha sido candidato dos veces y ha ganado las dos»

Hay quien piensa que lo ocurrido en Cataluña puede ser un preludio de las autonómicas y municipales. ¿Qué consecuencias tendría para su partido un mal resultado electoral?

Hay precedentes de haber tenido un mal resultado en Cataluña y haber ganado a nivel general, con lo cual no haría una extrapolación automática. Lo que tiene que hacer el PSOE es poner todos los elementos para evitar esa situación. Espero que al final la gente vea que ha hecho las reformas necesarias para este país.

En este momento se cuestiona la figura del presidente del Gobierno y hay un debate en si debe o no seguir. ¿Cuál es su reflexión?

Creo que el presidente del Gobierno tiene el derecho a manejar los tiempos. Además, eso dice el reglamento del partido: cuando el PSOE gobierna en un sitio, el que tiene que demostrar su voluntad de seguir o no, es él. Por tanto, yo prefiero respetar su decisión y los tiempos que marque el presidente del Gobierno que, por cierto, hasta la fecha ha demostrado saberlo hacer.

¿En estos momentos es el mejor candidato?

Zapatero ha sido candidato dos veces y ha ganado las dos. A partir de ahí, lo demás pueden ser cuestiones subjetivas, sobre si es el mejor él u otro.

¿Cómo contempla el ascenso de Alfredo Pérez Rubalcaba, es el plan b del PSOE?

No. Insisto, Zapatero tiene que manejar los tiempos. Nadie ha dicho que Zapatero no quiera repetir. Si quiere ser el candidato, va a tener el respaldo de todos. Y si no fuera así, en el PSOE se abrirá un proceso, donde opinaremos y hablaremos todos.

¿Pérez Rubalcaba podría ser candidato, o incluso presidente, por una política de hechos consumados? ¿Se le podría designar sucesor?

El partido tiene unas normas y son aplicables a todo el mundo, desde el pueblo más pequeño de España hasta el presidente del Gobierno. La norma establece que allí donde se gobierna el primero que tiene que expresar la voluntad de seguir o no es el que gobierna. Si el presidente del Gobierno decide no repetir, el partido abre un proceso de selección de candidatos.



El secretario autonómico del PSOE echa un vistazo a los periódicos en la sede socialista de Valladolid. / M. CHACÓN (ICAL)

estaban convencidos de que iba ser más rápido y barato y la construcción del hospital de Burgos está siendo un dolor. No ha sido un buen ejemplo.

En los últimos días se le ha pedido que se desmarque de Zapatero. ¿Su condición de diputado le ha dificultado al partido diferenciarse del Gobierno central?

PSCyL y PSOE suelen coincidir es un poco menos sorprendente de que lo haga la UGT y un Gobierno de derechas como el de Castilla y León. Este partido ha defendido siempre aquello en lo que cree y cuando hemos discrepado del Gobierno -cosa que no hizo Herrera con Aznar- el PSCyL lo ha hecho con contundencia y sin ninguna ambigüedad. Por ejemplo, en el almacén centralizado.

Del uno al diez, ¿qué grado de satisfacción tiene con la respuesta del Gobierno a cuestiones planteadas desde Castilla y León

«Un análisis de mi agenda comparada con la de Herrera demuestra que piso el doble el territorio que él todos los meses. Desarrollo mi proyecto político y vital en la Comunidad»

No voy a poner nota, porque luego se ofende el portavoz de la Junta. En esta vida siempre se puede conseguir más, pero no reconocer que la inversión de un año en infraestructuras es la misma que en tres años del Gobierno de

Aznar, es injusto; no reconocer que, en plena crisis, Fomento ha ejecutado 1.900 millones de euros, es una burrada y una injusticia profunda.

Se le critica ser candidato de fin de semana y de estar más pendiente de Madrid que de aquí...

Diré varias cosas. Un análisis de mi agenda comparada con la de Herrera demuestra que piso el doble de territorio que Herrera todos los meses. Yo desarrollo mi proyecto político y vital en la Comunidad. Vivo en Castilla y León y duermo donde puedo... algunas noches en León, otras en Valladolid, muchas en Madrid porque también soy diputado y tengo una cuestión familiar, como mucha gente de esta Comunidad, que vive separada de su familia en el día a día. Ahora bien, yo soy vecino de Riaza desde 2003, cosa que no pudo decir Aznar cuando fue presidente de esta Comunidad y mi fu-

turo político y vital pasa por Castilla y León, y solo por Castilla y León.

Después de dos años, ¿qué opinión le merece Herrera?

Jamás haré una valoración personal de Juan Vicente Herrera, aunque él las haga de mí. Políticamente lo más que se puede decir es que no es inteligente elegir capitán del barco en plena tormenta a quien está deseando abandonarlo. Lo que no se puede tener es a un presidente que lo es para que su partido no tenga un problema y que no tiene ninguna vocación, ninguna ambición y ninguna ilusión.

Entramos en la cuestión de las listas ¿Estarán en las candidaturas autonómicas personas de peso en la Ejecutiva como Pedro José Muñoz, Julio López o Ana Sánchez?

Los procedimientos de mi partido me impiden hacer las listas en este despacho. Creo que el Grupo Socialista es como cualquier otro, hay gente que ha hecho una tarea extraordinaria y otros que la han hecho menos. Nosotros tenemos la mejor voluntad de hacer listas consensuadas y se están dando los elementos y las condiciones para conseguir un excelente grupo en las Cortes, donde va a primar la valía profesional y personal y la especialización por áreas.

En etapas anteriores, algunas listas han servido para dar salida a cargos locales que se caían de otras candidaturas.

Cuando vean las listas, coincidirán conmigo en que va a ser una candidatura de peso político, sobre todo de valía. ¿Cómo tiene que ser una buena lista? Tiene que haber gente que sepa de economía, de educación, de sanidad; eso va a ser lo que va a primar.

En septiembre, cuando presentó los candidatos a las ciudades, vaticinó que van a gobernar en más alcaldías, ¿lo mantiene?

Yo lo mantengo. Lo que digo es que el PSOE tendrá más alcaldías en capitales que la última vez.

¿Es cierto que estaba en la terna para asumir la Secretaría de Organización?

En mi partido hablan muchas personas todos los días sobre mil cuestiones. Por tanto, que de vez en cuando alguien use tu nombre... pues encantado de la vida, pero yo nunca me he planteado, abandonar el reto al que pienso dedicar mi vida política, que es a gobernar en esta Comunidad.

Entonces, en caso de no repetir os resultados de Villalba en 2007, ¿seguirá en la Comunidad?

Yo sólo trabajo para ganar las elecciones. Lo que sí puedo decir es que si no las ganamos en 2011, lo que haré es lo de sentido común: abrir un proceso para escuchar y para reflexionar con todos mis compañeros. Punto. Habrá que evaluar el resultado y tomar decisiones.

► SOCIEDAD

Burgos tiene el mayor nivel de vida de la región, mientras León se sitúa a la cola

F.D. (ICAL) / SEGOVIA

La provincia de Burgos disfruta de uno de los mayores niveles de vida de España y tiene la mejor situación en el ámbito de la Comunidad autónoma. Por el contrario, León se sitúa a la cola de la región. Así lo recoge un estudio becado por Caja Segovia y que se presentó esta semana en la capital del Acueducto.

De acuerdo con las conclusiones del informe, Burgos es la provincia mejor situada de toda Castilla y León y ocupa el quinto puesto en el ranking nacional. Le sigue Valladolid, que ocupa el octavo lugar en el listado nacional, y la tercera provincia de la Comunidad es Soria, que es la décimosegunda. Segovia se encuentra a continuación, con el puesto número 21, seguida de Palencia (25), de Salamanca (29) y Ávila (30). El penúltimo lugar en la Comunidad es para Zamora, que ocupa el puesto 40, y a la cola se sitúa León, que ocupa el lugar 45 del total de 50 provincias españolas.

El trabajo de investigación es obra de Noelia Somarriba, nacida en Gijón, licenciada en Economía por la Universidad de Oviedo y doctora en Economía por la Universidad de Valladolid. Actualmente desarrolla su trabajo docente como profesora del Departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Valladolid en Segovia.

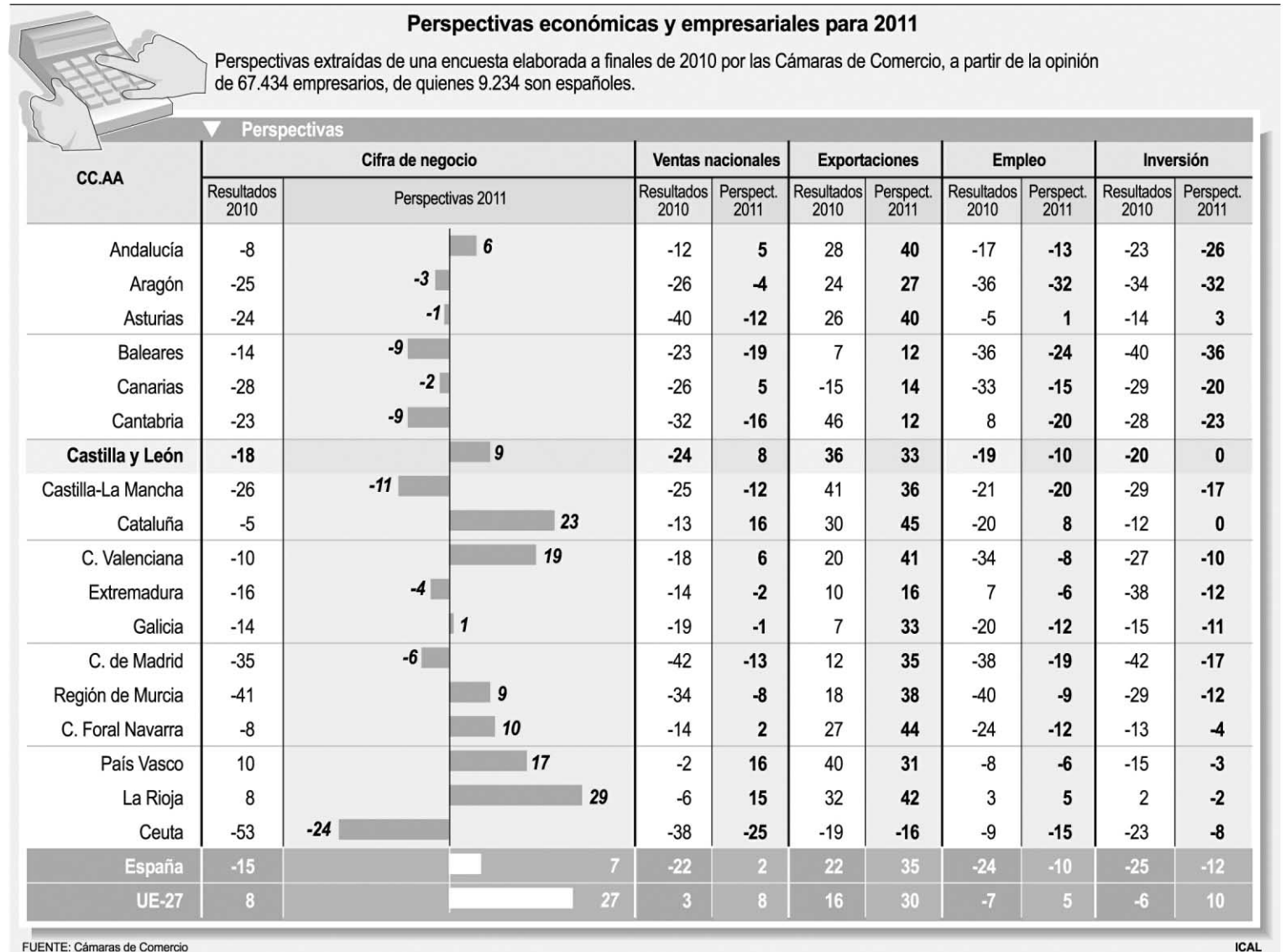
La autora trabajó con 33 indicadores agrupados en siete componentes como la salud y demografía, familia, renta, educación, seguridad, vivienda y empleo.

► CORTES

El pleno debatirá 711 enmiendas de la oposición al reparto de fondos

ICAL / VALLADOLID

El pleno monográfico de Presupuestos, que comienza hoy en las Cortes de Castilla y León, debatirá 711 enmiendas de los dos grupos de la oposición al reparto de fondos de las que 683 corresponden a los socialistas y 28 al Grupo Mixto. Asimismo, los parlamentarios disartarán sobre las 22 enmiendas del PSOE al articulado, y también abordarán el proyecto de Ley de Medidas Financieras y de creación del ente público Agencia de Innovación y Financiación Empresarial de Castilla y León, al que los socialistas presentaron 33 enmiendas.



Los empresarios lideran el optimismo en evolución de su negocio para 2011

Una encuesta de las Cámaras de Comercio constata que las empresas castellanas y leonesas tienen buenas perspectivas de ventas y exportaciones, aunque no generarán empleo

ICAL / VALLADOLID

Una mayoría de los empresarios de Castilla y León se muestra optimista sobre la evolución de su cifra de negocios y tiene mejores perspectivas que la media de los emprendedores en España. Sin embargo, la mayor parte es pesimista en cuanto a la generación de empleo el año que viene, como en el conjunto nacional. Los empresarios de la región tienen buenos augurios sobre la evolución de las ventas nacionales y sobre todo de sus exportaciones, pero congelan sus perspectivas en inversión.

Así se desprende del informe 'Perspectivas empresariales en España y Europa 2011', elaborado por

las Cámaras de Comercio, que refleja que los empresarios castellanos y leoneses son los que presentan mejores augurios en cuanto a la evolución de su negocio del conjunto nacional, sólo por detrás de los riojanos, catalanes, valencianos, vascos y navarros. Asimismo, son más optimistas que los murcianos, los andaluces y los gallegos mientras que en el resto de autonomías, hay mayoría de empresarios pesimistas sobre la evolución de su negocio en 2011.

Así, Castilla y León es la sexta comunidad con un mayor optimismo, ya que el porcentaje de aquellos que auguran buenos resultados en este indicador para el

año que viene supera en nueve puntos porcentuales a los que prevén un ejercicio derrotista. La región está dos puntos por encima de la media española, donde la diferencia entre el porcentaje de empresarios que indican un aumento y los que señalan un descenso es de siete puntos.

Tanto la Comunidad como España se encuentran muy lejos de la media de la Unión Europea de los 27, donde ese saldo neto alcanza precisamente 27 puntos, sólo superado por La Rioja, donde el contraste de opiniones optimistas de sus empresarios en relación a la cifra de negocio es 29 puntos superior a los pesimistas.

No obstante, el dato para 2011 en Castilla y León es mucho mejor que el año que termina, cuando fue mayor el número que pronosticó malos resultados, concretamente 15 puntos porcentuales por encima de los optimistas, frente a los 18 de España, donde también reinaron los más negativos.

Los resultados de la encuesta determinan que los empresarios continuarán con ajustes en sus plantillas, aunque serán de menor intensidad que los de 2010 y 2009. En Castilla y León el saldo sigue siendo negativo con diez puntos de disparidad a favor de los más pesimistas -frente a los 19 de este año-, igual que la media nacional.

Castilla y León es la autonomía con mejor aplicación de la Ley de Dependencia

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León se mantiene como la región con mayor puntuación en la aplicación de la Ley de Dependencia, con un nueve sobre diez, según determina el VI Dictamen del Observatorio de la Dependencia elaborado por la Asociación Nacional de Directores y Gerentes de Servicios Sociales, reunida en Santiago de Compostela.

Sólo Castilla-La Mancha, con la misma nota, iguala los datos de la Comunidad, conseguidos, según explicó el consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, gracias a una red de servicios sociales «preparada para asumir nuevos retos, como es la dependencia», y de la que forman parte las administraciones, asociaciones de familiares, ongs y profe-

sionales del sector. «Todos somos meritorios de esta valoración», se felicitó, para añadir que en todos los dictámenes, Castilla y León figura siempre con la máxima puntuación y con tendencia positiva. Además, destacó que este hecho cobra más importancia aún si se tiene en cuenta que «unas veces acompañan a la región unas comunidades y otras ocasiones otras».

Antón disgregó algún motivo por los que Castilla y León está situada en el primero puesto. «Se han destinado más recursos presupuestarios de los que corresponden, porque no los pone el Gobierno», señaló, para añadir que los datos corroboran lo que afirma la Junta desde hace tres años, «que la dependencia la pagan las comunidades autónomas y los usuarios».

DE SIETE EN SIETE

RAFAEL MONJE

A LA VEREDA

JORGE
LOSADA

Suposiciones varias

Asistimos en los últimos días a un debate, más bien esté-Aril, acerca de quiénes conformarán el Consejo de Gobierno de la Junta tras las elecciones autonómicas de mayo. Supongamos que las urnas otorgan de nuevo la suficiente confianza al PP y que éste encomienda la presidencia del Ejecutivo a Juan Vicente Herrera -en puridad, ambas circunstancias tienen que cumplirse-, pues bien, la cuestión a dilucidar en primer lugar es determinar el número



Llegan momentos de verdadera dificultad en los que, al contrario de lo que pudiera suponerse, ser consejero de un gobierno autonómico será un sinvivir

das para liderar esas responsabilidades sería, en todo caso, posterior al establecimiento de ese nuevo escenario divisorio.

Supongamos que ese futuro Gobierno queda integrado por no más de ocho consejerías, lo que en la práctica supondría eliminar cuatro de las doce actuales. Y supongamos, de paso, que fueran las siguientes: Consejería de Fomento, Vivienda y Ordenación del Territorio; Consejería de Sanidad, Bienestar Social y Familia; Consejería de Interior, Justicia y Administración Autonómica; Consejería de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente; Consejería de Eco-

nomía, Turismo y Empleo; Consejería de Educación, Juventud y Cultura; Consejería de Hacienda, y, por último, Consejería de la Presidencia. Hecho este ejercicio apócrifo, quedaría el paso siguiente, que no es otro que el de poner supuestamente a los mejores bajo los únicos criterios de capacidad y liderazgo, desechando de una vez los de territorialidad, ajuste laboral y compromisos varios.

Les confieso que tengo la convicción de que el contexto económico conlleva un nuevo modelo de estructura, basado en principios de funcionalidad y eficiencia en la prestación de los servicios básicos. Y estos, en el caso que nos ocupa, son principalmente la sanidad, la educación y los servicios sociales, que no en vano concentran casi el 80 por ciento del presupuesto anual. Dicho de otra forma, tendremos que anteponer la prestación eficaz de lo que realmente el ciudadano necesita a aquellas otras inversiones escasamente factibles en tiempos de estrangulación económica. El debate, en mi modesta opinión, tiene por eso que centrarse en esa ineludible definición antes de caer en las habituales quinielas patronímicas que, lamentablemente, alimentamos los propios periodistas como si la vida nos fuera en ello. Estamos, a buen seguro, ante un nuevo concepto de organización administrativa en la que, incluso, la persona tocada finalmente por el dedo presidencial tendrá que asumir más y mayores responsabilidades y, además, hacerlo con muchos menos directores generales de los que hay ahora. Llegan momentos de verdadera dificultad en los que, al contrario de lo que pudiera suponerse, ser consejero de un gobierno autonómico conferirá al elegido todo un lustre político y social pero también será un sinvivir para el que no vale cualquiera. O al menos, honestamente, eso supongo.

rafael@promecal.es

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



ON AIR CARLOS CUESTA RODRÍGUEZ

A menudo olvidamos que la vida siempre es apasionante y que vivir es lo mejor que nos ha pasado. Solemos estar inmersos en una inconsciencia natural que nos impide apreciar lo que tenemos, y sólo en los bajos momentos es cuando reconsideramos aspectos tan valiosos como la salud, la familia, el trabajo, etc... El cómo hacer frente a las crisis y a las adversidades de la vida es lo que diferencia de una forma determinante a las personas. Lo inteligente puede ser aprender de todo, de lo bueno y lo malo, y asumir el sentido de la vida, aunque casi nunca seamos capaces de entender porque existen tantas diferencias e in-

Sale el sol

justicias. No pretendo justificar ni aceptar las crisis, sino más bien promover en estas fechas tan señaladas una actitud positiva contra el acomodamiento o la desidia y arrojar una lanza en favor de un posicionamiento que favorezca el optimismo, los brotes verdes, el crecimiento o la productividad. Es decir, potenciar todo lo que pueda ayudar a salir de esta crisis hacia una

nueva era que deje atrás el pesimismo y las desventuras.

En este marco no todo es negativo. Se están produciendo noticias positivas como una mayor tasa de consumo responsable, eficiencia en el aprovechamiento de los recursos, aumento de la inversión en formación, mejora de la competitividad, incremento de usuarios del transporte público, mayor cantidad de reciclaje, aumento de las inversiones en innovación, o por citar otro tipo de noticias, descenso del número de abortos y divorcios, e incluso, descenso de un 25 por ciento en el consumo de cocaína. Son datos subjetivos pero, sin duda,

sintomáticos del momento que vivimos. La sociedad está agudizando el ingenio y diferenciando lo útil de lo superfluo. En general, se hace un consumo más lógico y racional, sin despilfarros, y sobre todo se ha recuperado la capacidad de ahorro, aunque resulte más difícil que nunca.

Mi mensaje para estos días navideños recoge el estribillo de la última canción de Shakira titulada 'Cuando menos piensas sale el sol'. Pienso en las personas que sufren y que no ven la luz de esta interminable crisis. Cada vez son más los que sufren y menos quienes se ocupan de ellos. Feliz Navidad.

El PP y su artillería pesada

El PP deshoja su margarita y parece que quiere ir con toda la artillería a las elecciones para infligir al PSOE su derrota más humillante.

Una base sólida de votantes, el desencanto a Zapatero y la búsqueda de candidatos de renombre hacen que el PP se quiera poner como objetivo el pleno o semipleno en los ayuntamientos de Castilla y León.

La fórmula del consejero-candidato es la que quiere emplear Herrera. El primero en dar el paso ha sido el consejero de Justicia e Interior, Alfonso Fernández Mañueco.

Lo que le ocurre a Herrera es que tiene que conseguir que otros miembros de su ejecutivo también acepten el reto, como en su día lo hizo la zamorana Rosa Valdeón, y se sacrifiquen por el «el bien de la familia», un reto que para algunos es lo más parecido a una inmolación.

De capital importancia para el PP es recuperar León. Lo saben Rajoy, Herrera y Antonio Silván. El actual consejero, sin lugar a dudas, sería el mejor candidato y seguro que un muy buen alcalde, pero tiene una muy mala presidenta en su partido, Isabel Carrasco. Sin embargo, pese a su rechazo, cada vez más miradas apuntan a su persona.

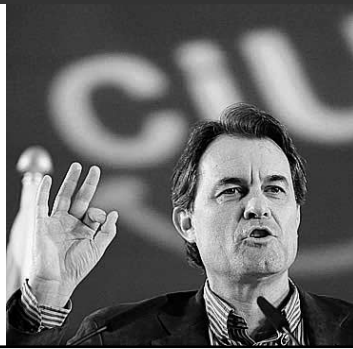
Dos nombres para Palencia: Carlos Fernández Carriedo y César Antón. Uno de ellos podría ser el elegido. Si los populares no recuperan ahora Palencia no lo harán nunca.

Casi imposible lo tendrá Herrera para convencer a Silvia Clemente de que vaya a Segovia. Los suyos, la quieren poco; ella poco o nada quiere ir, pero Beatriz Escudero no suma, sino resta entre sus propias filas.

Termino en Burgos porque ignoro el futuro de Soria. Aparicio, para mi sorpresa, no se repetirá. En su lugar, Javier Lacalle. A priori, peor candidato, pero no se engañen, no se presentará Lacalle, sino Juan Vicente Herrera.

Si Herrera no consigue los mejores resultados con la multitudinaria inversión que ha realizado en la ciudad del Cid debería interpretarlo como un fracaso personal. Tiene de aquí a mayo para vender su gestión, una gestión injustamente criticada e incluso en algunos casos hasta desagradecida por los burgaleses.

Artillería pesada para una batalla que quiere aniquilar al modelo de Zapatero, de José Blanco y el de su pupilo en Castilla y León, Óscar López.



CATALUÑA

Mas buscará hoy apoyos para ser investido presidente ■ El líder de CiU, Artur Mas, se enfrentará hoy a su primer intento para ser investido presidente de la *Generalitat*, y pronunciará su primer discurso ante el *Parlament* tras vencer las elecciones para tratar de conseguir los seis apoyos que necesita para ser nombrado por mayoría absoluta.

LA FRASE

«No debían castigar a Carod por su reunión con ETA. Actuaciones parecidas han valido el Nobel de la Paz»

JORDI CARBONELL
EX PRESIDENTE DE ERC



El vicepresidente primero y ministro del Interior pasa revista a las tropas españolas desplegadas en Afganistán. / EFE

Rubalcaba: «No podemos salir de Afganistán sin acabar la tarea»

El socialista visita por sorpresa a las tropas españolas desplegadas en el país asiático. El PP critica el viaje, porque el ministro del Interior acude «como si fuera el nuevo presidente»

• El 'número dos' del Ejecutivo recuerda, como hizo Zapatero, que «no hemos venido para quedarnos», aunque espera un esfuerzo para que Kabul «no siga exportando odio».

AGENCIAS / KABUL-MADRID

Después de que el sábado la canciller alemana, Ángela Merkel, visitase por sorpresa a los soldados germanos en Afganistán, ayer le tocó al vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba hacer lo propio con las tropas españolas. Un viaje que ha levantado las suspicacias desde el PP, que cuestionó si el también ministro del Interior acudió «como si fuera el futuro presidente del Gobierno».

Rubalcaba, ajeno a las críticas, aseguró que hay un calendario para ir traspasando competencias a las autoridades de la nación asiática, aunque «las fechas son orientativas, pero los objetivos no, y los vamos a cumplir porque no podemos permitirnos que una vez que nos vayamos de Afganistán vuelva a ser un país que exporte odio y terror; por eso tenemos que acabar la tarea para la que venimos», afirmó Rubalcaba al dirigirse a las tropas

en su *visita relámpago* de siete horas, primero a la base de Herat y después a la de Qala-i-Naw.

El socialista, acompañado por la *plana mayor* del Ministerio del Interior, recordó las palabras del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de que «no hemos venido para quedarnos».

Rubalcaba quiso dejar claro que «tenemos que acabar la tarea para la que vinimos», de ahí que las tropas estén haciendo un esfuerzo para formar a la Policía af-

gana y estén construyendo hospitales y levantando escuelas. Se está preparando el país para que cuando nos vayamos, indicó, «nunca vuelva a ser como era».

El ministro ensalzó el trabajo de los militares a 6.000 kilómetros de España, pero que «nos afecta», porque «la seguridad de Afganistán también es la nuestra».

Por su parte, el vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, dijo con respecto a la visita que Rubalcaba había ido

«como si fuera el nuevo presidente del Gobierno» y que su labor consiste en «dar la sensación de que los demás no trabajan». «Es una especie de perro del hortelano del Ejecutivo: ni termina de trabajar ni deja que trabajen los demás. Ni llega a todo ni permite que los demás lleguen bien a lo suyo», afirmó.

También denunció que ha vuelto a hacer el mismo viaje que ya hizo Zapatero, pero esta vez sin la ministra de Defensa, como si el vicepresidente no la necesitase.

UNA MISIÓN MAL VISTA

EFE / MADRID

La mitad de los españoles es partidaria de que España retire sus tropas de Afganistán por la inseguridad de la misión y por el pesimismo sobre las opciones de que se pueda establecer un sistema democrático en el país.

El mismo porcentaje de ciudadanos que pide el repliegue de los soldados de Kabul (48 por ciento) también plantea lo mismo para la operación en el Líbano, que actualmente lidera Madrid.

El barómetro de política exterior presentado el pasado jueves

refleja el aumento de la percepción contraria de la sociedad española sobre la misión de la OTAN en Afganistán, en la que España comenzó a participar en 2002.

Las conclusiones de este estudio, realizado entre los pasados 28 de octubre y 10 de noviembre, son previas a la cumbre de la organización celebrada en Lisboa días después, en la que se acordó iniciar la transición en el país asiático en la primavera de 2011 y concluirla a finales de 2014.

Frente a quienes reclaman la retirada militar de Kabul, casi un

tercio de los consultados se inclina por mantener la misión (30,3 por ciento), mientras que un 14,4 por ciento optaría por reducirla.

Solo un 3,4 por ciento defiende un aumento de la participación, cifrada en la actualidad en unos 1.500 soldados, distribuidos en su mayoría en las bases de Herat y en Qala i Naw, al oeste del país.

En el barómetro de hace un año, los partidarios de la salida de las tropas de Afganistán era del 41 por ciento, y de mantenerla, el 33 por ciento.

► HOMENAJE

Gesto por la Paz recuerda a las 63 víctimas de ETA y el GAL asesinadas en Bilbao

AGENCIAS / BILBAO

El colectivo Gesto por la Paz celebró ayer en Bilbao su XI Acto de Solidaridad con las Víctimas del Terrorismo, en el que realizó una visita por todos los lugares donde han sido asesinadas en la capital vizcaína personas a manos de ETA, los GAL o el Batallón Vasco Español, bajo el lema *Mientras alguien les recuerde, estarán con nosotros*.

Tras realizar un recorrido por las 49 ubicaciones en las que han sido asesinadas 63 personas, tuvo lugar un último acto en el Parque de Doña Casilda, con una ofrenda floral y un cartel por cada uno de los fallecidos, así como con un minuto de silencio y la lectura de un manifiesto.

En ese texto se destacó la importancia de mantener la «memoria» de todos ellos, necesaria para «asentar una mínima ética compartida que destierre la violencia de nuestras relaciones humanas».

El consejero de Interior, Rodolfo Ares, reiteró en ese acto que el Ejecutivo regional va a seguir trabajando para «poder decir muy pronto a toda la sociedad que el terrorismo ha desaparecido», y consideró que «ése será el mejor homenaje» que se pueda rendir a los fallecidos.

Mientras, ocho etarras encarcelados en Nanclares, que se autodenominan *Presos comprometidos con el Irreversible Proceso de Paz*, mostraron su convicción de que «en Batasuna y en la banda se están dando pasos para cerrar el ciclo de la lucha armada».



Uno de los integrantes de Gesto.

MURCIA

Un joven apuñala a su padre y se tira por la ventana de la casa familiar ■ Un joven de 21 años asesinó el sábado con un arma blanca a su padre, de 56 años, en Murcia y después se lanzó desde un quinto piso, falleciendo en el acto. Al parecer, el crimen tuvo lugar después de una riña familiar, durante la cual el progenitor sufrió heridas en el cuello y, aunque fue atendido en la vivienda, murió minutos después.



GERONA

Un muerto y seis heridos al volcar un autobús en Figueras ■ El conductor de un autocar de matrícula ucraniana murió y otras seis personas resultaron heridas ayer al volcar el vehículo en el que viajaban tras chocar en la autopista AP-7 en Figueres con un turismo cuyo piloto triplicaba la tasa de alcohol permitida.

MENORCA

Descubren los restos de un cadáver flotando en el mar ■ Los restos del cadáver de un hombre fueron hallados ayer en aguas de Cala en Brut, en Ciutadella (Menorca) y serán remitidos al Instituto Anatómico Forense para proceder a su identificación. Según testigos oculares, el cuerpo podría llevar en el agua entre siete y 10 días.

ALTA VELOCIDAD | INAUGURACIÓN DE DOS NUEVAS LÍNEAS



Medio millar de personas estrenan el AVE Madrid-Valencia. 500 personas estrenaron ayer el AVE Madrid-Valencia con «puntualidad y normalidad». El primer tren comercial de la línea salió a las 08,00 horas desde la capital del Turia con 240 pasajeros y llegó a su destino sin retrasos. Los 260 viajeros del convoy que partió desde la capital a la ciudad levantina incluso adelantaron tres minutos su llegada. Además, también se inauguró, sin apenas autoridades, el trayecto que une España con Francia. (En la imagen, la estación de Perpignan). / EFE

Arenas proclama que sin elecciones «la confianza no volverá a España»

El 'popular' critica a Zapatero y a Griñán por «engañar» a los ciudadanos prometiendo que no habría recortes sociales. Afirma que se ha demostrado que «el PSOE es quien privatiza»

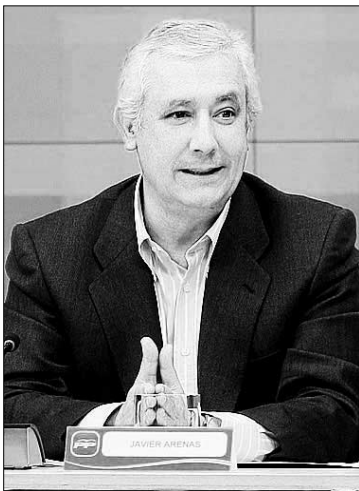
• «Los ciudadanos deben comprobar que los gobernantes se aprietan el cinturón dos agujeros más que las familias, las pymes y los autónomos», asegura el candidato a la Presidencia andaluza.

EUROPA PRESS / SEVILLA

El presidente del PP-A, Javier Arenas, afirmó ayer que «quien privatiza y recorta es el PSOE», apuntando así a la pérdida de credibilidad de los Gobiernos de José Luis Rodríguez Zapatero y José Antonio Griñán, una merma marcada porque, según el *popular*, «el dóberman renovado del PSOE, que venía a decir: cuando el PP gobierne, privatizaciones y recortes sociales», se ha acabado, puesto que en la situación actual el electorado se pregunta «qué miedo me traslada us-

ted -en referencia a Griñán-, cuando es usted el que plantea las privatizaciones y los recortes».

De esta manera, el conservador aseguró que «sin elecciones, no volverá la confianza», porque «lo peor que han hecho es engañar sobre la crisis». En este punto, señaló como clave en la pérdida de apoyo la aprobación del decreto del 12 de mayo, «porque Zapatero y Griñán habían prometido que jamás harían recortes sociales, y el electorado se encuentra con una reducción de sueldos de los funcionarios, con una reducción real de las pensiones por ahorrar 1.400 millones de euros cuando el PSOE había eliminado antes el impuesto de patrimonio que daba 1.800 millones». Esto es para Arenas «la gran quiebra» que el Gobierno remató cuando anunció la privatización de la Lotería, de los aeropuertos y la eliminación de la última prestación por desempleo -los 426 euros-.



El 'popular' Javier Arenas.

«Los ciudadanos deben comprobar que los gobernantes se aprietan el cinturón dos agujeros más que las familias, las pymes y los autónomos», indició Arenas como medida para recuperar la confianza de los españoles, al

tiempo que recordó que «el margen de ahorro en la Junta todavía es extraordinario».

En este punto, garantizó que si convierte en presidente de la Junta de Andalucía «ahorraremos en todo menos en servicios sociales, sanidad y educación», mientras solo en enseñanza aceptará endeudamiento. Asimismo, pondrá en marcha una agencia para evaluar la Ley de Dependencia.

Del mismo modo, en cuanto a las empresas públicas, aseguró que encargará auditorías «una por una» ya que «están cargadas de directivos» y para «racionalizar el sector público, porque nadie sabe cuántos empleados hay en ese ámbito». «Hay que reducir las subvenciones a partidos, sindicatos y organizaciones de empresarios; también la representación en el exterior de la Junta. Usted me puede decir que esto es el chocolate del loro, pero el loro está gordísimo en Andalucía».

► CIUDAD REAL

Un hombre denunciado por malos tratos mata a su mujer a cuchilladas

EFE / CIUDAD REAL

Un hombre de 29 años mató la noche del sábado presuntamente a su compañera sentimental, de 24, en el domicilio familiar en la localidad ciudadrealeña de Porzuna, y fue detenido después por la Guardia Civil, según informó ayer la subdelegación del Gobierno.

Los hechos se produjeron en la vivienda que compartían agresor y víctima tras una discusión entre la pareja, que tenía cuatro hijos, en el transcurso de la cual el hombre produjo lesiones a la mujer con un arma blanca.

Fue ella misma la que avisó al 112, tras lo que fue trasladada al Hospital General de Ciudad Real, donde fue intervenida quirúrgicamente, pero murió sobre las 02,00 horas de ayer.

La fallecida denunció a su pareja sentimental el pasado 27 de noviembre en el cuartel de la Guardia Civil de Porzuna, motivo por el que fue juzgado en un juicio rápido, en el que no fue condenado.

En lo que va de año, 71 mujeres han sido asesinadas a manos de sus parejas o ex parejas. La cifra es más escalofriante en diciembre: en apenas 19 días han muerto seis féminas.

► CRIMEN PASIONAL

Viaja hasta Berlín para acabar con el supuesto amante de su esposa

EFE / MADRID

La Policía Nacional detuvo en Madrid, con la colaboración de agentes alemanes, a un hombre que asesinó al supuesto amante de su esposa en Berlín y que, para justificar su ausencia, le dijo a su mujer que iba a hacer un curso laboral de dos días en las afueras de la capital.

En solo 31 horas, el presunto autor del crimen, de 47 años, voló a Alemania, alquiló un coche, compró un cuchillo cerca del domicilio de la víctima, le apuñaló y regresó a Madrid. Cuando la esposa conoció el fallecimiento de su amigo, acudió a la Policía y contó que sospechaba que su marido pudiera ser el autor del crimen.

Las tradiciones navideñas sobreviven a las modas de otras culturas ■ A pesar de la implantación de costumbres navideñas procedentes de otras culturas, como el calzetín de Papá Noel, todavía perduran y sobreviven las tradiciones típicas españolas. Así se pone de manifiesto en el libro *Mitos y ritos de la Navidad*, de María Amor Beguiristain.



«Me gustaría cantar un premio, pero no el Gordo. Prefiero que lo haga alguno de mis compañeros»

YAHAIIRA GONZAGA
NIÑA SAN ILDEFONSO

Guerra contra la 'Ley Sinde'

Una veintena de páginas de descargas en internet cierran en protesta por la posible luz verde mañana a la norma que permite anular una web si se cree que viola la propiedad intelectual

• El Partido Nacionalista Vasco se plantea solicitar una votación separada de la disposición, lo que supondría la no aprobación del precepto impulsado por la ministra de Cultura.

EUROPA PRESS / MADRID

Las páginas de descarga en internet están en pie de guerra contra la denominada *Ley Sinde*, que de aprobarse mañana en el Congreso permitiría cerrar aquellos sitios web que vulneren la propiedad intelectual. Como protesta, más de una veintena de páginas cerraron ayer, al entender que la medida convertirá a internet «en una tele más, al servicio del poder».

Cinetube, Series Yonkis, El Rincón de Jesús, Cine Gratis o Por descarga directa fueron algunos de los participantes de esta iniciativa, que en la mayor parte de los casos redirigieron a un texto explicativo del motivo del cierre a todos los usuarios que quisieron acceder a sus contenidos.

«Si se aprueba la *Ley Sinde*, esta página desaparecerá. Internet será una tele más, al servicio del poder. Por la libertad de expresión en la Red. No a la censura. No a la *Ley Sinde*. No al cierre de webs», explicaron en ese breve texto que colgaron en sus páginas. Además, todos ellos dirigían a los usuarios al portal *No al cierre de webs*, un espacio donde se encuentra un manifiesto del movimiento.

Este último sitio alojaba también *links* a algunas de las principales páginas que se han opuesto a la norma, como *Red Sostenible*. En su última entrada, piden a los internautas «seguir tejiendo» ayuda para evitar la disposición, ya que, en caso de aprobarse, supondría «un cambio rotundo y pa-



La ministra de Cultura intentará conseguir los apoyos necesarios para aprobar la ley sobre las descargas en internet. / EFE

Los responsables de las webs acusan a Estados Unidos de ser el «incitador» de la disposición

ra siempre para todo internet de nuestro país.

«Te invitamos a ver los vídeos, a escuchar, a leer y a reflexionar. Cuando te hayas informado acerca del peligro para las libertades que representa la ley, no te quedes sentado. Sal a la calle y explícalo a todas aquellas personas que cono-

cas, muy especialmente a aquellas que viven desconectadas de internet», explican a los ciudadanos.

Además, el documento responsabiliza a Estados Unidos como «incitador» de la aprobación de la medida, puesto que «ha presionado y pisoteado la soberanía nacional española» para sacar adelante el cierre de webs. «Es una imposición extranjera para lograr una internet sumisa y aceptable», señala.

Pese a que varios de los internautas que intentaron acceder a alguna de estas webs se vieron perjudicados (incluso alguno de ellos estaban utilizándolas cuando se ha producido el *apagón*), la mayoría se mostró partidario de la propuesta para defender la «libertad» en internet.

Según recoge el proyecto de ley de Economía Sostenible, una comisión del Ministerio de Cultura podrá bloquear una página web si entiende que vulnera la propiedad intelectual o es susceptible de causar daño patrimonial a los autores. Eso sí, la ejecución de dicho acto requerirá obligatoriamente de autorización judicial.

El Gobierno prevé aprobar la disposición cuando se vote la ley en la Comisión de Economía del Congreso de mañana, si bien podría no contar con el apoyo de su socio presupuestario. Así, el PNV estaría dispuesto a *tumbar* la medida pidiendo una votación separada de la disposición, con lo que la oposición podría unir fuerzas para rechazarlas.

► CAMBIO CLIMÁTICO

La temperatura en España ha aumentado este año 0,4 grados centígrados

EUROPA PRESS / MADRID

La Agencia Estatal de Meteorología (AEMET) informó de que 2010 se cerrará en España como un año normal o ligeramente más cálido de lo habitual, ya que se espera que acabe con una temperatura 0,3 ó 0,4 grados centígrados por encima de la media del conjunto en el período 1971-2000, mientras que a nivel mundial este ejercicio ya está entre los tres años más cálidos de la historia.

El presidente de la AEMET, Ricardo García Herrera, señaló que estos datos confirman la tendencia al calentamiento global y citó la ola de calor registrada en Rusia este verano como un ejemplo de que el cambio climático tiene «manifestaciones locales muy diferentes», aunque la población tiene una percepción del tiempo «muy doméstica» y a «corto plazo».

García también añadió que «no se puede ignorar el calentamiento global» y que lo que hay que hacer es adaptarse a estas situaciones y mitigar las emisiones. De hecho, subrayó que «la mejor información científica» disponible indica que el planeta está sufriendo un proceso de calentamiento con un ritmo alto.

► SANIDAD

Identifican una proteína que elimina las células enfermas

EFE / MADRID

Una investigación internacional en la que participa el CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas) ha identificado una proteína que acelera la eliminación de las células enfermas en los organismos multicelulares, un hallazgo que abre nuevas expectativas de cara a posibles tratamientos antitumorales.

Este trabajo, publicado en la revista *Nature Cell Biology*, ha reconocido una proteína que actúa como interruptor en la regulación del mecanismo por el que los organismos multicelulares eliminan sus células muertas para mantener sus tejidos en un estado óptimo mediante un proceso denominado fagocitosis.

Casi millón y medio de ciudadanos han solicitado las ayudas para la Dependencia

EFE / MADRID

Un total de 1.482.375 españoles han solicitado algún servicio o ayuda del Sistema de Atención a la Dependencia, de los cuales 888.962 tienen reconocidas las prestaciones.

Hasta el 1 de diciembre de 2010, se habían registrado 1.482.375 solicitudes, de las cuales el 65 por ciento corresponde a mujeres y el

35 por ciento restante a hombres.

Según los últimos datos del Instituto de Mayores y Servicios Sociales (Imsero), las comunidades autónomas donde se han presentado un mayor número de peticiones son Andalucía, con un 26,86 por ciento del conjunto nacional, seguida de Cataluña, con un 15,46 por ciento, y Madrid, con un 7,80 por ciento del total.

Hasta el momento, el número de beneficiarios reconocidos por las autonomías para acogerse a algún tipo de ayuda prevista en el Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia, se eleva a 888.962, el 65,62 por ciento de las 1.354.610 expedientes realizados.

Un 36 por ciento de las valoraciones se han referido a ciudadanos de Grado III y un 29,5 por ciento han

afectado a personas de Grado II.

La norma establece tres niveles de dependencia: Grado I (moderada), cuando la persona necesita ayuda para desarrollar actividades básicas; Grado II (severa), el enfermo precisa ayuda dos o tres veces al día, pero no presencia permanentemente de un cuidador, y Grado III (gran dependencia), el dependiente requiere de una persona.

ARTE

El Prado se viste de Rubens, Renoir y música ■ El madrileño Museo del Prado prepara diferentes propuestas culturales para las próximas fiestas navideñas, entre las que destaca las aperturas extraordinarias de exposiciones sobre Renoir y Rubens, además de cuatro conciertos de villancicos dirigidos al público infantil.



LITERATURA

'La nueva ortografía' será uno de los libros más vendidos estas fiestas ■ Una de las estrellas de ventas las próximas Navidades, en lo que a libros se refiere, será *La nueva ortografía*, que recientemente fue aprobada por las 22 Academias. En 2009, el primer puesto de adquisiciones lo ocupó *La gramática de la lengua española*.



[LA FRASE]

«La vida y la poesía se confundían en él, era un poeta total, nunca ha cambiado, así ha sido hasta el final»

LAURA LACHEROY
VIUDA DE ORY

REYES CALDERÓN • Escritora

La editorial **Planeta** apostó fuerte por ella, y no defrauda. *El último paciente*, la obra más reciente de esta **decana de Económicas** de la Universidad de Navarra, está gustando y mucho. En la página web www.lolamachor.com uno puede escharbar más en su heroína, una **detective** que tiene mucho de Petra Delicado. O quizás no.

«No hay que beber negro para escribir negro»

JAVIER M. FAYA (SPC)

Engancha la novela de Reyes Calderón desde la primera línea. Hay mucho trabajo de campo detrás para trazar el perfil del asesino y, claro está, de *su* Lola.

Pregunta tópica y chiste malo. ¿Se inspira en algún alumno?

Eso mismo pregunta mi madre. Insiste en que habiendo ido a un colegio de monjas, debería haber escrito sobre el amor o la Historia. Pero he salido rana. Respecto a los alumnos... Se escuchan mensajes muy pesimistas de la juventud española. Yo, por el contrario, veo gente estupenda... En mi universidad y en muchas otras.

¿Cómo nació Lola, la protagonista?

Parto natural. No hubo ninguna cesárea forzada. Poco a poco, con horas de trabajo y genes de su padre y de su madre. Luego, ella misma ha ido ganándose su terreno. Y se ha hecho una mujer como tantas otras, que, mientras va a levantar un cadáver, se da cuenta de que se ha olvidado comprar leche

No sé si no lo sabe pero las novelas de heroínas no se comen un colín. ¿A usted le gustaría llevar esa doble vida de Lola?

¿Aún más de lo que ya llevo? No gracias. Tengo suficiente con mis muchos disfraces.

¿De qué manera le inspiraron los sanfermines como escenario de un crimen? Deduzco que no le gustan lo más mínimo.

A diferencia de lo que sugiere, no se escogen escenarios de crímenes porque sean téticos, sórdidos o sucios. Todo lo contrario. Cualquier lugar es susceptible de subir a los cielos o caer en los abismos. Es elección del criminal. Yo aprovecho para hacer recorrer mundo al lector. Y procuro escoger ciudades que merecen la pena. Por ejemplo, Pamplona... O Burgos, o Valladolid, también escenarios de mis novelas.

¿Qué hay de Lola en usted?

Un poco más de lo que yo quisiera y bastante menos de lo que la gente cree.

Iturri parece estar muy enamorado de Lola. Perdóneme mi atrevimiento, pero algo me dice que, dando clases en la Universidad de Navarra, no permitirá que haya adulterio.

Cuando escribo como profesora de la Universidad de Nava-



Para Calderón, la escena de un crimen no tiene por qué ser tétrica. / J. BLANCO

rra, hablo de empresas, de buen gobierno o de corrupción. Cuando escribo novelas, lo hago con mi firma y bajo mi responsabilidad. La que actúa, también en el amor, es Lola Machor. Por otro lado, los adulterios matan rápido las relaciones entre las personas... Yo quiero que mis protagonistas sigan mucho tiempo juntos.

Jaime es médico. Tiene la Clínica Universitaria a la mano... ¿Pensó en alguien a la hora de elaborar su más que compleja personalidad?

Me muevo bastante por el mundo. Suele llamarme más la atención lo que veo fuera.

No me negará que no habrá robado para su causa algún fotograma de ciertas películas del género. Por momentos me pareció ver en las páginas de su libro a la protagonista del filme *Copycat*, Holly Hunter, o la mítica Clarice Starling, de *El silencio de los corderos*.

Me gusta mucho el cine, pero no es la fuente de inspiración de esta novela. Aunque es cierto que

en los perfiles de los criminales en serie hay aspectos comunes.

¿Y en libros? ¿De qué escritores bebe?

Bebo de allí donde haya algo que me inspire. Desde Murakami o Ogawa hasta Borges, pasando por nuestro genial Delibes. No hay que beber negro para escribir negro.

Parece que le debe mucho a los escandinavos, ¿no? Lo digo más que nada porque han resucitado la novela negra.

Creía yo que la resurrección se había producido mucho antes: González Ledesma, Silva, Somoza y una larga lista. Debo mucho más a estos últimos

¿Se explica el fenómeno Stig Larsson? a veces pienso que todo se debe a que tuvo una existencia triste.

Desde luego, fría. En aquella tierra se te llega a congelar hasta la sangre.

¿Cuántas veces es posible matar sin perder la cordura?

Dejemos que el lector lo decida al seguir al doctor Wilson y a Rodrigo.

PANORAMA

FILATELIA

San Salvador de Oña, el mensaje artístico de la Navidad, labrado en piedra

ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

Con la llegada del puente de la Constitución vino la oportunidad para muchos de disponer de tiempo libre para las relaciones epistolares. La fecha de la Purísima ha marcado tradicionalmente en España e inicio o la finalización de las felicitaciones navideñas. Una buena costumbre que en los años 50 alentaba Correos a no dejar para última hora y ayudar así en la labor de los carteros en las duras tareas del reparto masivo, máxime en la estación invernal.

He recibido la primera felicitación, rodeada del marchamo filatelista que tanto nos gusta recibir a los aficionados. Reproduzco su anverso, el reverso recoge el mensaje navideño, la salutación, dirección, propios de éstos envíos. Se refiere a la emisión del monasterio burgalés de San Salvador de Oña que emitido el día 5 de noviembre avanza el milenario que en 2011 llenará sus espacios de protagonismo como eco de la importancia que

su fundador, el conde Sancho García le confirió.

No ha pasado inadvertido que el sello, de 0,78 euros, recoge un detalle de un capitel del cenobio gótico dedicado a la Natividad, soñado y ejecutado por el maestro Simón de Colonia (S.XVI). El claustro es un remanso sereno de toda perfección y mimado por la belleza, que convive en estética con caballeros de broncas gestas, familia de los Salvadores, descendientes de Fernán González y la Virgen de Oña entre otros detalles de estilizada piedra.

Por todo ello, este sello de tarifa internacional básica para América y territorios australes se ha popularizado para la Navidad, siguiendo la tendencia que desde 1959 plasma en los sellos de España obras de grandes maestros de la pintura y escultura. Ahora los sellos de la serie *Navidad* optan por motivos simbólicos muy alejados del verdadero espíritu cristiano de la celebración de estos días.



La tarjeta recoge la hoja bloque con el matasellos del primer día.

CINE

Efectos especiales españoles en Hollywood

La película *Los viajes de Gulliver*, de Rob Letterman, uno de los estrenos más esperados de Hollywood para estas Navidades, ha desarrollado sus espectaculares efectos especiales con un *software* fabricado por una empresa española, Next Limit Technologies, llamado Realflow. Este sistema ya ha sido aplicado en películas como *El aprendiz de brujo*,

Las crónicas de Narnia 3: La travesía del viajero del alba o *Skyline*.

LEGISLACIÓN

Inglterra bloquea la pornografía en internet

■ El Gobierno británico pretende bloquear en origen la pornografía en internet para proteger a los niños, que están cada vez más expuestos a ese contenido. Según el dominical *The Sunday Times*, en lugar de ser los padres quienes controlen el acceso de sus hijos a la pornografía, ésta será censurada en la fuente, y los adultos que quieran seguir recibiendo la tendrán que solicitarlo expresamente.



COSTA DE MARFIL

Ban Ki Moon desafía a Gbagbo y no sacará a las fuerzas de paz del país ■ El secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, aseguró ayer que las fuerzas de paz permanecerán en Costa de Marfil «hasta que termine su mandato», pese al ultimátum del presidente Laurent Gbagbo, que ha dado dos días de plazo a los *cascos azules* para que se retiren.

LA CIFRA

10

personas perdieron ayer la vida en varios atentados terroristas en Afganistán. Los fallecidos son ocho soldados y dos policías que patrullaban en la ciudad norteña de Kunduz y en Kabul.



Decenas de pasajeros esperan el anuncio de partida de sus vuelos en el aeropuerto internacional de Schiphol, a las afueras de Amsterdam, Holanda. / M.A (EFE)

El frío bloquea Europa

El temporal que azota gran parte del continente obliga a cancelar cientos de vuelos y complica el transporte por carretera y ferrocarril

• El Reino Unido y Alemania fueron dos de los países más afectados por las intensas nevadas. El mal tiempo hizo que miles de viajeros pasaran la noche en los aeropuertos.

EFE / MADRID

El temporal de frío que afecta a gran parte de Europa mantenía ayer bloqueados en los aeropuertos a miles de viajeros, mientras la nieve y el hielo seguían complicando también el transporte por carretera y ferrocarril.

Las dificultades en el aeródromo londinense de Heathrow y en el alemán de Fráncfort alteraron el tráfico de aviones en todo el continente. En Heathrow, el de más tráfico de Europa, miles de viajeros pasaron la noche como pudieron en sus distintas terminales y estaba previsto que solo salieran cuatro vuelos de corta distancia y tres de larga distancia.

Algunas personas criticaron que el Reino Unido se paralice en cuanto cae una nevada y el director de la compañía de vuelos baratos Monarch Airlines, Tim Jeans, declaró que hay que reconsiderar

el conjunto de la infraestructura de transportes de este país, que una vez más no ha estado a la altura de las circunstancias.

Varias compañías ferroviarias británicas informaron de retrasos y cancelaciones, mientras que los responsables de la red de carreteras volvieron a advertir a los automovilistas de que viajen solo si es absolutamente necesario después de que muchos de ellos desoyesen anteriores advertencias y se viesen atrapados en las carreteras.

En Alemania volvió a recrudecerse el caos en los transportes al registrarse grandes retrasos y centenares de cancelaciones en los principales aeropuertos del país.

El aeródromo de Fráncfort seguía al cierre de esta edición con graves problemas y a primera hora de la mañana Fraport, la empresa gestora, calculó que al menos 302 vuelos de los 1.317 programados serían cancelados, frente a los 272 y 560 anulados el sábado y el viernes, respectivamente.

Los retrasos fueron también habituales en los ferrocarriles alemanes, donde la compañía estatal Deutsche Bahn (DB) impuso un límite máximo de velocidad de 200 kilómetros por hora para evitar siniestros y daños en la maquinaria.



París vive temperaturas bajo cero.

LA CIFRA

168

Es el número de vuelos que fueron ayer cancelados en España como consecuencia de la nieve.

En Francia se mantiene la alerta en 37 departamentos del norte y oeste del país a causa de la previsión de nevadas. En el parisiense aeropuerto de Roissy-Charles de Gaulle, los vuelos acumulaban retrasos de hasta una hora y también varios miles de pasajeros se vieron obligados a pasar la noche en sus instalaciones.

Las autoridades informaron de las dificultades de circulación por las carreteras del norte y oeste del país y se registraron problemas en los trenes, donde los de alta velocidad no pudieron alcanzar su máximo rendimiento por la nieve.

TAMBIÉN EN BÉLGICA. En Bruselas, más de 1.500 personas se vieron obligadas a pasar la noche en el aeropuerto internacional de Zaventem, la mayoría por los cierres en otros aeródromos europeos, sobre todo en el Reino Unido y Alemania.

El Gobierno recomendó evitar los transportes por carretera, mientras que los trenes operaron con ciertos problemas.

En Holanda, el aeropuerto internacional de Schiphol advirtió de que continuarán las cancelaciones de decenas de vuelos, y el tráfico por carretera y tren estuvo perturbado por la nieve acumulada en algunas zonas del país.

Por su parte, Italia intentaba volver a la normalidad en sus transportes tras el temporal, con la reapertura del aeropuerto de la localidad de Pisa (centro), el último que quedaba cerrado a causa de la nieve caída desde el viernes. No obstante, se dieron algunos retrasos en los vuelos.

► BIELORRUSIA

Lukashenko se perpetúa en la Presidencia con cerca del 90 por ciento de los votos

AGENCIAS / MOSCÚ

El actual presidente de Bielorrusia, Alexander Lukashenko, habría logrado el 89,1 por ciento de los votos en las elecciones presidenciales celebradas ayer, según los resultados oficiales parciales difundidos por la jefa de la Comisión Electoral Central bielorrusa, Lidia Yermoshina.

Sin que al cierre de esta edición se conocieran los datos, las encuestas daban como segundo candidato más votado a Andrei Sannikov, con el 6,33 por ciento de los votos, seguido de Vladimir Nekliaev.

Precisamente Nekliaev, uno de los nueve aspirantes a desbancar al jefe del Ejecutivo, tuvo que ser hospitalizado con una lesión cerebral tras haber sido golpeado por la Policía durante unos enfrentamientos callejeros. El político «sufrir una lesión cerebral y ha tenido que ser hospitalizado», según afirmó su portavoz, Yulia Romashevskaya.

Pese a las advertencias de las autoridades, que prohibió las manifestaciones opositoras, Nekliaev y otros candidatos adelantaron su decisión de salir a las calles de la capital bielorrusa tras el cierre de los colegios para protestar por lo que consideran un fraude electoral y exigir la convocatoria de nuevas elecciones «sin Lukashenko», en el poder desde hace 16 años.

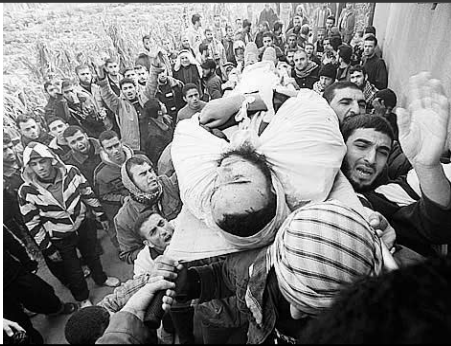
Tropas del Ministerio del Interior y carros blindados antidisturbios cercaron la plaza Oktiábskaya, donde estaba convocado el mitin opositor.



El presidente Lukashenko.

TENSIÓN EN ORIENTE PRÓXIMO

Cinco milicianos palestinos mueren en un bombardeo israelí en el centro de Gaza ■ Cinco milicianos palestinos murieron ayer en un bombardeo del Ejército israelí en el centro de la franja de Gaza. Según varios testigos, una fuerte explosión se produjo cerca de la ciudad de Deir El Balah. Además, un comunicado del Ejército hebreo afirmó que «un avión de la Fuerza Aérea atacó sobre un escuadrón de operativos terroristas que se preparaban para lanzar cohetes contra el territorio israelí desde el centro de la franja de Gaza».



CHILE

Los 33 mineros contratan una empresa de abogados y crean una sociedad para explotar su historia

■ Los 33 mineros chilenos rescatados en octubre tras permanecer 70 días atrapados han contratado al estudio de abogados más grande del país y han creado una sociedad para proteger su imagen y vender su historia, que fue seguida en todo el mundo. «Con este paso, obtenemos asesoría de primer nivel que nos permitirá colocar nuestros derechos en el mercado mundial, con miras a la realización de películas, libros y demás productos».

Al menos 23 fallecidos al explotar un oleoducto en el centro de México

La detonación, que causó medio centenar de heridos y la evacuación de 5.000 personas, pudo deberse a un intento de robo de combustible, una práctica muy común en la zona

• El enclave afectado se encuentra situado a la sombra de dos grandes volcanes, el Popocatepetl, que permanece activo, y el Iztaccíhuatl, que ya se encuentra apagado.

AGENCIAS / MÉXICO D.F.

Al menos 23 personas murieron ayer y medio centenar resultaron heridas en la explosión de un oleoducto de la paraestatal Petróleos Mexicanos (Pemex) en San Martín Texmelucan, en Puebla, en el centro del país, según informaron fuentes de Protección Civil.

La detonación ocurrió de madrugada y, según la coordinadora general del Sistema Nacional de Protección Civil, Laura Gurza, pudo deberse a un intento de extraer combustible de forma clandestina, práctica común en la zona, tanto por parte de particulares como del crimen organizado.

Fuerzas del Ejército, la Policía federal, la Cruz Roja y los Bomberos llegaron al lugar para afrontar las consecuencias del siniestro, de cuyas causas aún no se ha informado.

El número de víctimas mortales podría aumentar en las próximas horas, ya que continúan los trabajos de desescombro. Tampoco hay un número preciso de heridos, pero fuentes de Protección Civil lo situaban al cierre de esta edición en 51. Además, el presidente de la Secretaría de Gobernación del estado de Puebla, Valentín Meneses, confirmó que unas 32 casas acabaron quemadas por la explosión y que



Algunos habitantes observan un camino destruido en la localidad de San Martín Texmelucan. / EFE

de los lisiados, «apenas dos de ellos presentaban quemaduras de tercer grado, por lo que fueron trasladados a hospitales de la región».

El accidente tuvo lugar poco después de las 05,30 horas locales (12,30 en España) en un ducto de Pemex y provocó la destrucción de las viviendas aledañas.

Las autoridades de Protección Civil se desplazaron inmediatamente hasta la zona para supervisar la recuperación de cadáveres y la extinción de los focos de riesgo

derivados del incendio provocado por la explosión. El Ejército, por su parte, activó el Plan DN-III, tal y como procede en casos de desastres, y se encuentra desplegado en el lugar del siniestro, donde durante el día de ayer estuvo evacuando a más de 5.000 vecinos de la zona.

El coordinador del operativo por parte del estado de Puebla, Germán García, instó a la población a no acercarse al lugar y dejar libres las carreteras cercanas para facilitar la actuación de las

fuerzas de seguridad, bomberos y médicos.

San Martín Texmelucan está situado en los límites del estado de Puebla con el de Tlaxcala, ambos próximos al Distrito Federal. El lugar se ubica a 95 kilómetros al este de la capital mexicana y a 32 kilómetros al noreste de la ciudad de Puebla, capital del estado del mismo nombre. El enclave se halla a la sombra de dos grandes volcanes, el Popocatepetl (activo) y el Iztaccíhuatl (inactivo).

► GUATEMALA

Colom decreta el estado de sitio en Alta Verapaz para combatir el narcotráfico

EFE / GUATEMALA

El presidente de Guatemala, Álvaro Colom, decretó ayer el estado de sitio en el nortero departamento de Alta Verapaz para recuperar el control de varias ciudades acosadas por bandas de narcotraficantes vinculados al cartel mexicano de Los Zetas.

El secretario de Comunicación de la Presidencia, Ronaldo Robles, indicó que la medida se prolongará durante 30 días «o por el tiempo que sea necesario para recuperar la gobernabilidad».

Según las investigaciones de los servicios de inteligencia, varias células de Los Zetas, integradas por sicarios mexicanos y ex militares guatemaltecos, «tomaron el control» de la región desde hace más de un año, y mantienen en zozobra a los ciudadanos.

Las comisarias de la Policía Nacional Civil (PNC) de ese departamento «se encuentran totalmente infiltradas por Los Zetas, a tal punto de que les permiten cometer cualquier tipo de crimen con absoluta impunidad».

Desde primera hora de la mañana fueron enviados a puntos estratégicos de la zona contingentes de militares que se desplegarán por todas las ciudades y comunidades de Alta Verapaz hasta recuperar el control.

► REFERÉNDUM

El norte de Sudán aplicará solo la ley islámica si el sur se independiza

EFE / JARTUM

El presidente sudanés, Omar al Bachir, aseguró ayer que el norte de país basará su Constitución en la *sharía* o ley islámica si el sur opta por la independencia en el referéndum previsto para el próximo 9 de enero. Además, subrayó que la religión será el Islam y que se anulará cualquier contenido no musulmán.

Sobre el reparto de los recursos petroleros en caso de separación, Al Bachir afirmó que los ciudadanos vivían bien antes de la explotación de crudo y que «ahora hay otros como el oro que puede sustituir al petróleo».

Máxima tensión en Corea ante las maniobras militares de Seúl

AGENCIAS / SEÚL

La península de Corea vive otro episodio de tensión debido al próximo inicio de las maniobras militares conjuntas, con fuego real, del Ejército surcoreano y los efectivos estadounidenses desplegados en la zona. Ante esta situación, el Gobierno norcoreano ha elevado el nivel de alerta de sus unidades de artillería situadas en la costa occidental del país.

Las maniobras incluyen la isla de Yeonpyeong, escenario del últi-

mo incidente transfronterizo entre las dos Coreas, territorio que se encuentra técnicamente en guerra desde la década de 1950.

El 23 de noviembre, la artillería norcoreana bombardeó desde sus costas Yeonpyeong, causando la muerte de dos civiles y dos militares. El fuego de represalia de los militares surcoreanos mató a un uniformado norcoreano.

Ante el imparable incremento de la tensión en la zona, Rusia medió y propuso una reunión para

ayer al más alto nivel ante el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, así como el envío de un representante especial a la península asiática con el objetivo de resolver el conflicto por vías pacíficas.

Al cierre de esta edición, todavía estaban reunidos los 15 países que integran el órgano de decisiones de la ONU, con sede en Nueva York, con el objetivo de analizar la situación en ese punto del planeta e intentar relanzar la actividad diplomática.



Marinos surcoreanos en Yeonpyeong.

Francisco Mancebo se impuso en el Gran Premio Navideño de ciclismo. PÁGINA 42



FÚTBOL. El Cuéllar Eufón cayó en el campo del Bosco Arévalo por 1-0. PÁGINA 40

FÚTBOL SALA. Derrotas de los tres equipos que militan en categoría nacional. PÁGINA 41

Otra ensalada de goles



La Segoviana cerró el año 2010 ganando con comodidad al Venta de Baños

Fran Dorado supera por alto al portero Chema para anotar de esta forma el tercer gol de la Segoviana que sentenciaba su victoria ante el Venta de Baños. / JUAN MARTÍN

G. SEGOVIANA	VENTA BAÑOS
4	0
Durán Chus Chema Alex Víctor Pérez Ramsés (Maikel, m.52) Anel Ricardo (Agustín, m.72) Rubén Roberto Fran (Edu, m.82)	Chema Ricky Melero Rodrigo (Garzón, m.79) Terán Gala Adrián Alfredín (Salazar, m.67) Iván (Mañanes, m.88) Marcos Roberto

ÁRBITROS

Lavín Pérez, asistido en las bandas por Villahoz y Costa, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Roberto por los locales, y a Rodrigo y Marcos por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.15) Ramsés; 2-0 (m.43) Roberto; 3-0 (m.44) Fran; 4-0 (m.67) Roberto.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimotava jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de alrededor de 400 espectadores.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana cerró el año 2010 como un misil, pasando por encima del Venta de Baños en el campo de La Albuera ante unos 400 aficionados que desafiaron al frío para disfrutar del juego de un equipo como el azulgrana, enraizado hasta decir basta, y que ayer marcó cuatro goles como bien pudo haber hecho siete.

El conjunto gimnástico está metido de lleno en una dinámica tan positiva, que le son indiferen-

tes las ausencias, le importa más bien poco el sistema de juego de su oponente, con mención especial para el ultradefensivo esquema que puso en liza el Venta de Baños, y ya no se rebela ante un arbitraje errático como el que ayer protagonizó el colegiado burgalés Lavín Pérez, muy mal ayudado por sus asistentes. Todo eso lo da igual a la Segoviana, que sabe a lo que juega, y tiene una confianza inmensa en su fútbol.

Saltó el Venta de Baños al campo de La Albuera vestido con la segunda equipación de la Segoviana por aquello de la coincidencia de

Ramsés, con un espectacular taconazo, marcó el 1-0 que le abrió de par en par la puerta de la victoria a la Segoviana

colores, y quizá por ello el equipo venteño salió acofado al partido, muy retrasado en sus líneas, con los dos pivotes incrustados prácticamente en la línea de cuatro defensas, y dejando toda la iniciativa en el juego a los locales, que no tardaron en hacerse con el mando del partido, sin cometer errores en el centro del campo que pudieran hacer vivir a su oponente a base de contragolpes.

Con mucha paciencia y no menos toque, algo que a principios de temporada ponía de los nervios a los aficionados, pero que ahora parece la fórmula de la Coca Cola, la Segoviana poco a poco fue metiendo aún más al Venta de Baños en su área, forzando saque de esquina tras saque de esquina hasta que en uno de ellos Ramsés, que ya había amagado con un remate de espuela en un córner anterior, se marcó un taconazo en el primer palo tras el córner botado por Roberto que dejó helado al portero Chema, convirtiéndose en el 1-0. La lata estaba abierta.

El Venta de Baños tiró de orgullo y quiso adelantar sus líneas, aprovechando que los asistentes del colegiado tenían el "muelle" preparado a la hora de señalar los fueras de juego. La Segoviana dejó que su oponente saliera de la cueva, sabiendo que con algunos espacios más su juego iba a ser mucho más fluido, y Roberto pudo haber inaugurado su casillero particular de goles tras una gran asistencia de Fran, pero su remate se marchó fuera por muy poco. Por algo más (más o menos veinte metros) se le marchó desviado su lanzamiento a Gala en la acción más peligrosa del equipo visitante en todo el primer tiempo.

UN RIVAL INOFENSIVO Con el Venta de Baños totalmente inofensivo en ataque, la Segoviana se encontraba tan cómoda sobre el campo que corría incluso el riesgo

de sestear demasiado, así que en los minutos finales el equipo de Maroto decidió apretar el acelerador. Una falta en el centro del campo bien sacada por Ramsés dejó solo a Anel delante de Chema. El abulense vio a su compañero Roberto más solo que la una, y le cedió el balón para que el mediapunta pusiera el "2" en el marcador de la Segoviana. Y un minuto más tarde, con el equipo visitante pidiendo la hora de manera desesperada, una jugada por banda derecha que inició un desmarque de Chus terminó en la banda izquier-

Roberto en dos ocasiones, y Fran Dorado redondearon una nueva goleada del equipo azulgrana ante un oponente que poco pudo hacer

da con una gran asistencia de Víctor Pérez a Fran, que marcó el 3-0 y "obligó" a los aficionados a aplaudir a los jugadores gimnásticos con la llegada del descanso.

Con el partido resuelto, sólo quedaba saber si la diferencia de goles entre un conjunto y otro iba a ser tan escandalosa como ante el encuentro frente a la Cebrerena, o si bien el encuentro se iba a mover en una distancia menos sideral. Sucedió lo segundo por dos ra-

zones, porque el Venta de Baños tiene jugadores con más oficio que en los primeros minutos de la reanudación apretaron tratando de poner en apuros la meta de David Durán, y porque algunos jugadores de la Segoviana bajaron su ritmo, mientras que otros se empeñaron en engordar su estadística personal de goles olvidándose de compañeros mejor colocados a la hora de culminar las ocasiones.

Aún así, hubo buenas noticias en esta segunda parte para la Segoviana, como el retorno de Maikel poco más de un mes después de su operación de menisco, el buen hacer de Roberto, autor del cuarto gol azulgrana tras una buena acción por banda izquierda con centro incluido de Fran Dorado, o la imbatibilidad de David Durán, que de nuevo dejó su portería a cero gracias al buen hacer de sus compañeros, con especial mención a Chema, que sacó bajo palos un remate de Roberto que superó a Durán en la mejor acción ofensiva del Venta de Baños.

Fueron cuatro como pudieron ser más los goles que marcó la Segoviana en su último partido del año, en una demostración más, y ya van quince consecutivas, de que el equipo de Maroto es un candidato más que firme a jugar la fase de ascenso. Queda Liga para rato, pero no cabe duda de que la Segoviana tiene todo el derecho del mundo a terminar 2010 con una sonrisa. Se lo ha ganado por méritos propios.

RECUPERACIÓN RÉCORD

MAIKEL

■ Poco más de un mes después de que Maikel pasara por el quirófano para tratar su dañado menisco, el centrocampista de la Segoviana retornó a los terrenos de juego, en una muestra inequívoca de compromiso con el equipo y de ganar de ju-

gar, ya que el jugador azulgrana ha reducido de seis a cuatro semanas su período de recuperación. Maroto se va a encontrar con un bendito problema a la hora de hacer las alineaciones, porque tiene muchos jugadores de calidad, y en forma.



Ramsés se anticipa a la acción de su oponente. / JUAN MARTÍN



Anel, a punto de superar a Chema. / JUAN MARTÍN

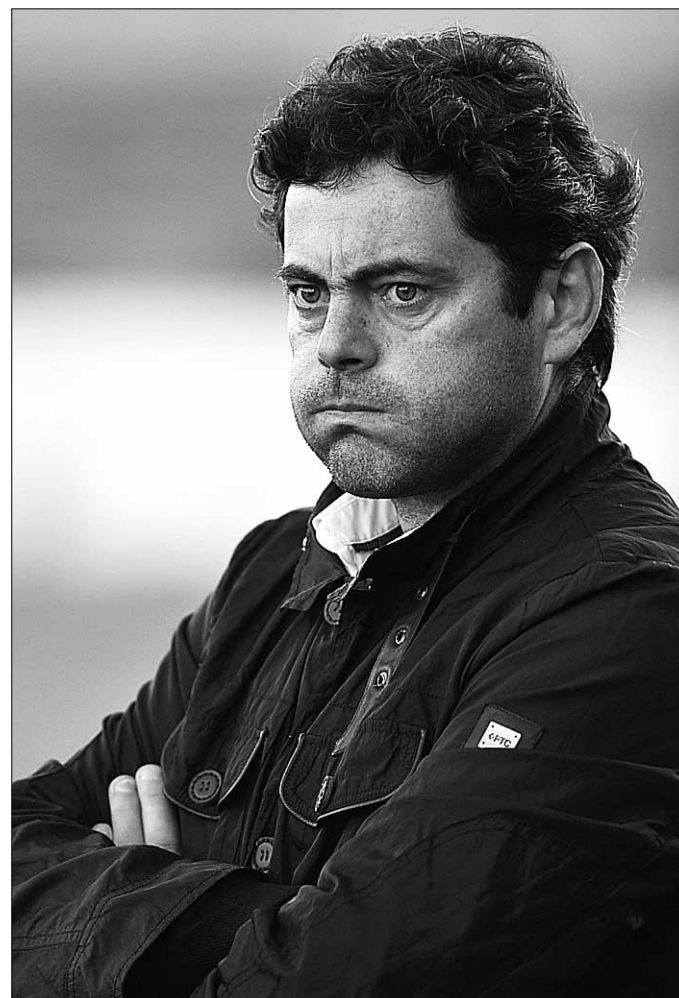


Roberto protege el balón ante la presión de un rival. / J.M.



Los jugadores de la Segoviana abrazan a Roberto tras la consecución del cuarto gol. / JUAN MARTÍN

LOS ENTRENADORES



Maroto, en un momento del encuentro. / JUAN MARTÍN

► PACO MAROTO

«La clave era tener paciencia para atacar»

J.M. / SEGOVIA

Paco Maroto llegó contento a la rueda de prensa y no era para menos, "porque el partido tenía su peligro. Corríamos el riesgo de relajarnos después de jugar dos partidos tan intensos ante Villaralbo y Bembibre, y que el partido se nos fuera "encanallando" si no conseguíamos marcar con el paso de los minutos. Afortunadamente no ha sido así, hemos marcado pronto y nos hemos ido adaptando a lo que el partido nos exigía a cada momento, terminando el año como todos queríamos, ganando".

El técnico de la Segoviana sabía que el Venta de Baños no iba a venir precisamente a atacar, "y éramos conscientes de que debíamos tener mucha paciencia a la hora de atacar una defensa tan poblada como la que nos iba a presentar el contrario, con mucha movilidad en el ataque, y rompiendo entre líneas bien con Ricardo, o bien con Anel para crearles problemas. Pero la clave era tener paciencia, y sin duda nos ha ayudado a tenerla eso de marcar tan pronto. A pesar de las bajas de nuestros delanteros, estaba tranquilo".

► JOSÉ LUIS MARTÍN

«La diferencia pudo haber sido aún mayor»

J.M. / SEGOVIA

El entrenador del Venta de Baños no puso paños calientes a la derrota, "porque pudo haber sido incluso mayor. Hemos salido demasiado acoirazados y sólo hemos creado dos ocasiones para marcar. Evidentemente no nos vamos contentos, pero el marcador refleja la

realidad de la diferencia entre un equipo y otro. Veníamos con muchas bajas a jugar con un equipo que no es de nuestra liga, pero no quiero que esto sirva de disculpa, porque con el mismo equipo mermando fuimos a jugar a Burgos y acabamos haciendo un buen partido".

El Valladolid B perdió (1-0) en Villaralbo y cede el liderato

La última jornada del año, que no de la primera vuelta, en el grupo octavo de la tercera División deja al Burgos y a la Gimnástica Segoviana como los mejores equipos de la temporada, compartiendo la primera plaza de la clasificación, con 40 puntos, tres por delante del Valladolid B, que en su enfrentamiento en el campo del Villaralbo perdió por el marcador de 1-0. La Arandina está a cinco puntos del dúo de líderes tras conseguir una apuradísima victoria por 3-2 en el campo de El Montecillo frente a un Atlético Tordesillas que vencía por 0-2 y que acabó perdiendo el choque en el tiempo de descuento.

◆ RESULTADOS

Cristo Atlético - Real Ávila	0-0
At. Bembibre - Santa Marta	1-0
At. Astorga - CD Aguilar	0-0
Numancia B - Huracán Z	2-2
Cebrereña - Racing Lermeyo	1-2
Villaralbo CF - Valladolid B	1-0
CD Íscar - Ponferradina B	1-3
G. Segoviana - Venta Baños	4-0
Arandina CF - At. Tordesillas	3-2
Burgos CF - CD Almazán	2-0

Por detrás, el Real Ávila ya está a nueve puntos de la Segoviana tras empatar en el campo del Cristo Atlético, mientras que el Huracán Z, que tampoco pasó del re-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Santa Marta - Cristo Atlético
Real Ávila - Arandina C.F.
At. Tordesillas - Burgos C.F.
Almazán - Numancia B
Huracán Z - Gatos de Iscar
Ponferradina B - At. Astorga
Aguilar - C.D. Cebrereña
Racing Lermeyo - Villaralbo
Valladolid B - G. Segoviana
Venta Baños - At. Bembibre

parto de puntos frente al Numancia B, ya está a once de Burgos y Gimnástica Segoviana. El Villaralbo, con un partido menos, está a 13 puntos de la cabeza.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	40	10	7	3	0	21	5	8	5	1	2	19	6	18	12	4	2	40	11
2 Segoviana	40	9	6	2	1	22	4	9	6	2	1	12	5	18	12	4	2	34	9
3 Valladolid B	37	9	8	1	0	24	2	9	3	3	3	9	6	18	11	4	3	33	8
4 Arandina	35	9	5	3	1	15	7	9	5	2	2	13	7	18	10	5	3	28	14
5 Ávila	31	9	7	1	1	17	7	9	2	3	4	7	11	18	9	4	5	24	18
6 Huracán	29	9	5	3	1	6	5	9	2	5	2	11	12	18	7	8	3	17	17
7 Villaralbo	28	9	5	2	2	23	11	8	3	2	3	14	10	17	8	4	5	37	21
8 Almazán	27	8	5	1	2	12	5	9	2	5	2	10	13	17	7	6	4	22	18
9 Numancia B	23	9	2	5	2	13	9	9	3	3	3	16	10	18	5	8	5	29	19
10 Bembibre	23	9	5	1	3	18	10	8	2	1	5	7	11	17	7	2	8	25	21
11 Ponferradina B	23	9	2	3	4	9	11	9	4	2	3	14	14	18	6	5	7	23	25
12 Cebrereña	22	9	5	1	3	18	18	9	2	0	7	7	28	18	7	1	10	25	46
13 Íscar	21	9	1	5	3	12	16	9	4	1	4	12	14	18	5	6	7	24	30
14 Aguilar	21	8	2	2	4	7	11	10	3	4	3	11	19	18	5	6	7	18	30
15 Cristo At.	18	9	2	5	2	7	9	9	2	1	6	4	12	18	4	6	8	11	21
16 Astorga	17	9	2	4	3	8	11	8	1	4	3	7	11	17	3	8	6	15	22
17 Tordesillas	15	9	3	2	4	8	8	9	1	1	7	5	20	18	4	3	11	13	28
18 Venta de Baños	12	8	3	1	4	7	9	9	0	2	7	5	23	17	3	3	11	12	32
19 Lermeyo	12	9	1	4	4	5	15	9	1	2	6	4	15	18	2	6	10	9	30
20 Santa Marta	8	8	1	0	7	8	20	9	0	5	4	6	13	17	1	5	11	14	33

DIHOSE

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites • Conservas • Vinos • Licores

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B

Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia

Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeyo	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■	1-2			1-1	2-1			0-2		0-2			1-2	2-1	0-0				
Almazán		■	2-0	1-0		0-0						1-0	1-4			3-0		4-0	0-1	
Arandina	1-2		■			1-1	3-1	0-0	2-0					3-0	0-0	3-2	2-1			
Astorga	0-0		1-2	■			1-4	2-0				1-1	1-1	1-3	1-0	0-0				
Ávila		1-2		1-1	■	2-0						1-0	2-1	2-0	2-0			3-1	3-2	
Bembibre			1-1	2-1		■	1-2	7-1	3-0	2-4		1-0	1-0	0-1						
Burgos	6-0	2-0		1-1	3-0		■	2-0			1-0	1-1	2-2					2-1	1-0	
Cebrereña		3-3			3-1	1-4	■	3-1	4-1	1-2	1-0							2-0	0-6	
Cristo At.		0-0	0-3	1-1	0-0			■			2-0	1-4	1-1					0-0	2-0	
Huracán	0-0	1-1			1-0	1-0	0-4	1-0	1-0	■					0-0		1-0			
Íscar		1-1		0-0	1-2		1-5	0-0		■	2-2		1-2					3-1	3-3	
Lermeyo	1-1		0-2	0-1		0-3			1-1		■	0-5		2-1		0-0		1-1		
Numancia B	2-2		1-1				3-0	2-2	1-1		■			0-0	0-1	3-0	1-2			
Ponferradina B			0-2			0-1			2-4	1-0	0-0	■	1-1			0-1		4-1	1-1	
Santa Marta	2-3						0-3	0-1	2-3	1-3				■	1-3	2-1	0-3			
Segoviana		1-1			1-0	1-0	9-0	1-0	3-0	0-0		2-3		■				4-0		
Tordesillas	4-1				0-2	2-1		1-0	0-1	0-0	0-1				0-1	■	1-1			
Valladolid B		3-0			1-1	4-1	1-0	3-0	2-0		1-0	6-0	3-0				■			
Venta de Baños	0-2		0-1						2-0			2-1	1-1	2-1	0-2	■		0-1		
Villaralbo	3-0		2-1	5-2					1-1			2-3	2-2	1-2	6-0	1-0		■		

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

1. ANEL	7 GOLES
2. DANI	5 GOLES
3. FRAN	5 GOLES
4. RICARDO	3 GOLES
5. MARIANO	3 GOLES
6. ROBERTO	2 GOLES
7. RAMSÉS	2 GOLES
8. MANU	1 GOL
9. JULI	1 GOL
10. MAIKEL	1 GOL
11. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL

Bar-Restaurante

El Jardín

Menús de NAVIDAD desde **22€**

C/ Las Huertas, 40 HONTORIA (Segovia) Tlfs. 921 43 11 82 921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES

3 Puntos	ROBERTO
2 Puntos	RAMSÉS
1 Punto	CHUS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CHUS	16 PUNTOS
2. ANEL	15 PUNTOS
3. RICARDO	13 PUNTOS
4. PABLO	11 PUNTOS
5. DANI	10 PUNTOS
6. MAIKEL	9 PUNTOS
7. MARIANO	5 PUNTOS
8. RAMSÉS	5 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452 www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES

3 Puntos	ROBERTO
2 Puntos	RAMSÉS
1 Punto	RICARDO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	25 PUNTOS
2. DANI	14 PUNTOS
3. MARIANO	14 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	11 PUNTOS
5. DURÁN	9 PUNTOS
6. ÁLEX	7 PUNTOS
7. MANU	7 PUNTOS

OPTICA damián

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

La Segoviana hizo méritos para haber sacado algo positivo ante La Amistad

1	G. SEGOVIANA
2	I. DE LA AMISTAD

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Luis, Jairo, Ángel (Héctor, minuto 60), Luis Mateos, Miguel, Íñigo (Xomin, minuto 75), Dani, Adrián, Julián (Palomo, minuto 48), Mario (Guiller, minuto 69) y Álex.

INTERNACIONAL DE LA AMISTAD: Sevi, Sergi (Martín, minuto 80), Iván (Toño, minuto 46), Víctor, Carlos, Rober, Juanito, Javichi, Joni, Álex (Nieto, minuto 85), J. Castrillo.

ÁRBITRO

Carlos Martín Fernández, de la delegación segoviana. Expulsó por una doble amonestación al entrenador gimnástico, Barto.

GOLES

1-0 (m.13), Julián; **1-1** (m.48), Javichi; **1-2** (m.70), Carlos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La suerte le volvió a dar la espalda a los juveniles de la Gimnástica Segoviana, que hicieron méritos para sacar algo positivo del partido ante La Amistad, ya que desplegaron un buen fútbol ante un equipo que basaba su juego en la fuerza física.

Salió la Gimnástica Segoviana muy bien colocada y controlando el partido, hasta que en el minuto 13 llegó su gol, por medio de Julián, si bien antes pudieron haber logrado algún otro tanto más.

El equipo palentino imponía



Un jugador de La Amistad golpea el balón ante dos futbolistas de la Gimnástica Segoviana. / JUAN MARTÍN

mucho ritmo, pero se estrellaba siempre con el contrario, que ahogaba cada metro del campo. Esto hizo que los locales se fueran al descanso con el marcador a favor.

Tras la reanudación, en el mi-

nuto 48, Javichi puso el 1-1 precedido de una posible falta al central segoviano, que el árbitro no señalo.

Esto puso nerviosa a la Gimnástica, que perdió el sitio.

Así, en el minuto 70, se adelantaron los visitantes por medio de Carlos, que remató con la mano. Aún así el equipo local luchó por empatar el partido, un objetivo que no llegó a conseguir.

FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS									
JORNADA 15									
DEPORTIVO ARENAS - CD BECERRIL									0-0
CP SALAS - CD MILAN ACADEMY									2-1
CD SAN JOSE - G. SEGOVIANA B									2-1
NORMA SAN LEONARDO - UNAMI									0-2
CD NAVELENO - SC UXAMA									2-0
CD ESTRUCTURAS TINO - CD VELILLA									3-1
CD ANTONIO JOSE - BURGOS PR. 2000									0-0
CD LA GRANJA - CD VILLAMURIEL									1-0
BOSCO DE AREVALO - CUELLAR									1-0
	J	G	E	P	GF	GC	PT		
1 LA GRANJA	15	9	6	0	34	5	33		
2 ESTR. TINO	15	10	2	3	33	14	32		
3 UNAMI	15	9	3	3	29	11	30		
4 BURGOS PR.	15	8	4	3	20	8	28		
5 CUELLAR	15	8	2	5	24	18	26		
6 BOSCO	15	8	1	6	20	18	25		
7 A. JOSE	15	7	3	5	18	15	24		
8 VELILLA	15	6	3	6	15	20	21		
9 BECERRIL	15	5	5	5	19	16	20		
10 UXAMA	15	5	4	6	23	30	19		
11 VILLAMURIEL	15	4	6	5	22	19	18		
12 G. SEGOVIANA B	15	5	3	7	18	22	18		
13 MILAN AC	15	5	3	7	15	22	18		
14 SAN JOSE	15	4	5	6	12	18	17		
15 NORMA	15	5	2	8	14	21	17		
16 SALAS	15	3	3	9	15	31	12		
17 NAVELENO	15	3	2	10	16	32	11		
18 ARENAS	15	1	3	11	11	38	6		
PRÓXIMA JORNADA									
BOSCO DE AREVALO - SC UXAMA									
CD MILAN ACADEMY - CD NAVELENO									
G. SEGOVIANA B - CP SALAS									
UNAMI - CD SAN JOSE									
CD BECERRIL - NORMA SAN LEONARDO									
CD VELILLA - DEPORTIVO ARENAS									
BURGOS PROMESAS 2000 - ESTRUCTURAS TINO									
VILLAMURIEL - ANTONIO JOSÉ									
CUELLAR - CD LA GRANJA									

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL									
JORNADA 15									
SD PONFERRADINA - CD QUINTANAR								2-3	
CD ZONA NORTE - ZAMORA CF								2-3	
CD LEONESA - UD SALAMANCA -B-								1-3	
BURGOS CF - CD FUTBOL PEÑA								0-1	
GIMNASTICA SEGOVIANA - LA AMISTAD								1-2	
CD NUMANCIA B - CD LAGUNA								1-0	
UD SANTA MARTA - BETIS CF								2-1	
REAL VALLADOLID B - UD SUR								0-1	
J G E P GF GCPT									
1 ZAMORA		15	11	2	2	39	15	35	
2 LA AMISTAD		15	10	3	2	19	9	33	
3 SUR		15	8	3	4	22	14	27	
4 BETIS		15	8	3	4	26	20	27	
5 QUINTANAR		14	8	2	4	36	26	26	
6 SANTA MARTA		15	8	2	5	27	20	26	
7 VALLADOLID B		14	6	3	5	22	15	21	
8 BURGOS		15	6	3	6	24	24	21	
9 PEÑA		15	5	5	5	17	19	20	
10 PONFERRADINA		15	6	2	7	27	30	20	
11 LEONESA		15	5	2	8	28	30	17	
12 ZONA NORTE		15	5	1	9	18	25	16	
13 SALAMANCA B		15	3	6	6	25	34	15	
14 NUMANCIA B		15	4	2	9	12	30	14	
15 LAGUNA		15	3	4	8	18	31	13	
16 G. SEGOVIANA		15	1	1	13	12	30	4	
PRÓXIMA JORNADA									
GIMNASTICA SEGOVIANA - BURGOS CF									
CD LEONESA - CI DE LA AMISTAD									
CD ZONA NORTE - UD SALAMANCA -B-									
REAL VALLADOLID B -ZAMORA CF									
UD SANTA MARTA - UD SUR									
SD PONFERRADINA - BETIS CF									
CD NUMANCIA B - CD QUINTANAR									
CD LAGUNA - CD FUTBOL PEÑA									

FÚTBOL SALA 1ª NACIONAL A									
JORNADA 13									
VALVERDE - LOECHES FS									1-4
MOSTOLES - INTER EL ESCORIAL FS									3-2
DISTRITO III DIDITEC - LEGANES FS									2-6
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID - ARLEQUIN									7-2
COLLADO MEDIANO FS - ALBENSE									3-5
SIMANCAS OVINEXT - ATCO. BENAVENTE									4-4
J G E P GF GCPT									
1 MOSTOLES	12	9	2	1	56	30	29		
2 EL ESCORIAL	12	9	1	2	70	50	28		
3 LEGANES	12	9	0	3	68	36	27		
4 PILARISTAS	13	8	1	4	75	60	25		
5 VALVERDE	12	7	0	5	52	40	21		
6 VILLAVERDE	12	5	2	5	49	46	17		
7 ALBENSE	12	5	1	6	42	46	16		
8 C. MEDIANO	12	5	1	6	47	65	16		
9 SIMANCAS	12	4	4	4	48	67	16		
10 LOECHES	12	4	1	7	48	50	13		
11 UVA	12	3	3	6	44	53	12		
12 A. BENAVENTE	12	3	2	7	34	45	11		
13 DISTRITO III	12	3	0	9	43	64	9		
14 ARLEQUIN	13	2	0	11	46	70	6		
PRÓXIMA JORNADA									
VILLAVERDE - SIMANCAS OVINEXT									
ATCO. BENAVENTE - VALVERDE									
LOECHES - MOSTOLES									
INTER EL ESCORIAL - DISTRITO III DIDITEC									
LEGANES - COLLADO MEDIANO									
ALBENSE - UNIVERSIDAD DE VALLADOLID									
DESCANSA: ARLEQUIN									

FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA									
JORNADA 7									
U. SALAMANCA - MALPARTIDA									2-5
CHILOECHES - COLLADO VILLALBA									3-3
MAJADAHONDA - BARGAS									10-1
LEIS PONTEVEDRA - SIMANCAS									9-1
ATENEO COMBARRO - SAN JUAN BOSCO									1-1
LEGANES - UNAMI									4-1
J G E P GF GCPT									
1 LEGANES	7	6	0	1	38	12	18		
2 MAJADAHONDA	7	6	0	1	45	25	18		
3 COMBARRO	7	5	2	0	49	14	17		
4 PONTEVEDRA	7	5	1	1	45	19	16		
5 C. VILLALBA	7	4	3	1	45	28	14		
6 UNAMI	7	4	0	3	28	23	12		
7 SAN JUAN	7	3	1	3	20	16	10		
8 CHILOECHES	7	2	2	3	15	24	8		
9 SIMANCAS	7	2	0	5	19	44	6		
10 MALPARTIDA	7	1	0	6	16	36	3		
11 U. SALAMANCA	7	0	0	7	10	39	0		
12 BARGAS	7	0	0	7	11	61	0		
PRÓXIMA JORNADA									
MALPARTIDA - LEGANES MASDEPORTE									
COLLADO VILLALBA - U. SALAMANCA									
BARGAS - CHILOECHES									
SIMANCAS - MAJADAHONDA									
SAN JUAN BOSCO - LEIS PONTEVEDRA									
UNAMI - ATENEO COMBARRO									

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN

JORNADA 8

BASKET LA CISTERNIGA - PONFERRADA

81-71

CD BASE CAJA SEGOVIA - CAJA RURAL

94-79

J. DEL CIRCULO - CB PALENCIA

64-59

UNIV. DE SALAMANCA - OK HOTELES

86-48

AQUIMISA CB TORMES - BURGOS 2002

58-62

U. FUNDACION B. LEON - CONTIENDAS

89-60

JGPPCPT

1LA CISTERNIGA

8

8

0

550

457

16

2BURGOS 2002

8

7

1

562

480

15

3PONFERRADA

8

5

3

594

474

13

4U. SALAMANCA

8

5

3

541

445

13

5B. LEON

8

5

3

624

557

13

6J. DEL CIRCULO

8

5

3

546

508

13

7CONTIENDAS

8

4

4

562

551

12

8TORMES

8

3

5

544

513

11

9CD BASE

8

3

5

542

581

11

10CB PALENCIA

8

3

5

469

532

11

11CAJA RURAL

8

0

8

442

658

8

12OK HOTELES

8

0

8

477

697

8

PRÓXIMA JORNADA

C. PONFERRADA - ZARATAN CONTIENDAS

BASKET BURGOS 2002 - B. LEON

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA - TORMES

CB PALENCIA - OK HOTELES

CAJA RURAL - JUVENTUD DEL CIRCULO

LA CISTERNIGA - CD BASE CAJA SEGOVIA

Un gol de penalti de David otorgó la victoria al Quintanar en Ponferrada

2	PONFERRADINA
3	QUINTANAR

PONFERRADINA: Adrián, José (Saúl, minuto 60), Antonio, Dani, Espinosa, Iván (Miguel, minuto 82), Rodri, Manuel, Odonel (Luis Pérez, minuto 77), Adán y Luis Valcarce.

CD QUINTANAR: Truji, Miguel (Cámara, minuto 60), Cob, Luis, Quique, Mate, Javi Grande, Ramiro (Viquendi, minuto 88), David, Joaquín y Héctor.

ÁRBITRO

García Pérez. Por parte de la Ponferradina mostró una amarilla a Saúl, Luis Valcarce y al entrenador Miguel Ángel Rodríguez. Por el Quintanar, amarilla a Quique, Mate, David y al entrenador Jota.

GOLES

0-1 (minuto 25), Joaquín; **1-1** (minuto 35), Odonel; **2-1** (minuto 55), Odonel; **2-2** (minuto 60), Javi Grande; **2-3** (minuto 63), David, de penalti.

D.L.P. / SEGOVIA

El Quintanar consiguió una trabajada victoria en el campo de la Ponferradina, donde se impuso por 2 a 3 después de que David deshiciera el empate a dos transformando un gol desde el punto de penalti. Antes, Joaquín adelantó a los segovianos, que vieron como Odonel daba la vuelta al marcador. Pero los gualdinegros se repusieron pronto y aguantaron el 2-3 hasta el final.

Al CD Base le bastaron los tres primeros cuartos para derrotar al Caja Rural

94	CD BASE C. SEGOVIA
79	CAJA RURAL

CD BASE CAJA SEGOVIA: Medina (19), Mingorría (18), Mairal (9), González (10) y Bayón (7) -cinco inicial-. También jugaron Hernando (10), Sanz (4), García (2), Callejo (5), Del Campo (3), Serrano (7) y Calvente (-).

CAJA RURAL-VIVIR EL VINO: Rodríguez (2), Rivas (19), Díez (15), Payo (4) y Jiménez (3) -cinco inicial-. También jugaron De la Iglesia (9), Alonso (7), Fernández (-) y Blanco (10).

ÁRBITROS
Hernández y Villarroel. Eliminaron con cinco faltas personales al jugador local Bayón y al visitante Rodríguez.

PARCIALES
26-13, 22-20 (48-33 al descanso), 27-12 (75-45) y 19-34 (94-79 final).

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
El CD Base Caja Segovia consiguió su tercer triunfo de la tem-

porada, tras vencer con claridad al Caja Rural-Vivir el Vino, un equipo que llegaba a Segovia sin conocer la victoria.

El encuentro estuvo dominado en todo momento por los jugadores de Juan Carlos Manrique, a los que les bastaron los tres primeros cuartos para cerrar el partido y afrontar el último periodo con la tranquilidad que les ofrecían los 30 puntos de ventaja (75-45).

UN BUEN PARTIDO. Durante estos tres parciales los segovianos realizaron un excelente partido a nivel defensivo, con un planteamiento individual y de presión tras los tiros libres, que favorecían las recuperaciones y los contragolpes. Además, en el aspecto ofensi-



Jugada del partido del sábado entre el CD Base Caja Segovia y el Caja Rural-Vivir el Vino. / KAMARERO

vo, los locales jugaron con buen criterio, concentración y paciencia. De esta manera, las rotaciones del banquillo funcionaron, y todos los jugadores participaron a un buen nivel, y se repartieron la aportación anotadora. Así, tras los arrolladores trein-

ta primeros minutos, el CD Base Caja Segovia se relajó en el cuarto final, fallando demasiados pases y precipitándose en los ataques. De esta forma, los zamoranos tiraron de orgullo y les funcionó su táctica, al despistar al rival realizando las sustitucio-

nes de cinco en cinco. El resultado final fue, por ello, menos escandaloso de lo que apuntaba tras el tercer cuarto, pero lo sucedido en la recta final no empaña el partido tan completo que realizaron los jugadores segovianos.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar se quedó sin puntuar en Arévalo una temporada más

1	BOSCO ARÉVALO
0	CUÉLLAR EUFÓN

BOSCO DE ARÉVALO: Sergio, Pablo, Gustavo, Romo (Jorge, minuto 60), Isma (Jorgillo, minuto 71), Hugo, Héctor, Tito, Seidán, Queco (Javi, minuto 89) y Rubén.

CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN: Repi, Guille, Óscar, Agustín, Nico, Escudero, Pablo, Umberto (Asen, minuto 78), Merino (Héctor, minuto 65), Luis (Tobi, minuto 65) y Frutos.

ÁRBITRO
Iglesias Sil, de la delegación zamorana, asistido en las bandas por García Moralejo y Fernández Domínguez. Por parte del Bosco de Arévalo mostró una amarilla a Gustavo, Isma y Rubén. Por el Cuéllar Electricidad Eufón, una amarilla a Guille, Agustín, Escudero, Pablo, Tobi y al entrenador Félix Blanco; y roja directa a Óscar, en el minuto 63.

GOL
1-0 (minuto 12), Pablo.

D.L.P. / SEGOVIA
El Cuéllar Electricidad Eufón rompió con su buena racha de resultados en un campo donde todavía no ha ganado desde que lleva jugando en la Primera Regional de Aficionados. Los cuellaranos cayeron por la mínima en casa del Bosco de Arévalo, encajando un gol muy pronto –en el minuto 12–, que les supuso una losa muy pesada. Y es que, esta temporada, el equipo segoviano no está acostumbrado a remontar resultados adversos, y eso que lo intentó de todas las maneras.

CD CUÉLLAR EUFÓN		MÁXIMO GOLEADOR
		GOLEADORES
	1. FRUTOS	5 GOLES
	2. CHEMA	4 GOLES
	3. LUIS	3 GOLES
	4. UMBERTO	2 GOLES
	5. HÉCTOR	2 GOLES
	6. GUILLE	2 GOLES
	7. PABLO	2 GOLES
	8. AGUSTÍN	1 GOL
	9. MERINO	1 GOL
	10. ÓSCAR	1 GOL
	11. ESCUDERO	1 GOL

eufón
electricidad

www.eufon.com

En la segunda parte al Cuéllar Electricidad Eufón se le puso el partido aún más cuesta arriba con la expulsión de su central Óscar, que vio una injusta tarjeta roja en el minuto 63. Con uno me-

nos los de Félix Blanco continuaron atacando en busca del empate, pero la única ocasión clara de las que dispusieron fue un fuerte disparo de Escudero, que no llegó a entrar.

Baja las pistas con SEGURESQUÍ y tendrás el seguro más completo con la cobertura más amplia.

Ha llegado la hora y no queremos que te pierdas nada, las mejores pistas, nieve espléndida, sensaciones inigualables y todo lo que tu deporte favorito puede ofrecerte.

Lo verás todo muy claro.

SEGUR ESQUÍ INCLUYE

- Asistencia médica y repatriación
- Pérdida de equipaje
- Rescate en pistas
- Responsabilidad civil

SEGURO ESQUIADOR 2010 - 2011

TODA LA TEMPORADA POR SOLO 35 euros

UNA SEMANA POR SOLO 18 euros

FIATC SEGUROS

Telf. 921 43 44 87
C/ Ramón y Cajal, nº 1 Local 6
40002 Segovia

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El Valverde dejó escapar el triunfo ante el Loeches en los últimos minutos

1	CD VALVERDE
4	GESTESA LOECHES

CD VALVERDE DEL MAJANO: Chato, Pochi, Juancar, Gus e Higinio -cinco inicial-. También jugaron Chavi, Colita, Viru, Luis, Javito y Sanchís.

GESTESA LOECHES: Mario, Rubén, Ángel, Pablo y Jesús -cinco inicial-. También jugaron Adrián, Isidro, Nacho y Nicolás.

ÁRBITROS

Celador y De Cabo (Salamanca). Amarillas a Chato, Pochi, Javito y Chavi por el Valverde del Majano; y a Pablo por Gestesa Loeches.

GOLES

0-1 (minuto 3), Ángel; 1-1 (minuto 6), Pochi; 1-2 (minuto 34), Pablo; 1-3 (minuto 38), Pablo; 1-4 (minuto 39), Ángel.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Valverde del Majano mereció más que el rival, pero cayó derrotado por 1-4 ante el Gestesa Loeches. A pesar del madrugador tanto de los madrileños, la intensidad de juego desplegada por los de Diego Gacimartín -que finalizaban con relativa facilidad y monopolizaban la posesión- hacía prever que la victoria quedaría en casa.

Pero los errores en los minutos finales, la falta de acierto en ataque y la actuación desafortunada de los colegiados en momentos relevantes, minó poco a poco la confianza de los de casa, que veían como la fortuna se aliaba con el conjunto visitante para propiciar un desenlace imprevisto y un marcador demasado amplio para los méritos cosechados por un rival que prácticamente tiró lo que marcó.

Apenas dio sensación de peligro el conjunto visitante que, aunque marcó a los tres minutos, no conec-



El segoviano Pochi fue el autor del único gol del Valverde frente al Loeches. / E.A.

taba ataques efectivos cediendo en todo momento la iniciativa a los de Valverde, que se acercaban con mucho peligro en cada jugada, y que en el minuto 6 empataban tras un potente disparo por banda derecha de Pochi.

Con empate a uno se fueron

los dos conjuntos al vestuario. Ya en la reanudación, el público asistente al Municipal valverdano confiaba en una fácil victoria local a pesar de la actuación del guardameta visitante, Mario, que mantenía con esperanza a un conjunto que aparentaba conformarse

con un posible empate.

Pero, cuando parecía que el gol llegaría e inclinaría la balanza del lado del conjunto de casa, una falta no señalada al borde del área propició a un rechace que superó a Chato, ligeramente adelantado, y adelantó a los del Loeches en una jugada decisiva para el desenlace final.

DECLARACIONES. Gacimartín señaló que "a raíz del 1-2, en una desafortunada jugada, nos ha pesado el cansancio de la temporada y la falta de acierto que ha devaluado la confianza del equipo, lo que ha aprovechado el rival. En mi opinión, Loeches no ha merecido la victoria y un resultado tan amplio y engañoso, pero nosotros no hemos sido capaces de materializar las numerosas ocasiones algunas en boca de gol y hemos desperdiciado una gran oportunidad para ampliar nuestra ventaja".

El técnico segoviano, no obstante, se mostraba contento porque el equipo a pesar de no haber realizado su mejor partido ha estado muy ordenado y ha llevado el peligro todo el encuentro y confía en que van a recuperar las sensaciones para retornar a los resultados positivos.

La próxima semana la plantilla descansará para favorecer la recuperación de lesionados. La última semana de 2010 el equipo prevé sesiones físicas para recuperar el tono. La competición se reanudará el 8 de enero, pero hasta el 22 el Valverde no volverá a jugar en casa.

Un Arlequín mermado de efectivos sufrió una clara derrota en Valladolid

7	U. VALLADOLID
2	ARLEQUÍN

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: Félix, Daniel, Carlos, Virgilio y Jaime -cinco inicial-. También jugaron Jorge, Miguel, Héctor, Luis, Antonio y Marcos.

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Isra, Martín, Reguera, Dani y Abel -cinco inicial-. También jugaron Víctor, David y Carlos.

ÁRBITROS

Gutiérrez y Santos, de León. Por parte de El Espinar Arlequín mostraron una amarilla a Dani y otra a David.

GOLES

1-0 (minuto 9), Daniel; 2-0 (minuto 10), Héctor; 2-1 (minuto 11), David; 3-1 (minuto 13), Virgilio; 4-1 (minuto 15), Carlos; 5-1 (minuto 22), Carlos; 6-1 (minuto 32), Miguel; 6-2 (minuto 35), Reguera; 7-2 (minuto 37), Jaime.

D.L.P. / SEGOVIA

Con un banquillo con solo tres jugadores, uno de ellos con problemas físicos y otro actuando de portero suplente, es muy complicado aguantar a un rival que cuenta con seis cambios a pleno rendimiento. Esto le ocurrió a El Espinar Arlequín en su visita al Universidad de Valladolid, que se saldó con un claro triunfo de los locales por 7 a 2.

Las fuerzas de los espinarriegos solamente duraron hasta pasado el ecuador de la primera parte. Desde entonces, aunque el Arlequín le plantó cara al rival, el cansancio les acabó pasando factura a los de Javier Martín, que esperan que el descanso navideño les ayude a ir recuperando efectivos de cara al comienzo del año.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami fue de más a menos y perdió en Leganés

4	LEGANÉS
1	UNAMI

LEGANÉS MASDEPORTE: Miriam, Aída, Desi, Sandra y Stopy -cinco inicial-. También jugaron Ele, Lourdes, Marta, Silvia, Cristina y Flavia.

UNAMI CAJA SEGOVIA: Estela, Vane, Cris, Guti y Tamara -cinco inicial-. También jugaron Patri, Laura Llorente, Marina, Rocío, Adela y Martita.

ÁRBITROS

Burillo López y Sánchez Martín, de Madrid. Amonestaron a Lourdes por las locales y a Marina por las visitantes.

GOLES

0-1 (minuto 3), Tamara; 1-1 (minuto 14), Lourdes; 2-1 (minuto 26), Desi; 3-1 (minuto 29), Aída; 4-1 (minuto 38), Marta.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las chicas del Unami de División de Plata parecen destinadas a no comerse el turrón de Navidad tranquilas y a empezar toda lista de propósitos para el siguiente año con un "remontar la situación". Y es que, si las vacaciones de 2009 las pasaron cabizbajas por la mala situación en liga, las del 2010 les pillan sin entrenador y con los dos últimos partidos contados como derrotas. Para

no ser pesimistas es bueno recordar que, pese a perder el sábado frente al Leganés por 4-1, el bagaje de puntos es infinitamente mejor que el del año pasado por estas fechas, y que la jornada no ha sido del todo mala para las azules.

Además, viene bien mencionar que el equipo del sábado, para lo bueno, empezó a parecerse al que era el año pasado; sobre todo, y pese a los cuatro goles encajados, en el aspecto defensivo. Sólo en los momentos en que la intensidad en este plano descendió o la presión no se realizó con toda la seguridad y confianza con la que se debe producir, el Leganés consiguió materializar sus oportunidades.

El encuentro comenzó con las azules ahogando al rival, robando balones en primera y segunda línea de juego, y con varias ocasiones de peligro que finalmente encontraron la red en un robo y consiguiendo jugada de Tamara. Al Leganés le costaba salir de su mitad y el Unami aún dispuso de otro par de ocasiones en las que puso en peligro la meta de Miriam. Pero poco a poco,

las azules fueron perdiendo intensidad y seguridad en la presión y el Leganés ganando confianza y metros de cancha, que obligaron a Estela a despejar el empate en más de tres y cuatro oportunidades, para que al final éste llegase en la jugada más tonta del partido; corner que rebota en la espalda de Cris, el pie de Estela, balón que queda muerto y tanto que supuso el 1-1.

TRAS EL DESCANSO. Los dos goles del partido hasta entonces hicieron daño en el cuadro visitante, uno por provocar exceso de confianza y el otro porque metió aún más en el partido al Leganés. Así, en el minuto 26 Desi logró darle la vuelta al marcador y, tres minutos después, Aída aprovechó el primer rechace de Estela para hacer el 3-1.

Con el Unami nervioso por ver cómo se escapaba un partido ya roto, Marta logró el 4-1 final en otro robo en una mala entrega. A falta de 7 segundos, Guti pudo maquillar el marcador desde el punto de penalti, pero la portera del Leganés adivinó sus intenciones.

¡¡ JUEGA A LA LOTERIA DE NAVIDAD DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 65.704

¡¡¡ Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!



UNA FOTO CON HISTORIA



El ciclismo de hace tres décadas. Hace casi 30 años, la vuelta ciclista a España tuvo parada y fonda en Segovia, concretamente en la subida de la avenida Padre Claret, donde se impuso el cántabro Pedro Muñoz en una etapa de montaña siempre distinta, y siempre emocionante. En la línea de meta se agolparon miles de aficionados, y si el lector es capaz de mirar con detenimiento, observará que incluso en la parte más alta del Acueducto algunos seguidores desafiaron a la ley de la gravedad con tal de encontrar un lugar privilegiado para ver mejor a los corredores. Eran tiempos de épica, en los que hablar de dopaje era como hacerlo del planeta Marte, de algo desconocido.

CICLISMO TORNEOS

Paco Mancebo ganó el noveno Premio Ciclista Navideño

La cita, que este año rindió homenaje a Pablo de Pedro, reunió a 109 ciclistas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Un total de 109 ciclistas participaron en la novena edición del Premio Navideño, sexto Memorial Alfonso Martín, que este año rindió homenaje a Pablo de Pedro y que estuvo organizado por el Club 53x13.

A pesar de que el tiempo no acompañó durante la mañana de ayer, el número de corredores que tomaron la salida fue muy alto y de todas las edades, en una cita que cuenta con un carácter festivo para los amantes de este deporte en Segovia.

El primero de los participantes en completar las tres vueltas al circuito de La Piedad –con 31,5 kilómetros de recorrido– fue una figura de la talla de Paco Mancebo, campeón de España en Ruta en 2004, cuarto en el Tour de Francia de 2005 y dos veces po-

dio en la Vuelta a España (tercero en 2004 y 2005).

Tras Mancebo entraron por meta Antonio Civantos, David Cornejo, Javier García y Hugo González. En la línea de salida, dentro de los más de cien ciclistas que se reunieron en el paseo Ezequiel González, no faltaron además el homenajeado Pablo de Pedro, Óscar Melero, Rubén Tapias, Joaquín Migueláñez, Antonio Martín o Miguel Ángel Tabanera, entre muchos otros.

GIMKANA. Un día antes del Premio Navideño, durante la tarde del sábado y también bajo la organización del 53x13, se celebró en la Plaza del Azoguejo la primera Gimkana Infantil Ciclista, en la que niños de todas las edades demostraron sus habilidades sobre las dos ruedas.



Al evento se inscribieron 27 participantes, que recibieron un obsequio y entraron dentro del sorteo de una bicicleta valorada en 240 euros, que le correspondió a Arturo Hernangómez.

En cuanto a las clasificaciones, en categoría infantil Ignacio Piquero fue ganador, seguido de Pablo Esteban; en alevín, primero fue Héctor Sanz, segundo Juan Francisco Piquero, y tercero Arturo Hernangómez; en la categoría de principiantes ganó Alberto Regidor, con Alejandro Piquero en segundo lugar y Daniel Gómez como tercero; mientras que los tres primeros preprincipiantes fueron Iván Gómez, Mario Gómez y Daniel Asenjo.



Arriba, salida del Premio Ciclista Navideño, con Paco Mancebo a la izquierda, en primer término. Sobre estas líneas, un participante de la gimkana / K. / J.M.

El Real Madrid tira de casta

El conjunto de José Mourinho vence al Sevilla en un choque muy duro y áspero

REAL MADRID	SEVILLA
1	0
Casillas Sergio Ramos Pepe Carvalho Arbeloa Lass Khedira (Granero, m. 61) Özil (Raúl Albiol, 77) Cristiano Ronaldo Di María Benzema (Pedro León, m. 61)	Palop Dabo Cáceres Escudé Fernando Navarro Konko (Acosta, m. 78) Zokora Romaric (Alfaro, m. 84) Diego Capel (José Carlos, m. 84) Negredo Luis Fabiano

ÁRBITRO
Clos Gómez (C. aragonés). Amonestó a Di María (60) y Casillas (64), Lass (70), Pepe (70), Özil (77), Pedro León (87), Ramos (89) por el Real Madrid, y a Zokora (79), Martín Cáceres (85) y Acosta (89) por el Sevilla. Expulsó a Carvalho por doble cartulina amarilla (45 y 64) y por roja directa a Dabo en el minuto 90.

GOL
1-0, m. 76: Di María.

EFE / MADRID
El Real Madrid conquistó ayer su triunfo más agónico de la temporada en casa, para mantener el pulso con el Barcelona, en un duelo repleto de sufrimiento ante un rocoso Sevilla, en el que pagó la baja de Xabi Alonso y que decidió un gol milagroso de Ángel Di María en inferioridad numérica.

El bloque hispalense tenía claro su papel. Inmerso en una sangría de derrotas, hasta cuatro consecutivas, no arriesgaría. Se armó en defensa y buscó a sus ‘matadores’, Luis Fabiano y Negredo. Las ausencias de Perotti y Navas, más Kanouté, eran una losa difícil de levantar, pero con orden hizo perder la paciencia a su rival.

El conjunto local solo llegó a la meta rival en acciones aisladas. Dos faltas lanzadas por Cristiano y detenidas por Palop. Un disparo lejano con potencia de Di María que sacó con apuros el meta sevillista. Veterano. Jugó con el reloj incrementando el nerviosismo de la grada. Y esta impaciencia se trasladó al vestuario donde el cruce de insultos entre el preparador del porteros blanco y el segundo entrenador visitante acabó en amago de enfrentamiento al descanso que acabó con el delegado madridista por el suelo.

A balón parado pudo marcar el Sevilla. A los 25 minutos un testarazo de Escudé rozó el palo izquierdo de Casillas. Al borde del descanso, Carvalho frenó con un agarrón a Negredo, la que se perfilaba acción más clara. Lo resolvió Clos Gómez con una amarilla que no calmó el enfado de la afición.

LUCHA Y PICARDÍA. Sin fútbol, el encuentro se trasladó al terreno de la lucha y la picardía. Y así nació el segundo acto. Con Özil en uno de esos días que desaparece y Cristiano desenchufado, el Sevilla perdonó. A los 58 minutos Negredo se plantó solo ante Casillas y lanzó el esférico a la grada.

Tardó 61 minutos en reaccionar Mourinho, en dar entrada a un jugador con visión como Granero. Quitó a Khedira en un doble cambio que fue un nuevo mensaje a su directiva. «Me falta un 9». Fuera un apático Benzema, dentro Pedro



Di María fue el autor del único tanto del encuentro. / ANDREA COMAS (REUTERS)

León, y Cristiano como delantero centro, donde no le gusta jugar.

No dio tiempo a comprobar el cambio del Real Madrid, con dos toques de Granero con velocidad

y precisión que sirvieron para ver que estaba en la buena línea, cuando tras un disparo arriba de Di María, el encuentro quedó condicionado. Un cabezazo de Car-

valho a Negredo en un salto significó su segunda amarilla. En inferioridad numérica, el equipo madridista debía apelar a la épica.

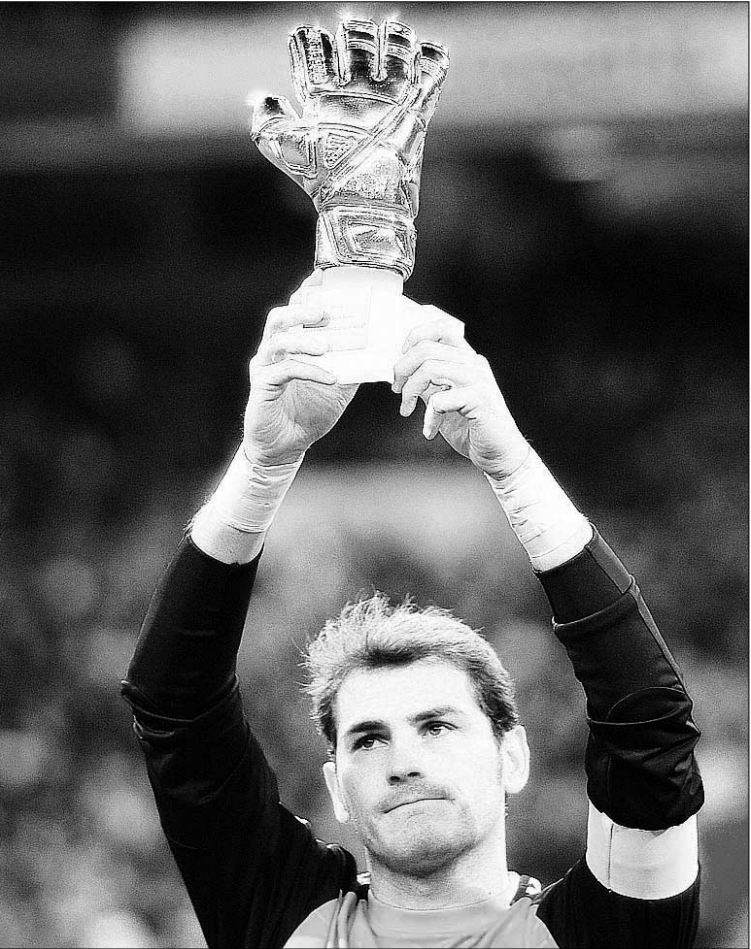
Mourinho puso defensa de tres, pasó a Sergio Ramos y Arbeloa al centro, con laterales de largo recorrido, Pedro León y Di María. Era su apuesta.

Con la locura instalada en la grada, en el minuto 70 Granero fue agarrado dentro del área sin que Clos Gómez lo considerase suficiente para señalar penalti. Dos minutos después, Pepe cabeceó desviado un saque de esquina. Y al siguiente arreón decidió la calidad de Di María. Se encontró un balón rechazado en el rival, para, escorado, no precipitarse, aguantar la salida de Palop, recortar y definir con precisión.

Un gol que vale su peso en oro, que defendió con garra hasta el final el Real Madrid para mantener con lucha, pero sin brillo, el pulso por el título con el Barcelona, y que deja al Sevilla en el peor momento de la última década con cinco derrotas ligeras consecutivas.

GUANTE DE ORO. Por otro lado, y antes de que el duelo arrancara, Íker Casillas ofreció al público del estadio Bernabéu el trofeo ‘Guante de Oro’ que le otorgó la FIFA como mejor meta del Mundial.

El arquero, rodeado de una nube de fotógrafos, alzó su premio al público, que respondió con una gran ovación a su capitán.



Casillas ofreció el ‘Guante de Oro’ a la afición. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

El Zaragoza araña un punto en un partido de color ‘rojillo’

0	OSASUNA
0	ZARAGOZA

OSASUNA: Ricardo; Nelson, Sergio, Miguel Flaño, Monreal; Vadocz (Lolo, m. 68), Nekounam; Juanfran, Soriano, Masoud; y Lekic (Aranda, m. 68).
ZARAGOZA: Leo Franco; Diogo, Jarosik, Contini, Paredes; Pinter; Lafita, Ander Herrera (Edmilson, m. 92), Ponzio, Bertolo (Jorge López, m. 46); y Sinama Pongolle (Marco Pérez, m. 80).

ÁRBITRO
Mateu Lahoz (C. Valenciano). Amonestó a Miguel Flaño (m. 56) y Sergio (m. 57), de Osasuna, y a Pinter (m. 45) y Ander Herrera (m. 90), del Zaragoza.

EFE / PAMPLONA
Osasuna se tuvo que conformar ayer con un empate ante el colista, el Zaragoza de Javier Aguirre, a pesar de disponer de claras ocasiones ante un rival muy defensivo.

Curiosamente, el conjunto aragonés pudo sorprender en la primera y en la última jugadas del primer tiempo, en sus dos únicas aproximaciones al área navarra.

Sinama no pudo aprovechar un buen servicio de Ander a los dos minutos al rematar flojo en buena posición, así que Ricardo no tuvo problemas para detener el balón.

Los ‘rojillos’ empezaron rápido el asedio al marco de Leo Franco, con un Zaragoza defensivo que bastante tuvo para llegar al descanso con el marcador a cero.

Osasuna hizo especial daño en los saques de esquina (hasta nueve lanzó en el primer período). Masoud, ante la ausencia del capitán Puñal, los botó con peligro.

Sin embargo, el cabeceado por Soriano lo sacó en la línea de gol Ponzio (m. 4), el de Sergio lo paró Leo Franco (m. 34) y el de Nekounam lo volvió a salvar Ponzio (m. 35).

Entre medias, Nelson protagonizó dos disparos sorprendentes que abortó Leo Franco, mientras que la primera parte se cerró con la segunda llegada del cuadro visitante, aunque Bertolo no estuvo rápido ante la zaga local.

El panorama cambió un poco tras el descanso. El cuadro de Javier Aguirre se asentó mejor sobre el campo y Osasuna estuvo tocado durante los primeros minutos de la segunda mitad.

A los locales les entró la ansiedad por la victoria y, además, el duelo se enmarcó con un juego muy permisivo por parte del árbitro.

Osasuna volvió a hacerse con el mando, pero no pudo con el armazón defensivo rival. Lolo desperdició un remate de cabeza y Masoud fue frenado cuando se iba a quedar solo ante Leo Franco, pero no se pitó falta.

Por su parte, el conjunto aragonés solo lo intentó con un tiro lejano de Lafita y un remate de Jorge López ajustado al poste.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Casi perfecto

¿Cuál sería el precio de mercado -en el exagerado y obsceno mercado futbolístico- de un jugador que siempre tomase la decisión correcta? No es el más rápido, pero siempre está colocado en el lugar preciso; no es el más fuerte, pero es casi imposible ganarle un cuerpo a cuerpo; no es el más virtuoso, pero rara vez falla un pase. Sergio Busquets es un producto distinto de La Masía. Desde que el propio Guardiola asumió los galones de mediocentro como jugador, de Barcelona han salido multitud de futbolistas capaces de mover la manija del partido o dar pases imposibles para el resto de los mortales, pero no un futbolista capaz, casi en solitario, de achicar el centro del campo tanto que la pelota tiene el defecto (o la virtud) de pasar siempre por donde está él.

En el vestuario del Barcelona habitan tres superclases mundiales como Xavi, Iniesta y Messi, finalistas de la votación individual más famosa del planeta-fútbol. Hay otros con más carisma como Puyol o Piqué, con más proyección internacional como Villa... Pero ninguno como él, un futbolista que hace un par de años lucía planta en campos de tierra y hierba artificial en los campos de Tercera y Segunda B... y que fue campeón del mundo el pasado 11 de julio, sacándole a Vicente del Bosque eso de: «Si yo volviese a ser jugador, querría ser como Busquets».

El Barcelona de Cruyff tenía un problema de contención... y mereció el calificativo del 'Dream Team'. Es posible que en la comparación, los Messi, Pedro, Xavi, Iniesta y compañía estén a un nivel superior (no demasiado) a la mejor versión de los Laudrup, Stoichkov, Romario... Pero la enorme diferencia entre aquel equipo de ensueño y éste, que parece imposible de batir, siquiera de igualar, está en la presencia sobre el campo de un artista secundario, Sergio Busquets, capaz de desmoralizar al rival donde la magia de los pequeños artistas no alcanza.



Tras el encuentro frente al Espanyol, la plantilla realizó ayer un suave entrenamiento de recuperación. / ALBERT GEA (REUTERS)

«Al Barça le pongo un 12»

Alves bromea con las palabras de Mourinho y afirma que el equipo debe mantener su línea

EFE / BARCELONA

Si el entrenador del Real Madrid, José Mourinho, puntuó el pasado sábado su labor como técnico con un 11, ayer, el defensa del Barcelona Dani Alves también puso nota a su equipo: «Un 12, para estar por encima».

El brasileño ironizó sobre la poca modestia del portugués y su sobresaliente valoración. «Respeto que se ponga esa nota, porque soy partidario de las personas con la autoestima alta», comentó haciendo gala de su habitual sorna.

El lateral fue el encargado de atender a los medios tras un suave entrenamiento de recuperación. En el ambiente, el 1-5 que el Barça, en un nueva exhibición de poderío futbolístico, endosó al Espanyol en su propio estadio.

«Este equipo no pone techo a su límite. Venimos demostrando en el terreno de juego la mejora que hay», destacó Alves, y recordó que «a principio de temporada» costaba más «rematar los partidos», mientras que ahora sucede todo lo contrario.

Cuando se cumple un año de la conquista del Mundial de Clubes, que cerró el hexacampeonato azulgrana, el futbolista no cierra la puerta a volverlo a repetir. «Soñar es gratis. Con el equipo que tenemos podemos soñar con cualquier cosa. Con este Barça, lo imposible no existe», manifestó.

Además, el 'carioca' dio la receta para seguir creciendo y haciendo historia. «Debemos mantener nuestra línea de trabajo y humildad». Y no cree que el bloque pier-

da intensidad de cara al tramo final de la campaña. «Ahora tenemos un parón y echaremos más gasolina para llenar y aguantar los seis meses que quedan».

COPA DEL REY. El próximo reto del Barcelona antes del descanso navideño es el duelo de Copa del Rey de mañana en el Camp Nou contra el Athletic de Bilbao.

«Es una eliminatoria difícil. Quedará una segunda parte para jugar y esperamos hacerlo bien», precisó Alves, quien resaltó la baja del delantero Fernando Llorente, «un jugador importante y vital para su equipo, pero en él no se resume el Athletic».

Por otro lado, sorprendido a todos cuando se mojó a la hora de decir quién quiere que gane el

Balón de Oro. El brasileño dijo que el galardón se lo merece Xavi «por su trayectoria», ya que Iniesta y Messi «son jóvenes y seguirán optando todos los años».

Alves también habló, cómo no, de su renovación. El club y el jugador hace tiempo que están negociando, pero aún no se han puesto de acuerdo. El futbolista se mostró muy tajante, aseguró que no se quiere ir del Barcelona, pero que tampoco va a «regalar nada».

«Yo tampoco me quiero ir, y no voy a bajar el rendimiento porque no haya renovado, ni muchos menos. Me gustaría dejarlo aparcado ahí, siempre se habla de lo mismo y quiero centrarme en mi trabajo, en mi día a día. Quiero vivir el presente y seguir disfrutando del fútbol», sentenció.

El Atlético golea al Málaga y se acerca a la Liga de Campeones

0	MÁLAGA
3	ATLÉTICO

MÁLAGA: Rubén; Gámez, Hélder, Stadsgaards, Manu Torres (Portillo, m. 46); Duda, Iván González (Fernando, m. 46), Juanito, Eliseu; Fernández (Quincy, m. 62) y Rondón.
ATLÉTICO DE MADRID: De Gea; Ujfalusi, Perea, Domínguez, Filipe Luis; Raúl García (Valera, m. 86), Tiago, Assunção, Simao; Reyes (Fran Mérida, m. 80) y Agüero (Diego Costa, m. 71).

ÁRBITRO

Teixeira Vitienes (C. cántabro). Mostró tarjetas amarillas a los malaguistas Manu Torres (m. 38) y Gámez (m. 68), y a los jugadores del Atlético de Madrid Filipe Luis (m. 50) y Raúl García (m. 84).

GOLES

0-1, M. 22: Tiago. 0-2, M. 65: Domínguez. 0-3, M. 68: Tiago.

EFE / MÁLAGA

El Atlético de Madrid goleó ayer al Málaga (0-3), que solloza en los

puestos de descenso, y se coloca sexto, a solo dos puntos de las plazas que dan derecho a disputar la Liga de Campeones.

El temprano gol del portugués Tiago echó por tierra las ilusiones de un Málaga que ha sumado ya seis derrotas en su estadio en lo que va de temporada.

Agüero, el jugador más incisivo de los rojiblancos, pidió un posible penalti de Eliseu, al tocar el balón con la mano, que Teixeira Vitienes, no concedió. El empuje del Málaga iba decayendo y la sentencia llegó en una falta botada por Simao, que no despejó la defensa local, y Domínguez, completamente solo, marcó de cabeza.

El tercero y definitivo lo firmó de nuevo Tiago, de cabeza, en otra acción a balón parado.

El Getafe despierta a tiempo y deja muy tocado al Almería

2	ALMERÍA
3	GETAFE

ALMERÍA: Alves; Ortiz, Carlos García, Santi Acasiete (Goitom, m. 83), Jakobsen; M'Bami, Corona (Valeri, m. 60), Piatti, Kalu Uche; Crusat (Ortiz Bernal, m. 72) y Leo Ulloa.
GETAFE: Codina; Miguel Torres, Rafa, Marcano, Mané; Boateng, Parejo (Casquero, m. 85); Pedro Ríos (Arizmendi, m. 90), Manu; Gavilán (Víctor Sánchez, m. 78) y Miku.

ÁRBITRO

Álvarez Izquierdo (C. madrileño). Amonestó a los locales Ulloa (m. 23), Juanma Ortiz (m. 34) y Crusat (m. 41), así como a los visitantes Marcano (m. 19), Gavilán (m. 59), Parejo (m. 74) y Víctor Sánchez (m. 81).

GOLES

1-0, M. 6: Uche. 2-0, M. 23: Ulloa. 2-1, M. 28: Manu. 2-2, M. 47: Miku. 2-3, M. 69: Boateng.

EFE / ALMERÍA

El Getafe logró ayer la victoria ante el Almería tras remontar un

partido que se puso pronto a favor de los locales, hasta que los madrileños despertaron para llevarse los tres puntos.

De esta manera, la victoria permite al bloque 'azulón' seguir en la pelea por los puestos europeos, mientras que hunde todavía más al cuadro andaluz.

Además, Michel firmó su cuarta victoria consecutiva en Liga y se convirtió en el único entrenador del cuadro madrileño que ha logrado semejante hazaña en las siete temporadas del club en Primera. Por el banquillo han pasado hombres como Quique Sánchez Flores, Schuster, Laudrup o Víctor Muñoz. Solo Laudrup y Schuster lograron ganar tres veces seguidas, pero la cuarta victoria se les resistió.

BALONCESTO ACB

El Barça se impone claramente en un derbi sin historia

Navarro regresa tras superar su lesión y Sada fue uno de los más destacados con 13 puntos

BARCELONA	DKV JOVENTUT
83	63

REGAL BARCELONA: Ricky Rubio (2), Grima (8), Ingles (10), Lorbek (5), Perovic (10) -cinco inicial-, Sada (13), Vázquez (4), Navarro (11), Morris (14), Lakovic (3), N' Dong (1) e Iván García (2).
DKV JOVENTUT: Robinson (4), Hosley (6), Pere Tomás (-), Trías (10), McDonald (15) -cinco inicial-, English (14), Norel (6), Franch (5) y Jelinek (3).

ÁRBITROS
Mitjana, Bultó y Zafra. Sin eliminados.

PARCIALES
18-13, 18-15, 23-9, 24-26.

EFE / BARCELONA
El Barcelona, como ya viene siendo la tónica en los derbis de las últimas temporadas, derrotó ayer con contundencia al DKV Joventut en el Palau Blaugrana por 83-63 en un choque que apenas tuvo historia y que los azulgranas ya decidieron en el tercer cuarto con un parcial de 23-9.

El técnico Xavi Pascual efectuó numerosas rotaciones entre sus efectivos y esto, junto a la recupe-

ración de Navarro y el gran encuentro de Sada, fue determinante para doblegar a un adversario que nunca dio la impresión de poder darle la vuelta al encuentro.

Solo Trías y McDonald dieron respuesta a sus rivales. English apareció únicamente en ataque cuando todo estaba resuelto y tanto él como Hosley y Robinson no estuvieron a la altura de lo que su calidad y nivel de esfuerzo exige, porque no se pueden perder 21 balones ante un contricante como el Barcelona.

Con media plantilla con problemas físicos, Pascual sorprendió colocando a Perovic en el cinco inicial, ordenando defensa individual e imprimiendo un fuerte ritmo al encuentro con Ricky Rubio dirigiendo bien al equipo.

La ventaja superaba ya los 10 puntos (16-5, m. 8) cuando Pepu Hernández pidió su primer tiempo muerto. Franch empezó a mover mejor a su equipo y Norel y McDonald pasaron a dominar el rebote ofensivo.



Sada palmea un balón ante la mirada de los jugadores de la 'Penya'. / T. G. (EFE)

La reacción verdinegra, con un parcial de 2-13, llevó a equilibrar la contienda (18-18, m. 11), pero los 'culés' volvieron a abrir brecha y se marcharon ocho arriba al descanso (36-28).

No hubo reacción de la 'Penya' en el tercer cuarto. Todo lo contrario. El conjunto local, con Ricky Rubio de base y Sada en la posición de escolta, imprimió un ritmo trepidante al juego y se marchó de 20 puntos (50-30).

Ahí acabó el partido. El DKV Joventut únicamente respondió con acciones aisladas de Trías, su mejor jugador. Además, la entrada de un revitalizado Juan Carlos Navarro permitió una nueva máxima local (74-47, m.36).

Los instantes finales sirvieron para ver donde llegaba Víctor Sada, que realizó un partido sobresaliente con 13 puntos, seis rebotes y tres asistencias.

GIMNASIA

Jesús Carballo, nuevo presidente de la Federación

El ex gimnasta Jesús Carballo fue elegido ayer presidente de la Real Federación Española de Gimnasia (RFEG). Con dos campeonatos del mundo de barra fija (1996 y 1999) en su palmarés, el madrileño se impuso en la primera ronda con 49 votos a Angelo Madroñal, que obtuvo 24 apoyos, y a Chelo Llera, que recabó tres.

BALONCESTO

Rudy Fernández brilla en el triunfo de Portland

El español Rudy Fernández selló una nueva gran noche en la NBA en la apurada victoria en casa de Portland ante los Warriors (96-95), tras sus 26 puntos frente a Minnesota. El escolta fue titular por primera vez en la temporada y consiguió 15 puntos para su equipo en los 39 minutos que estuvo en pista. También recogió cuatro rebotes y dio seis asistencias. Por su parte, Marc Gasol corrió la suerte contraria, pues Memphis volvió a perder, esta vez ante los Spurs y en la prórroga (112-106). El catalán tuvo una aceptable actuación, con 11 puntos, otros tantos rebotes y seis asistencias.

Buzón Amigos

Buscas tu media naranja..

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio n° 1 Relaciones Personales

Chica- Chico

Chica sencilla, busca su media naranja, para relación estable y ser felices. Segovia. **Buzón: 529946**

Ana, 35 años, 1,65, morena, delgada. Me gusta naturaleza. Busco chico serio, majo, sencillo, trabajador, educado, para relación estable. Ávila. **Buzón: 703540**

Julita, morena, alta, delgada, bien parecida, 60 años. Busco hombre educado, respetuoso, moreno, alto, cultura media, que viva en Madrid. **Buzón: 612865**

Chica de la República Dominicana, 52 años, sincera, busca persona entre 52-60 años, sincero, con buenos valores, para relación. Madrid. **Buzón: 612304**

Deseo conocer hombre educado, respetuoso, con grado de comunicación importante. Madrid. **Buzón: 456370**

Deseo conocer persona entre 45-52 años, 1,70-1,80, similares aficiones, para relación estable. Yo, mujer gustando mar, naturaleza, bailar, cine, viajar. **Buzón: 459589**

Mujer de 50 años, de Ecuador, sincera, viviendo en Madrid, busca hombre de buenos sentimientos, con valores, sincero, bueno. Madrid. **Buzón: 619762**

Mujer de 50 años sin aparentar, 72 kg, separada, 2 hijas grandes, andaluz, desea conocer hombre bueno, alegre, andaluz. **Buzón: 619474**

Chico- Chica

Susana, 38 años, divorciada, sin hijos, licenciada en Derecho. Deseo conocer hombre entre 38-45 años, con gustos afines y estudios, independiente, nivel cultural similar. Madrid. **Buzón: 978845**

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. **Buzón: 612802**

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. **Buzón: 619271**

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse, lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. **Buzón: 613369**

Alexandra, Viena, París, Madrid, casada, muy atractiva. Busco español cariñoso, atractivo, divertido, entre 40-54 años, para tener bonita y apasionada relación. Madrid. **Buzón: 975084**

Universitaria, alto nivel socioeconómico y cultural, sensible, cariñosa, elegante, atractiva, sin cargas familiares, gustando viajar, sobre todo al extranjero, busca caballero con gustos similares, para relación estable. Madrid. **Buzón: 555580**

Mujer muy activa, gustando cine, teatro, pasear, viajar, fútbol, desea conocer chico abierto, sociable, con mismas actividades, para relación estable. Madrid. **Buzón: 975132**

Separada desea conocer gente entre 45-50 años, para amistad y posible relación estable. Madrid. **Buzón: 533924**

Maria, 45 años, gustándole bailar, pasear, leer, el teatro y el cine. Busco chico entre 45-50 años, para relación esporádica. Madrid. **Buzón: 982082**

Raúl, 1,80, ojos verdesos, moreno de piel, pelo rizado, fuerte, divertido, simpático, detallista, romántico. Me gusta deporte, correr. Me gustaría conocer chica atractiva, para relación. Ávila. **Buzón: 701651**

Alex, 40 años, atractivo, buen cuerpo y bien dotado. Busco mujer atractiva para vivir buenos momentos. Dejad teléfono. Madrid. **Buzón: 452455**

Separado de 42 años, 1 hija, desea rehacer su vida, recuperar la ilusión perdida y volver a reír. Madrid. **Buzón: 588452**

Chico moreno, ojos verdes desea conocer mujer simpática, para pasar buenos momentos. **Buzón: 972328**

Chico de 47 años, familiar, gustando salir de vez en cuando, busca chica sin tapujos. **Buzón: 225508**

Chico de 36 años, del norte, gallego, busca chica también del norte, gallega, para amistad y lo que surja. Madrid. **Buzón: 585481**

Alex, guapo, atractivo, 40 años. Deseo conocer mujer atractiva, para posible relación esporádica. Madrid. **Buzón: 581386**

Príncipe azul de 40 años desea conocer guapa princesa, para tener un encuentro de cuento. Madrid. **Buzón: 581381**

Alfredo, soltero, 46 años, 1,67, 60 kg, trabajador, serio, formal, vivo en Madrid capital, en la Vaguada. Busco chica entre 40-46 años, para salir como amigos. Madrid. **Buzón: 972961**

Chico, 40 años, 1,80, ojos verdes, pelo castaño, deportista, gustando viajar, cenar, cine, busca mujer entre 29-40 años, atractiva. Madrid. **Buzón: 724713**

Amistad

Chico de 40 años, alto, universitario, simpático, desea conocer persona para salir los fines de semana. Madrid. **Buzón: 556380**

Chico de 45 años, casado, atractivo, apasionado, serio, discreto, busca mujer española, similar, para relación y amistad. Pozuelo, Madrid. **Buzón: 585475**

Chico gustando los juguetes, pelos y barrigas, busca chico. Madrid. **Buzón: 589760**

Hombre de 37 años, 1,75, 86 kg, velludo, pasivo, busca hombre activo entre 30-47 años, para relaciones. Sms teléfono. Madrid. **Buzón: 455973**

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. **Buzón: 558210**

Maria Teresa, 64 años, vivo en Madrid, vivo con mi madre, hija y nieta pequeña, feliz. Busco persona cariñosa, amable, para amistad buena. Madrid. **Buzón: 701946**

Mujer de 37 años desea conocer gente, preferiblemente de Alcalá de Henares, para salir fines de semana y divertirse. Madrid. **Buzón: 772415**

Persona de 50 años, buena, positivo, simpático, busca chicos y chicas para sólo amistad. Madrid. **Buzón: 581869**

Chica-Chica

Iván, 35 años, ciego. Me gusta salir. Busco chico similar, honesto, respetable, para relación estable. Madrid. **Buzón: 978227**

Maduro cariñoso, pasivo, fiel por naturaleza, con sitio, busca hombre activo, sin cargas, libre, formar pareja o relación continuada. Madrid. **Buzón: 581025**

Otras relaciones

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. **Buzón: 454589**

Hombre de 45 años, atractivo y discreto, desea conocer parejas para relación esporádica. Madrid. **Buzón: 226272**

Casado de 60 años, atractivo, busca matrimonios para juegos. Madrid. **Buzón: 452698**

Escucha y Decide

Todos los anuncios disponen de una presentación más detallada con la VOZ DEL ANUNCIANTE

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775 (Máx. 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia

QUINIELA		19-diciembre-2010	
			
1.	Villarreal - Mallorca	X	X
2.	Almería - Getafe		X
3.	Real Madrid - Sevilla	X	X
4.	Osasuna - Zaragoza		X
5.	Espanyol - Barcelona		X
6.	Levante - Athletic Club		X
7.	Deportivo - Sporting		X
8.	Málaga - At. Madrid		X
9.	Racing - Hércules		X
10.	Huesca - Granada		X
11.	Tenerife - Betis		X
12.	Córdoba - Valladolid	X	X
13.	Celta - Salamanca	X	X
14.	Elche Rayo - Vallecano		X
15.	Real Sociedad - Valencia		X

PRÓXIMO BOLETO		22-diciembre-2006	
			
1.	Valencia - Villarreal	1	X 2
2.	Barcelona - Athletic Club	1	X 2
3.	¿Córdoba - Deportivo	1	X 2
4.	Almería - Mallorca	1	X 2
5.	Sevilla - Málaga	1	X 2
6.	Real Madrid - Levante	1	X 2
7.	Atlético - Espanyol	1	X 2
8.	Lille - Saint Etienne	1	X 2
9.	Lorient - Montpellier	1	X 2
10.	Lyon - Auxerre	1	X 2
11.	Monaco - Sochaux	1	X 2
12.	Caen - Rennes	1	X 2
13.	Valenciennes - Toulouse	1	X 2
14.	Brest - Marsella	1	X 2
15.	Betis Getafe	1	X 2

A black and white photograph of a middle-aged man with short, light-colored hair and glasses. He is wearing a dark, high-collared jacket with a zipper. A white poppy pin is visible on the left side of his chest. He is gesturing with both hands, palms facing each other, as if speaking or explaining something. The background is dark and out of focus.

Ferguson, el más longevo. Alex Ferguson batió ayer, con 8.811 días, el récord de permanencia como técnico del Manchester United, que estaba en poder de Matt Busby. El entrenador, de 68 años, ha ganado 26 títulos. / FOTO: EFE

el gran suplemento
**de Ocio, Salud y
Calidad de vida**

El Korando, nuevo SUV de Ssangyong

M.C.

SsangYong desembarca de lleno en el mercado de los SUV con una nueva creación: el SsangYong Korando. El modelo diseñado por Giugiaro sobre una nueva plataforma monocasco, presenta un elevado equipamiento de confort y seguridad.

Dentro del plan de producto de la Nueva SsangYong, el Korando es el primer lanzamiento de un total de 5 vehículos que se comercializarán a razón de uno por año. El interior con un diseño moderno, tiene multitud de detalles y perfectos acabados. El nuevo motor de 2 litros turbo diesel common rail desarrolla 175 CV, y el consumo combinado es de 6,0 litros cada 100 kms, con un nivel de CO2 por debajo de 159 grm/km en las versiones 2WD.

Como no podía ser de otra manera, el equipamiento en seguridad es también extenso. Y siguiendo la experiencia de la marca, el nuevo SsangYong Korando se podrá elegir con tracción 2WD (delantera) o AWD (4x4) de tipo conectable. Esta permite además



El renovado y poderoso Korando. / SSANGYONG

bloquear el diferencial central para conducir por zonas de muy baja adherencia.

La caja de 6 velocidades permite un escalonamiento acorde con el uso destinado de este tipo de vehículos. Cabe destacar la incorporación de la dirección asistida eléctrica EPS, imprescindible para reducir el consumo de combustible.

El nuevo SsangYong Korando

puede elegirse con tracción delantera 2WD o AWD de tipo 4x4 conectable de forma automática. La versión AWD equipa un sistema de tracción 4x4 que en condiciones normales (conducción en línea recta con agarre) actúa mandando un 100% de la tracción al eje delantero.

Los precios del nuevo modelo oscilan entre los 23.900 y los 30.400 euros.

El nuevo Viano de Mercedes

M.C.

El nuevo Viano, de Mercedes, es la referencia en el segmento de los monovolúmenes. La nueva generación vuelve a definir el estándar. Nuevos motores y nuevos cambios reducen las emisiones y el consumo y aumentan al mismo tiempo las prestaciones. El nuevo tren de rodaje brinda el máximo nivel de confort y seguridad. El puesto de conducción y el entorno del conductor facilitan el manejo del vehículo y son más atractivos que nunca. El observador reconoce a primera vista la nueva "fisonomía" del Viano, que sigue el estilo de los turismos actuales con la estrella, así como un nuevo diseño de la zaga.

En el centro de las novedades del Viano está un equipo de propulsión de nuevo desarrollo, especialmente ecológico. Todos los motores cumplen la normativa de gases de escape Euro 5. La nueva reducción del consumo contribuye a una disminución de las emisiones de CO2: hasta un 15%, en función de la motorización. Esto



Un práctico monovolumen: el Viano. / MERCEDES

se debe no sólo al nuevo cambio manual de seis velocidades ECO Gear, sino en buena parte a la tecnología BlueEFFICIENCY incorporada de serie y complementada con la función de parada y arranque ECO: este innovador paquete de medidas no

tiene parangón en el segmento de los monovolúmenes. Los nuevos motores de cuatro cilindros poseen turbocompresores de geometría variable y desarrollan una potencia de 136 CV en el Viano 2.0 CDI y 120 CV en el Viano 2.2 CDI.

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

VIAJE POR EL VALLE DEL NALÓN (y III). Disfrutando de la campiña asturiana del Valle del Nalón, y de las impresionantes montañas a cuyos pies nos estamos desplazando, encontramos otro lugar idílico en lo alto de otra acusada pendiente; un hotelito rural de acogedor aspecto, pero que resulta todavía mucho más acogedor en su interior, lleno de detalles, muy cuidado, preciosista y, al tiempo -dato también importante- custodio de un pequeño centro de producción de queso, que prepara la misma propietaria del hotel, Marigel Álvarez, una señora viuda de menuda presencia, de gran simpatía y trabajadora cien por cien; en el año 2005 fue proclamada Quesera Mayor de Asturias. Ella fabrica y comercializa el queso Casín, que elabora desde hace 20 años y está considerado como uno de los más antiguos de Europa, pues aparece citado en documentos medievales; se elabora con leche entera de vaca casina, originaria del Concejo de Caso. Con todo orgullo nos muestra Marigel (María Ángeles) la maquinaria, las cámaras donde se conserva el producto... En el pequeño y luminoso comedor



Paisaje del alto de Brañagallones / P.M.C.

del hotel (éste cuenta con sólo 8 acogedoras habitaciones) nos invita a degustar el queso en tres de sus etapas, reciente, medio y el fuerte, sin que falten jamón, un vino tinto, bollos, mermelada, café... Es imposible salir de allí sin quesos y pastas que vende en una pequeña tienda.

En este Concejo de Caso hay más de un centenar de "mayaes", es decir, amplias zonas de pasto donde se lleva el ganado para que se alimente durante la época estival; en las "mayaes" existe una capa vegetal abundante y rica en especies vegetales pastables.

Continuamos viaje hacia Bezares, donde dejamos el autobús para ocupar unos poderosos todo terreno que nos llevan, a lo largo de diez kilómetros por un camino de tierra y piedras, plagado de baches, con un tremendo precipicio a un costado que desciende docenas de metros hacia el Nalón, hasta la vega de Brañagallones, a 1.200 metros de altitud. Un paraje bello, al pie de altos montes, con unos impresionantes horizontes, conservando algunas de las primitivas chozas o casitas que habitaban los ganaderos; una de ellas, la más antigua, con tejado de lajas, está habitada temporalmente por Silvino, simpático lugareño conocido por nuestros acompañantes locales, que se apresta a mostrarnos el humilde interior de la casita y no duda en abrir unas botellas de sidra.

Terminamos nuestra estancia en el Valle del Nalón con una visita y una larga reunión de fructífero trabajo entre periodistas, alcaldes y representantes del Leader Valle del Nalón, en la casa natal del escritor Armando Palacio Valdés, nacido en esta localidad de Entralgo de Laviana. En la casona del siglo XVIII, de dos plantas, se ha instalado un Centro de Interpretación, con recepción, sala multiusos, centro de documentación, ediciones de libros publicados por Palacio Valdés y un espacio dedicado al mundo de la minería, de mucha importancia en esta comarca y al que también dedicó el escritor una especial atención.

El centro está abierto desde 2003 y se trata de aumentar su promoción, pues desde entonces ha sido visitado por poco más de 19.000 personas.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

His Master Choice

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y CONSUMO

CON LA COLABORACIÓN DE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



ALICANTE

**Pajín destaca el buen hacer de las empresas jugueteras y turrone-
ras** ■ La ministra de Sanidad, Política Social e Igualdad, Leire Pajín, destacó ayer en Alicante las «buenas prácticas» de las empresas turrone-
ras y jugueteras en su «compromiso» por la calidad «más allá de lo que la ley exige», aportando a sus productos «un valor añadido».

LA CIFRA

18%

Es el porcentaje de caída en la construcción de pisos de protección oficial en los primeros nueve meses de 2010. Por su parte, la vivienda libre descendió un 30,5% en el mismo período.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante una comparecencia en el Congreso de los Diputados. / CHEMA MOYA (EFE)

El Gobierno se plantea retrasar la jubilación sin explicitar los 67 años

Zapatero baraja un aumento progresivo de la edad de retiro en función del incremento de la esperanza de vida, pero con una aplicación práctica, flexible y lógica para el trabajador

• El Ejecutivo socialista busca apoyos y sugiere que el período de cálculo de la pensión aumente seis meses por año, pero sin llegar en ningún caso a toda la vida laboral.

AGENCIAS / MADRID

La Comisión del Pacto de Toledo ultima esta semana el documento sobre la reforma de las pensiones sin que se haya alcanzado entre los grupos políticos un acuerdo sobre la edad de jubilación, y con el firme propósito del Gobierno de aumentar la edad de trabajar hasta los 67 años, aunque sin expresarlo literalmente en el texto.

El Ejecutivo baraja diversas fórmulas para cerrar un documento del proyecto que aprobará el próximo 28 de enero y que le permita sumar los apoyos de CiU y PNV y, si es posible, del PP. La idea es que dicho informe no fije una entrada en vigor efectiva e inmediata de la ampliación de la edad legal de jubilación de los 65 a los 67 años, sino que la plantee a través de un retraso «progresivo» en función de la evolución de la esperanza de vida de los trabajadores.

El Gabinete de Zapatero, a través del grupo socialista, está aprovechando las últimas reunio-

nes para la redacción del texto del Pacto de Toledo, que podría cerrarse mañana, para sondear a los grupos en busca de apoyos a unas propuestas que ya se han encontrado con el rechazo frontal tanto de las minorías de izquierda como de los sindicatos.

La opción que está planteando el Partido Socialista a los diferentes partidos es que el proyecto de ley justifique el retraso «progresivo» de la edad legal de jubilación en función de unos coeficientes establecidos según las «estadísticas demográficas» de la evolución de la esperanza de vida en España. No obstante, la aplicación práctica de este texto seguiría siendo el acercamiento a los 67 años, objetivo irrenunciable para el Ejecuti-

vo, según interpretan los grupos parlamentarios.

El pasado viernes, el presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, recalcó que su Gobierno mantiene la propuesta de que la edad de retiro legal se amplíe desde los 65 a los 67 años, aunque con «factores de flexibilidad razonables», y confía en poder «convencer» a los partidos políticos de la necesidad de acometer esta medida. «Esa será nuestra propuesta, pero antes queremos hablar con todos los grupos», insistió.

Así, el Ejecutivo trata de encontrar un texto que, sin suponer un abandono de sus intenciones del Gobierno de elevar dos años la edad legal de jubilación, permita el apoyo de otros grupos, en espe-

cial los nacionalistas catalanes y vascos, que se han mostrado muy reacios a esta posibilidad, hasta el punto de que las recomendaciones del Pacto de Toledo incluirán una mención expresa a la falta de acuerdo en este punto.

RECORTE. Aparte de la edad de retiro, el Gobierno también ha avanzado sus propuestas para concretar en el futuro proyecto de ley uno de los acuerdos alcanzados en el seno de la Comisión, el referente a la ampliación del período de cálculo de las pensiones por encima de los 15 años.

El Ejecutivo no ha definido todavía hasta dónde se extendería, si hasta 20 ó 25 años, aunque descarta por completo que alcance a toda la vida laboral, pero sí se baraja que el umbral aumente seis meses cada año a partir de la entrada en vigor de la reforma.

Sin embargo, las minorías de izquierdas de la Cámara ya han dado una respuesta negativa a esta posibilidad. El diputado de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, aseguró el viernes que las propuestas del Gobierno suponen un recorte de al menos un 16% para las pensiones futuras, un 6% solo por aumentar cinco años el cálculo de la base reguladora, y el 10% restante por ampliar la edad de jubilación a 67 años.

[]

TOMÁS GÓMEZ
PSM

La reforma se debe abordar desde el prisma de la izquierda para asegurar el fin público

[]

DOLORES COSPEDAL
PP

La modificación de las pensiones tiene que ir acompañada de una revisión fiscal y laboral

► COMICIOS EN LA CEOE

Los empresarios eligen mañana entre Herrero y Rosell al sustituto de Díaz Ferrán

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente de la catalana Fomento del Trabajo, Joan Rosell, y el dirigente de la patronal andaluza, Santiago Herro, se enfrentarán mañana por la Presidencia de la CEOE, en los primeros comicios que celebran los empresarios con dos candidatos en liza.

Aunque en principio se presentaron tres candidaturas, la de Rosell, la de Herrero y la del jefe de Ametic, Jesús Banegas, éste último decidió integrarse en la candidatura del andaluz.

El elegido sustituirá en el cargo a Gerardo Díaz Ferrán y se convertirá en el cuarto presidente de los patronos tras Carlos Ferrer Salat, José María Cuevas y el propio Díaz Ferrán, cuyo reinado en la organización empresarial se ha visto empañado por sus problemas laborales.

En total, 818 vocales procedentes de todas las organizaciones empresariales asociadas a la CEOE están llamados a votar mañana y a elegir entre Rosell y Herrero para ocupar el sillón presidencial.

Entre los apoyos con los que cuenta Rosell se encuentran los de dos de las organizaciones con más peso dentro de la patronal española, como son CEIM, la patronal de Madrid, y Confemetal, la metalúrgica.

► AEROPUERTOS

Los controladores y AENA retoman la negociación del convenio

EFE / MADRID

Los controladores aéreos y AENA retoman hoy las negociaciones del convenio colectivo, en el que será su primer encuentro tras la protesta del colectivo y el consiguiente cierre del espacio aéreo español el pasado 3 de diciembre.

Según el gestor público, aunque todavía no hay un calendario trazado, las negociaciones se van a intensificar a lo largo de la semana. Por su parte, el sindicato US-CA cree que la única forma de solucionar el conflicto es «a través de la negociación y de las conversaciones entre las partes».

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIEDROS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

LA SEÑORA

D^a María

Arahuetes Domingo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de diciembre de 2010

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Félix, Milagros, Ana-María, María-Jesús, Esteban, María del Pilar y Miguel-Ángel García Arahuetes; hijos políticos, Elisa, Gaspar, Pedro, Juana y Beatriz; hermana, Consuelo y Prudencio; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Juana Sanz Lucas

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar el día 19 de diciembre de 2010

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Mercedes y Santiago Requero Sanz; hija política, Carmen Rivero; nietos, Mari-Cruz, Marta, Pedro, Elena, Ana y Juan Carlos; biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Felisa

Llorente Llorente

VIUDA DE JUSTO ESTEBAN ACEVES

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de diciembre de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, José María, Milagros y Victoria; hijo político, Mariano Martín; nietos, M^a Eugenia, Adrián y Álvaro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Chañe; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Chañe.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

¿¿ Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 ho-
 ras

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual pa-
 ra gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

Empresa segoviana con
 10 trabajadores necesita
**DIRECTOR
 ADMINISTRATIVO-
 FINANCIERO**
 Interesados enviar cv a
**APARTADO CORREOS 58
 40140 VALVERDE DEL MAJANO.**

SE NECESITA camarero/a para
 barra bar zona Plaza Mayor.
 921460303.

SE OFRECE señora, limpieza,
 plancha, cocina. 600848082.

CAMAREROS CAMARERAS en
 tunos de mañana o tarde en cer-
 vecería. 680566639.

BUSCAMOS ACTORES doblaje
 para cine y televisión. Diferen-
 tes géneros. 675055186.

SE NECESITAN ayudantes de
 cocina para Taberna-Restau-
 rante. Llamar 905445054.

ANIMADORES PARA actos pú-
 blicos en Castilla y León. Traba-
 jo seguro. 983293157

MANTENIMIENTO EN edificios
 públicos. Altos ingresos. 983305096

PARA REPARTIDORES de co-
 rrespondencia y documentación
 pública. De lunes a viernes. Alta
 demanda. Información.
 983210400.

SE NECESITA personal de re-
 parto para empresa de distribu-
 ción 605464268

RESTAURANTE DE prestigio
 necesita incorporar ayudante
 cocina y office 905445413

SE NECESITAN operarios ma-
 nipuladores cadena turnos ma-
 ñana tarde noche 605464285

BUSCAMOS CON urgencia de-
 pendientes firmas centros co-
 merciales jornada completa
 605464272

¿QUIERES ACABAR con tu cri-

sis económica? Trabajo sin pa-
 ro, obten el título de Técnico en
 Tanatoestética, acreditado por
 la Asociación de Tanatopraxia,
 preparación teórica, con prácti-
 cas en tanatorios con profesio-
 nales del sector, empresas pri-
 vadas y públicas. Sueldos eleva-
 dos. 983222703.

VENTAS

SE VENDE DUCATI MONSTER
 750ie. Modelo 2002.
 10.300 kms.
 Precio 3.800 euros.
Teléfono 609 781 389.
 email: gmayolgz@gmail.com

PISO SAN Lorenzo. 87m². 3 dor-
 mitorios. Baño. Garaje. 190.000
 €. 626519783.

ALQUILERES

ALQUILO ALMACÉN Segovia
 capital. 200 m. Incluye cámaras
 frío-calefacción. Oficinas. Mue-
 lle. Registro sanitario. Teléfono
 609147054.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Má-
 xima seriedad. Deliciosa compa-
 ñía. Señoritas. Renovación con-
 tinua. Trato esmerado.
 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,
 24 años. Guapísimas, cariñosas.
 Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añi-
 tos, cariñosa, complaciente, dis-
 creta. Todos los servicios.
 651013546

TATIANA MORENAZA joven-
 cita, complaciente. Te sorpren-
 derás. 665063931.

NOVEDAD TRAVESTI Angela.
 Pelirroja. Dotadísima (23x6). Ac-
 tiva-pasiva. 150 pecho.
 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania.
 Rubia explosiva. Completí-
 sima. Viciosa. Delante encantada,
 detrás más. 617748189.

RECIENTE DIVORCIADA. Atrac-
 tiva. Rica. Busco sexo. Pago yo.
 636366297.

CARMEN 18 años. Extrovertida.
 Morbosa. Cariñosa, discreta.
 Atención 24 horas. 639701409.
 673979603.

YESICA Y amiguitas. Todos los
 servicios. Somos completísimas.
 Vibradores. 625391494.

RUSA 18 añitos, rubia. Francés
 natural. Besos apasionados.
 Completísima. 682803034.

MARIS. FRANCES natural. Be-
 sos, masaje anal. Vibradores. 69.
 Salidas. 665597382.

MARA 19 años. Trios. Complaci-
 ente. Lesbico. Todos los servi-
 cios. 658164160. Salidas.

RUBIA EXPLOSIVA. Besos hu-
 medos. Francés natural. Postu-
 ras. Juegos eróticos. 672126376

SUPERNOVEDAD TRAVESTI
 Macarena. Activa pasiva. 24x9.
 Independiente. 130 pecho.
 695989315.

PARAGUAYA RUBIA. 23 añi-
 tos. 105 de pecho. Más servicios.
 685798182.

RUBIA 20 años. Dulce, cariñosa.
 Masajes, juguetes. Más servicios.
 652234299.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda.
 Muy complaciente. Necesito se-
 xo. No cobro. 608077712.

**¡¡Arráncame
 la ropa!!**

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18
 euro/min. Red Móvil 1,53
 euro/min. IVA incluido. Mayores
 18 años. ATS S.A. Apdo. de co-
 rreos 18070 Madrid 28080

**SOLO
 CHICOS**

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53
 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo.
 de Correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de **Analía**

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53
 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo.
 de Correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se re-
 sponsabiliza de la veracidad de las ofertas y
 anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Te abrimos
 la puerta
 de tu nueva
 vivienda**

En El Adelantado cada día
 te ofrecemos la mejor
 Guía Inmobiliaria de Segovia.
 Promociones nueva vivienda,
 alquileres, viviendas de
 segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias
 más importantes de Segovia
 lo tienen claro. Las páginas de
 El Adelantado son su mejor
 herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
 921 43 72 61

**EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA**

ELADELANTADO.com

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para
 hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de
 quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la
 fórmula de pago y
 la financiación que mejor se
 adapte a su economía.

FINANCIA

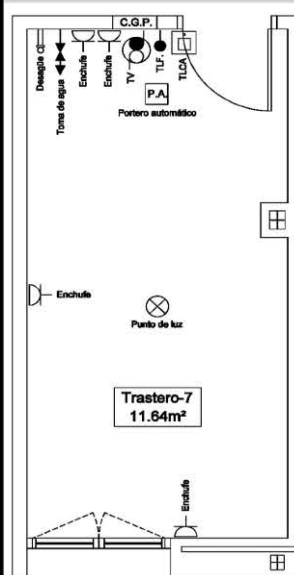
caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO T

4ª FASE

Locales
TRASTERO
 Taller-Estudio
 Oficina
 Bodega
 Sala de juegos
 Gimnasio, etc.
 varios usos con
 todos los servicios
 de agua, luz,
 calefacción,
 antenna tv, teléfono,
 Telecomunicaciones,
 portero,
 saneamiento,
 ventana, etc.



Infórmate y gana
 un fantástico viaje

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

Ayuntamiento de GALLEGOS (SEGOVIA)

USO EXCEPCIONAL DE SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99 de 8 de Abril, de Urbanismo de Castilla y León, el art. 307.3 del Real Decreto 22/2004 de 29 de Enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y el art. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de Abril, de Prevención Ambiental, se abre información pública por el plazo de 20 días contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, el siguiente expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental promovido por la empresa LIMPIEZA Y APROVECHAMIENTO DE MONTES, S.L.:

— "Proyecto de instalación de una PLANTA PARA EL APROVECHAMIENTO DE RESTOS FORESTALES NO MADERABLES, en Parcela 48 del Polígono 4".

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en horario de oficinas en la Secretaría municipal, donde pueden consultarse y formularse las alegaciones o reclamaciones que se consideren oportunas.

En Gallegos a 17 de diciembre de 2010.
 EL ALCALDE. Fdo., Juan Francisco Lucas Yagüe

Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA) EDICTO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 307, en relación con el artículo 57.c) del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días, contados a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, y en el diario El Adelantado de Segovia -última inserción-, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:

• "PROYECTO DE L.M.T. 15 KV DOBLE CIRCUITO PARA DESDOBLAMIENTO DE L.M.T. NAS - 704 "SANTIUSTE" (SEGOVIA), a instancia de UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A.". La documentación de referencia se encuentra expuesta al público, en horas de oficina, en la Secretaría Municipal, sita en la Casa Consistorial, Pl. Mayor, 1, CP 40450, Nava de la Asunción (Segovia), a disposición de las personas que quieran examinarla, pudiendo formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Página web donde se puede consultar el instrumento o expediente: www.navadelasasuncion.org (Apartado Área de Urbanismo).

Número de fax y dirección de e-mail habilitados para presentar alegaciones: 921580519 - info@navadelasasuncion.org.

Nava de la Asunción, 13 de diciembre de 2010.
 EL ALCALDE. Fdo.: Santiago de la Cruz Jiménez.

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12

Asóciate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65
www.medicusmundi.es

medicusmundi

INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia
 nuestras ofertas**

VENDE PISO EN OBISPO QUESADA
 3 dormitorios. 2 baños.
 Garaje y trastero. Cocina amueblada con electrodomésticos.
 ¡Muchas mejoras!
 ¡10 años de construcción!
 Ref. 12421

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN NUEVA SEGOVIA
 Cocina amueblada.
 ¡Carpintería de roble!
 ¡Totalmente reformado!
 Ref. 12450

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN EN EL CARMEN
 Calefacción Central. Ascensor.
 ¡Para reformar a su gusto!
 ¡120.000 €!
 (19.900.000 ptas.)
 Ref. 12458

VENDE DÚPLEX JUNTO PLAZA MAYOR
 4 dormitorios. 2 baños. Cocina amueblada. ¡Totalmente reformado!
 ¡240.000 €! (39.900.000 ptas.)
 Ref. 12495

VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN
 122 m². 4 dormitorios.
 2 baños
 ¡Reformado!
 ¡Garaje-trastero!
 Ref. 12560

VENDE PISO EN AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA
 90 m². 3 dormitorios.
 2 baños. Salón y cocina.
 Terraza de 50 m².
 ¡Refórmele a su gusto!
 ¡Posibilidad de garaje!
 Ref. 12567

VENDE PISO JUNTO ESTACIÓN DE RENFE
 3 dormitorios. 1 baño
 ¡Solo 126.000 €!
 Ref. 12571

TELF.: 921 44 30 31

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:37 y se pone a las 17:51

NUEVA

04/01

CRECIENTE

12/01

LLENA

21/12

MENGUANTE

28/12

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo se puede frenar el aumento de CO2?

Para estabilizar los niveles de CO2 se tendrían que reducir en un 30% las emisiones de este gas durante el siglo XXI. Si la acumulación de CO2 se dobla, la temperatura podría subir de 2 a 4,5 grados o incluso más.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

7° MÁX.
1° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Se incrementarán las nubes la mañana del lunes. Por la tarde el cielo estará cubierto de nubes altas y medias, y por la noche el cielo estará nublado. En la Sierra de Guadarrama, precipitaciones en forma de lluvia y nieve por la noche. Temperaturas en moderado descenso. Termómetros alrededor de 1°C a primeras horas y en torno a 7°C a mediodía. Vientos moderados del sur al principio, rolando a sureste durante la tarde.

MAÑANA

10° MÁX.
5° MÍN.

Chubascos

Aparecerán algunos chubascos la mañana del martes. Por la tarde caerán chubascos, y por la noche aparecerán algunos chubascos. Posibilidad de tormentas. Temperaturas sin cambios.

MIÉRCOLES

9° MÁX.
4° MÍN.

Llovizna persistente

La lluvia será ligera la mañana del miércoles. Por la tarde, lluvia menuda, y por la noche se abrirán grandes claros. En la Sierra de Guadarrama el cielo estará nublado por la noche. Ligera subida de temperaturas.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillodo CAPACIDAD: 14 NIVEL ACTUAL: 5	Linares CAPACIDAD: 58 NIVEL ACTUAL: 35	Vencías CAPACIDAD: 5 NIVEL ACTUAL: 4
---	---	---	---

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
35 km/h	Índice de radiación bajo	-2°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 1200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Llega un frente por Galicia, donde quedará frenado. Además, se aproximará otra borrasca por el Golfo de Cádiz. Lloverá a partir de la tarde en el suroeste peninsular y el oeste de Castilla y León. Chubascos en Canarias.

MAÑANA

Jornada inestable, con posibilidad de chubascos en cualquier punto del país. Las lluvias se intensificarán durante la tarde en el extremo sur peninsular y Ceuta, siendo localmente fuertes. Temperaturas en ascenso.

MIÉRCOLES

La perturbación estará situada justo encima de la península, generando lluvias en todas las comunidades, siendo localmente intensas. Los chubascos llegarán dispersos a las Canarias. Las temperaturas bajarán.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	14°	9°	Cáceres	14°	4°	Guadalajara	8°	1°	Madrid	9°	3°	Pontevedra	13°	6°
Albacete	11°	4°	Cádiz	16°	13°	Huelva	16°	9°	Málaga	16°	11°	S. Sebastián	14°	5°
Alicante	18°	7°	Castellón	16°	5°	Huesca	9°	1°	Melilla	20°	11°	Salamanca	10°	3°
Almería	16°	9°	Ceuta	18°	13°	Jaén	13°	6°	Murcia	16°	5°	S.C. Tenerife	25°	18°
Ávila	7°	0°	Ciudad Real	12°	5°	Las Palmas	25°	19°	Ourense	12°	5°	Santander	14°	8°
Badajoz	14°	5°	Córdoba	14°	6°	León	7°	0°	Oviedo	13°	5°	Segovia	7°	1°
Barcelona	14°	7°	Cuenca	8°	1°	Lleida	11°	0°	Palencia	7°	-1°	Sevilla	16°	9°
Bilbao	14°	6°	Girona	13°	1°	Logroño	10°	0°	Palma	14°	8°	Soria	6°	0°
Burgos	6°	0°	Granada	12°	3°	Lugo	11°	3°	Pamplona	9°	2°	Tarragona	15°	6°

EN EUROPA

HOY

Las bajas presiones y los vientos del suroeste dominarán la situación en nuestro país. Entrarán sucesivos frentes por el suroeste peninsular. Las altas presiones estarán retiradas hacia Groenlandia y el nordeste de África.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	-2°	-8°
Atenas	17°	14°
Belgrado	7°	-6°
Berlín	-4°	-8°
Berna	6°	-3°
Bruselas	4°	-5°
Bucarest	4°	-6°
Estocolmo	-7°	-14°
Londres	0°	-3°
Moscú	-5°	-7°
París	9°	2°
Praga	4°	0°
Roma	14°	10°
Varsovia	2°	-4°

BONOLOTO

Viernes 17 de diciembre

13	22	24	32	39	27
----	----	----	----	----	----

Complem. 5 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles 15 de diciembre

10	19	29	34	44	49
----	----	----	----	----	----

Complem. 22 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de diciembre

1	29	33	39	40	45
---	----	----	----	----	----

Complem. 34 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de diciembre

7	19	20	23	28	45
---	----	----	----	----	----

Complem. 49 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de diciembre

9	10	12	14	43
---	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 17 de diciembre

3	20	29	35	42
---	----	----	----	----

Estrellas 3 8

EL 7/39

Jueves 16 de diciembre

1	3	6	9	12
---	---	---	---	----

26 35 Reintegro 9

ONCE

Domingo 19 de diciembre

Serie: 029 **94376**

Sábado	18 de diciembre	76216
Viernes	17 de diciembre	63996
Jueves	16 de diciembre	57831
Miércoles	15 de diciembre	38838
Martes	14 de diciembre	34508
Lunes	13 de diciembre	40505

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 19 de diciembre

5	15	16	18	22
26	30	31	37	39
44	48	53	57	61
65	66	69	74	79

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

LOS CINCO MÁS VISTOS DE DICIEMBRE				tve1	tve2		cuatro
La vida los Alcántara a finales del año 1978 ocupa tres posiciones del share mensual. Únicos rivales: el tiempo y el fútbol.							
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA				
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	5.006.000	25,4%	TVE 1	06:00 Noticias 24 horas	09:30 Aquí hay trabajo	06:00 Noticias de la mañana	07:00 El zapping de Surferos
2. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.894.000	24,3%	TVE 1	06:30 Telediario matinal	10:00 La aventura del saber	08:45 Espejo público.	08:15 Equipo de rescate. Serie
3. R.MADRID-VALENCIA	4.856.000	28,5%	LA SEXTA	09:00 Los desayunos de TVE	11:00 Documentales culturales	Con Susanna Griso	09:05 Alerta Cobra. Serie
4. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.847.000	24,9%		10:15 La mañana de La 1	12:00 Programa de mano	12:30 La ruleta de la suerte.	12:55 Las mañanas de Cuatro
5. EL TIEMPO 2	4.793.000	23,9%	TVE 1	14:00 Informativo territorial	12:30 Para todos La 2	Concurso	13:55 Noticias Cuatro
				14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu	14:30 Miradas 2	14:00 Los Simpson.	14:50 Deportes Cuatro
				15:00 Telediario 1.	15:00 Escala 1:1	Dos capítulos	15:40 Tonterías las justas
				Con Ana Blanco	15:30 Saber y ganar	15:00 Antena 3 Noticias 1.	17:05 Fama revolution
					Documentales	Con Roberto Arce	18:30 Dame una pista

La vida los Alcántara a finales del año 1978 ocupa tres posiciones del share mensual. Únicos rivales: el tiempo y el fútbol.

DESTACADOS Y BREVES

A black and white photograph of a young woman with long hair and bangs. She is looking upwards and to the right with a thoughtful expression. She wears a dark, short-sleeved dress with a white horizontal band across the chest. Below the band is a graphic print that reads "The Daily News" in a script font, followed by "ROSALITA ROCKS BACKTOWN" in large, bold, block letters. To the right of the main text, there is smaller text including "BY JEFFREY M. HARRIS" and "PHOTOGRAPH BY JEFFREY M. HARRIS". She is holding a dark, patterned bag with a strap over her shoulder. The background is a plain, light-colored wall.

La cadena Cuatro regresa al género fantástico con *Ángel o demonio*, una nueva serie de ficción protagonizada por Valeria (Aura Garrido), una joven que descubre que es un ángel y que deberá enfrentarse a los caídos, que son unos seres malvados que viven entre nosotros.



El programa gastronómico de CyLTV especializado en recetas elaboradas con productos de la región arranca de nuevo. De lunes a viernes, Ingrid Zahara y Erika Sánchez propondrán succulentos platos. **CYL 7. 12,30 HORAS**

El alcohol y la velocidad, asociadas a las prisas, constituyen los ejes centrales de las campañas y los anuncios que la DGT emitirá en radio y televisión con motivo de su campaña de Navidad, bajo el lema *No hagas que te esperen toda la vida*.



El equipo deberá embarcarse en una operación secreta para recuperar una escultura iraquí de gran valor. El problema reside en que el único que conoce el paradero de la obra de arte es un preso fugado.

LA SEXTA. 08,30 y 19,00 HORAS

Ana Rosa Quintana y los colaboradores de *El programa de Ana Rosa* protagonizan el calendario solidario 2011 junto a cantantes, deportistas, modelos y personajes del mundo del espectáculo, como es el caso de Diego Forlán, David Bustamante, Jesús Vázquez, Edurne o Soraya.

	
06:30 Informativos Telecinco. Noticias	08:10 Lo mejor de La Sexta
09:00 El programa de Ana Rosa	08:30 Navy: investigación criminal
12:45 Mujeres y hombres y viceversa	09:25 Documental. <i>Real NCIS</i>
14:30 De buena ley	10:20 Crímenes imperfectos
15:00 Informativos Telecinco. Noticias	12:00 Huella latente
15:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez	13:00 Crímenes imperfectos: historias criminales
20:00 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez	14:00 La Sexta Noticias
20:55 Informativos Telecinco. Noticias	14:55 La Sexta Deportes
22:00 C.S.I. Miami	15:20 Sé lo que hicisteis
23:00 C.S.I. Nueva York	17:00 Algo pasa con Marta. Estreno
00:00 C.S.I. Las Vegas	18:05 Caso abierto. Serie
00:45 C.S.I. Las Vegas	19:00 Navy: investigación criminal
01:30 C.S.I. Las Vegas	20:00 La Sexta Noticias
02:15 Full de ases	20:55 La Sexta Deportes
02:45 Locos por ganar	21:30 El intermedio
04:30 Infocomerciales	22:15 Cine. <i>Ghost</i>
05:00 Fusión sonora	00:45 Buenafuente
	02:05 El intermedio. R.
	02:45 Astro TV

			
06:00	Noticias de la mañana	07:00	El zapping de Surferos
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso	08:15	Equipo de rescate. Serie
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso	09:05	Alerta Cobra. Serie
14:00	Los Simpson. Dos capítulos	12:55	Las mañanas de Cuatro
15:00	Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce	13:55	Noticias Cuatro
15:50	La previsión de las 4	14:50	Deportes Cuatro
16:00	Tardes de cine. <i>Instinto homicida</i>	15:40	Tonterías las justas
17:45	3D. Con Gloria Serra	17:05	Fama revolution
18:45	El diario. <i>Talk show.</i> Con Sandra Daviu	18:30	Dame una pista. Concurso
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina	19:35	Malas pulgas. Entretenimiento
21:00	Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats	20:30	Noticias Cuatro
22:00	El club del chiste	21:10	Deportes Cuatro
22:30	Gavilanes. Serie	21:30	El hormiguero 2.0. Presentado por Pablo Motos
00:15	Informe 3	22:35	Callejeros viajeros. <i>Aspen, Finlandia y Hong Kong</i>
02:30	Adivina quién gana...	01:50	Ciudades del pecado. Roma, Copenhague y Tokio
		03:00	Cuatro astros

cyl7		cyl8	
07:30	CYL 7 Noticias	07:30	La zona que mola. Dibujos animados
08:30	Primera hora	08:30	CYL 7 Noticias
09:30	Nuestras Cortes. R.	09:30	Programa de cocina. Recetas
10:00	Made in CYL. R.	10:00	Programación local
10:30	Surcos CYL. R.	12:00	Teleserie
11:00	Silvestria CYL. R.	13:00	Documental
11:30	La revancha	13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
12:30	Sal y pimienta	14:00	CYL 8 Noticias
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero	14:30	Concurso
14:30	CYL 7 Noticias	15:30	CYL 8 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod	16:00	Los mundos de La Ocho. Documental
16:30	Pobre millonaria	17:00	La zona que mola. R.
18:00	Somos así	18:00	Documental
20:00	Stingers: Infiltrados	19:00	Teleserie
21:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad	19:20	Programa de cocina
22:00	Sin límites: pasión por la aventura	20:00	Hoy en escena. R.
22:30	Castilla y León en el mundo. <i>Copenhague</i>	20:30	CYL 8 Noticias
23:45	CYL 7 Noticias	21:00	Teleserie
		21:30	Programación local
		23:30	CYL 8 Noticias

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El soplón	10:50	Canal +	Drama
★	Las vírgenes de Roma	12:00	Veo 7	Drama
★	Asesinato en el vuelo 502	15:15	Veo 7	Suspense
★	Instinto homicida	16:00	Antena 3	Suspense
★★	Círculo rojo	17:30	Veo 7	Suspense
★★★	De latir mi corazón se ha parado	22:00	TVE 2	Drama
★★★	Ghost	22:15	La Sexta	Fantástico



22:00 De latir mi corazón se ha parado (TVE 2) ★★★

Francia, 2005. 107 min. Dir.: Jacques Audiard. Rep: Romain Duris, Aure Atika, Emmanuelle Devos, Niels Arestrup

Tom tiene 28 años y está destinado a seguir los pasos de su padre en el sórdido y a veces brutal negocio inmobiliario. Pero un encuentro casual le lleva a creer que puede convertirse, como su madre, en pianista. Con determinación, comienza a prepararse para una audición con una virtuosa artista china.

22:15 Ghost (LA SEXTA) ★★★

EEUU, 1990. 117 minutos. Director: Jerry Zucker. Rep: Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg

Una pareja de enamorados ve truncada su felicidad cuando él es asesinado por un ladrón. La necesidad de salvar la vida a la chica hace que él permanezca en la Tierra en forma de fantasma e intente advertirla del peligro que corre. Su único medio de comunicación es una alocada vidente.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Navy: investigación criminal	08:30-19:00	La Sexta	Acción
★★	Alerta Cobra	09:05	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★★	C.S.I. Miami	22:00	Telecinco	Suspense
★★	La sangre de los templarios	22:15	TVE 1	Aventuras
★★	Gavilanes	22:30	Antena 3	Drama
★★★	C.S.I. Nueva York	23:00	Telecinco	Suspense
★★★	C.S.I. Las Vegas	00:00	Telecinco	Suspense



22:00 c.S.I. Miami (TELECINCO) ★★★

En el episodio de hoy, el C.S.I. acude al lugar en el que se encuentra el cuerpo sin vida de un hombre tras derrumbarse del cielo. Horatio sospecha que la víctima cayó desde gran altura y que impactó con las ramas de un árbol en su descenso mortal. El resultado de la autopsia revela que los órganos internos de la víctima tenían gravedad cero. Poco después, los forenses descubren que el fallecido es Sam Gardner, un astronauta de la NASA.

22:30 Gavilanes (ANTENA 3) ★★

Juan y Norma van al médico para la primera ecografía, la ilusión del primer momento se torna en preocupación al descubrir que el embarazo no va del todo bien. Debido a sus deudas de juego, Óscar recibe una paliza, y Claudia, que se ha escapado del psiquiátrico, le rescata y le cuida durante unos días, arreglándoselas para que nadie pueda localizarle.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	-	13:55	20:30	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	07:30	14:30	21:00	23:45
CYL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Pepa Bueno
(TVE 1. 21:00 horas)

deporte

butaca deportiva

Saltos de esquí. Copa del Mundo	14:30	Eurosport
Fútbol. Eurogoles Magazine. Programa	18:00	Eurosport
Patinaje artístico	20:00	Teledeporte
Fútbol. El día después. Programa	20:15	Canal +
Fútbol. Primera División. Racing-Hércules	21:00	Gol TV y PPV

21:00 Fútbol: Racing-Hércules (GOL TV y PPV)

Racing de Santander y Hércules se batan hoy en duelo con el objetivo de asentarse en la zona templada de la clasificación y después de que ambos conjuntos lleguen avalados por sus victorias en la última jornada. El conjunto cántabro venció 'in extremis' al Mallorca a domicilio gracias a un tanto de Óscar Serrano. El equipo de Miguel Ángel Portugal es consciente de la importancia del encuentro con el fin de llegar al parón navideño en una posición tranquila en la tabla. Por su parte, el bloque alicantino plagado de ausencias debido a las sanciones y las lesiones.



entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Sé lo que hicisteis	15:20	La Sexta
Sálvame diario	15:45	Telecinco
Documentales	16:00	TVE 2
Algo pasa con Marta	17:00	La Sexta
España directo	18:20	TVE 1
Castilla y León en el mundo	22:30	CYL 7
Callejeros viajeros	22:35	Cuatro



16:00 Documentales (TVE 2)

En la entrega inicial, se muestra la vida de los monos papiones de Tanzania, que están constantemente en peligro por la presencia de grandes felinos. En ningún momento pueden bajar la guardia. En otro de los reportajes, se traslada a la audiencia a uno de los parques nacionales de Sudáfrica, Umfolozi-Natal. Estas tierras bajas cubiertas de secos matorrales son uno de los pocos lugares en los que se ve al nyala.

17:00 Algo pasa con Marta (LA SEXTA)

En este nuevo talk show, producido por Globomedia y que se estrena hoy, no hay espacio para dramas ni para malos ratos; tan solo para personajes con ganas de pasarlo bien. La presentadora, Marta Torné, charlará con sus invitados con un lenguaje ágil, desenfadado, cercano, distendido y, por qué no decirlo, un poco gamberro. Cada día se hablará de un asunto que servirá como punto de partida.



22:30 Castilla y León en el mundo (CYL 7)

Castilla y León en el mundo vuelve a Escandinavia, en esta ocasión para visitar la capital de Dinamarca. La imagen de las casas de colores del puerto de Nyhavn no es la única postal que ofrece esta ciudad, que tiene como símbolo a la sirenita más famosa de todos los tiempos. La diversidad de colores también se mezcla en las amplias zonas naturales de esta isla, inundada a su vez por numerosos canales.



Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres

Cuartos de baño

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | GONZALO AYUSO / SEGOVIA



Uno de los ejemplares que participó el año pasado en el Concurso Exposición de Ornitología y Canaricultura de Segovia. / JUAN MARTÍN

Plumaje y trinos

La Asociación Ornitológica Segoviana inaugura esta tarde su XXII Concurso Exposición en el Frontón Segovia con cerca de 900 ejemplares

Aunque la crisis económica y la celebración en Madrid de dos concursos ornitológicos han restado participación al organizado por la Asociación Ornitológica Segoviana, el Frontón Segovia acoge esta semana una cifra nada desdeñable de 900 ejemplares.

Procedentes de Segovia y provincia pero también de Madrid, el resto de Castilla y León, Valencia, Murcia, Cantabria y La Rioja, según explicaba ayer el presidente de la asociación segoviana, Luis Alberto Martín.

Hay que destacar que el pú-

blico segoviano ha respondido muy bien a esta iniciativa en otras ocasiones y los organizadores esperan que también este año acudan al Frontón Segovia para contemplar los buenos frutos de los criadores de estas aves.

Martín agradece al Ayuntamiento la cesión de esta instalación deportiva, aunque reconoce que, en esta edición, la exposición se abre al público cuando los niños todavía tienen clase, lo que puede influir en la asistencia durante las primeras jornadas.

Entre las secciones con más

representación de ejemplares, la Asociación Ornitológica comenta que hay alrededor de 400 canarios de color y cerca de 200 de canto y otros tantos de postura. Otras secciones son las de fauna europea, exóticas e híbridos, por ejemplo.

El presidente de la entidad organizadora comenta que la ornitología y la canaricultura son *hobbies* relativamente "caros" y que exigen una dedicación diaria. "No son una bicicleta, se trata de animales que ocasionan un gasto en alimentación, medicinas, etc", señala. El perfil del cuidador es muy

diverso, desde quienes tienen en su residencia un espacio para criar con cuatro parejas, por ejemplo, a los que disponen de un lugar específico y crían varios centenares de pájaros.

La inauguración de la exposición tendrá lugar esta tarde, a las 17 horas y permanecerá abierta hasta las 20 horas. Permanecerá en el Frontón Segovia hasta el día 26 en horario de mañana, de 10 a 14 horas y tarde, de 17 a 20 horas.

Los criadores premiados en las distintas categorías y secciones recibirán este año un trofeo.

EL PUNTO
APULEYO SOTO

La Navidad de los pueblos segovianos



YA NO ES COMO ERA, como fue. Aquella Navidad de la infancia no se volverá a repetir. Todo giraba en torno a la iglesia. Hasta las aves se refugiaban en ella y echaban a volar al toque de campanas. Ahora la Navidad, donde se celebra es en el templo judío de los grandes almacenes, pero a ellos no baja el Niño de los cielos.

En aquel entonces los juguetes eran de maderas duras y trapos de colores para montarlos y desmontarlos, vestirlos y desvestirlos a mano, con la ingeniosidad ingenua de los pocos años. Los chicos jugaban al trinquete en el barro, rodaban por las calles el aro de un tonel o un cubo viejos con una alambre de cobre y tiraban las tangas de hierro al chito para que, al darle, se esparcieran las tapas de hojalata de las botellas de coca-cola o cerveza, superpuestas encima. ¡Qué dineral!

Nevaba mucho, no paraba de nevar, y grandes y pequeños se armaban de pico, pala y azadón para despejar la nieve de las puertas de las casas. Por el desnudo pasadizo abierto se iba a misa y al ultramarinos, o a por musgo, cantos y arena con los que construir el belén bajo el coro de la iglesia. El cura mandaba, enseñaba y regañaba: "Así sí, Fulanito. Así no, Menganito". Y todos tan contentos, con grietas y sabañones en las manos y en los pies.

La Navidad coincidía con la matanza y la lotería. Con la vejiga del cerdo, hinchada igual que un globo, se pasaban las horas a la espera de la noche, bamboleándola de aquí para allá en el aire.

Un año mi padre rifó una anguila de mazapán y creo que no le tocó a nadie, pues nos la zampamos en casa y aún me relamo por el gusto del ofidio y el gusto de las nueces cascadas, las castañas cocidas y pilongas y el zumo dulzón de las naranjas de Washington.

En eso consistían los Reyes, que bajaban en camellos a Cozuelos a la luz de una bombilla, por la carretera de Fuentesauco. "Por allí, por allí vienen", decía el sacristán aupándose a verlos. ¡Oh feliz mentira! Pero aún sigo creyéndolo y aún oigo a mi hermano Pepe tocar el armonio y cantar en la Misa del Gallo: "Ay del chiquirritín, chiquirritín, que ha nacido entre pajas..." No, nada es como era, como había sido siempre.

SERCA LUBSE

RECAMBIOS LUBSE

Desea una Feliz Navidad a los segovianos

Telf.: 921 44 42 28 Fax: 921 44 52 24 lubse@serca.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com